大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千四百五十六號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10973 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

今日隨報贈送畫刊

宋慶齡專文指出
中蘇人民不需要戰爭 但不容別人干涉內政
如果所有這些干涉得到制止，如果各國武裝力量能逐步裁減並純粹爲了防禦的目的，把它限制在自己國土之內，那麼國際的緊張局勢就能減輕。

【本報訊】據新華社北京二十九日電：宋慶齡發表專文，題爲「一件有歷史意義的事」，全文如下：

最近在彭德懷將軍率領下前往旅大的我國代表團親眼看到了中蘇關係上的一個具有歷史意義的事件，同樣，也是對整個亞洲和全世界富有意義的事件。

五年來，蘇聯忠實和無私地履行了一九五零年所簽訂的有歷史意義的中蘇友好同盟互助條約中所確定的義務：同中國共同保障這個港口和港務設施的安全，以防止「日本帝國主義之再起及日本或其它用任何形式在侵略行爲上與日本相勾結的國家之重新侵略」。

今天，由於遠東局勢在朝鮮戰爭結束和印度支那和平恢復之後所起的變化，由於中國國防在一定程度上的增強和現代化，蘇聯遵照條約的規定，宣佈準備把它的部隊撤出旅順口，這是我們兩國之間偉大的友誼和兄弟般合作的一個標誌。不但如此，它還把它所恢復的和增建的全部設備無償地移交給中國。

我們的同志般的鄰邦——偉大的蘇聯的這一行動，只不過是它在我們國家進行解放鬥爭和和平建設的年月中所給予中國人民一系列的、史無前例的援助之一。這樣作爲蘇聯無瑕地履行它的全部義務的無數事例之一，使我們特別感到珍貴的是：蘇聯在這一行動上表現了它對我們兩國及其人民的兄弟同盟的極端重視。蘇聯又一次對以無產階級國際主義爲基礎的新外交作了輝煌的貢獻。這種外交正在由人民掌握政權的國家之間增長着。蘇聯又一次以鮮明的實例說明了它是怎樣在奉行以各國平等、互利及互相尊重國家主權及領土完整的原則爲基礎的外交政策。（下轉第三版）

向亞洲國家會議歡呼

何香凝

「這一次會議的召開，象徵着亞洲各國人民的友誼和團結，同時反映了亞洲各國人民反對侵略和保衛和平的決心，對於亞洲以至世界的和平一定會有很大的貢獻。……亞洲婦女佔世界人口總數四分之一以上，要緊密團結，共同起來反對使用原子武器，保護兒童安全，保衛亞洲及世界和平。」

【中國新聞社北京三十日電】華僑事務委員會主任何香凝，在今天北京「人民日報」發表文章，題爲「向亞洲國家會議歡呼」。全文如下：

局勢與任務

亞洲國家會議定於四月六日在印度新德里開幕。這一次會議的召開，象徵着亞洲各國人民的友誼和團結，同時反映了亞洲各國人民反對侵略和保衛和平的決心，對於亞洲以至世界的和平一定會有很大的貢獻。

亞洲的人口佔世界總人口的一半以上。這裏絕大部份的人民長期受了殖民主義的奴役，處在殖民地或半殖民地的悲慘境地。但是到了最近，中國六億人民已經推翻了帝國主義、封建主義、官僚資本主義的統治，站了起來，作爲國家的主人了；印度、印度尼西亞和緬甸等地也已經建立了獨立的國家；同時其他各地人民，也已經普遍地覺醒起來，迫切地要求獨立、民主、自由、和平。儘管如此，歐美殖民主義者是不會心甘意願地縮回它們控制亞洲的魔手的。美國侵略集團更變本加厲地在亞洲實行侵略政策、推行殖民主義。它們要繼續侵佔亞洲各國的領土，干涉各國的內政。它們侵佔我國神聖的領土台灣，利用蔣介石賣國集團對我國進行破壞性和騷擾性的戰爭，這就是一個明顯的事例。它們又竭力擴軍備戰，用準備原子戰爭來作爲訛詐的手段，千方百計地製造國際緊張局勢。在這個時候，負有維持世界和平的責任的聯合國反而變成了美國的工具。在美國的操縱之下，聯合國竟不顧世界人民輿論的指責，還讓那個遭受中國人民唾棄的蔣介石賣國集團竊踞聯合國中的位置；擁有世界人口四分之一的中華人民共和國在聯合國中的合法權利，被無理的剝奪。面對着這種局勢，亞洲國家會議的任務，顯然是很重大的。

五項原則

亞洲各國人民一向有着深厚的友誼。尤其是印度與中國有兩千年的友好關係。去年我國周恩來總理同印度尼赫魯總理的聯合聲明，強調了和平共處五項原則的重要意義；周總理和緬甸吳努總理的聯合聲明，也同意這五項原則作爲指導中國和印度、緬甸關係的原則。我國和印度、緬甸的遵守這五項原則——互相尊重領土主權，互不侵犯，互不干涉內政，平等互利，和平共處——已經爲亞洲以至世界不同社會制度和政治制度的國家樹立了和平共處的典範。通過這一次亞洲國家會議，這五項原則一定能受到更普遍的重視，從而進一步促進各國的友好關係和各國人民的友誼，這也是可以斷定的。

對日本人民的期望

日本的軍國主義者雖然曾經侵略中國和亞洲其他許多國家，但是我們必須把日本侵略者和日本人民區別開來。日本人民是中國人民的好朋友。我在青年時代，曾經在日本求學，也曾經因爲逃避清朝政府的緝捕而到日本去。我前後在日本一共住了十四年，因爲追隨孫中山先生參加革命，結識了不少日本的有識之士。他們曾熱烈地贊助中國反滿帝制的革命，如山田良政就在辛亥革命前在廣東惠州之役犧牲了生命。我對這些日本朋友的義俠風度非常欽佩，並且念念不忘。在四五十年後的今天，中國人民已經建立了獨立、民主的新中國。而日本現在卻正在受着美國的奴役，被美國利用爲侵略亞洲的軍事基地。無論政治、經濟、外交，都直接或間接的受着美國的干涉和支配，連對外貿易也不能自主。我們對於日本人民這樣的遭遇極爲不平，因爲我國也曾經受過壓迫。聰明智慧勤勞勇敢的日本人民，一定不甘心於處在被壓迫被侮辱的境地。他們一定會和亞洲以至世界各國人民一道，共同反對侵略。日本人民一樣愛好和平，最近日本人民熱烈地簽名反對使用原子武器，就是一個證明。

文化交流可展開

亞洲各國過去就有廣泛的文化交流。例如日本到現在還應用漢字；漢唐的文化對於日本美術也發生了深遠的影響；古代中國比較進步的生產工具和生產技術，如中國養蠶和織絹的方法，也曾經傳入東南亞等地；另一方面，中國也大量吸收外來的文化。到了歐美殖民主義者的勢力侵入亞洲，亞洲大部分地區淪爲殖民地或半殖民地以後，亞洲各地的文化交流就受到很大的阻礙。現在亞洲各國間的文化交流，不但有恢復和擴大的必要，也有恢復和擴大的可能了。這對於各國人民都有好處。相信通過這一次亞洲國家會議，這個目的是不難達到的。

當亞洲各國還是殖民地或半殖民地的時候，各地婦女，受着重重的束縛和壓迫，苦難是非常深重的，同時兒童的命運也很悲慘。許多地區兒童死亡率高得驚人，就是一個明證。亞洲國家會議除了要討論政治、文化、經濟等問題，也要討論婦女地位和保護兒童問題，這也是值得歡迎的。亞洲婦女佔世界人口總數四分之一以上，我們全體亞洲婦女要緊密團結，共同起來反對使用原子武器，保護兒童安全，保衛亞洲及世界和平。

亞洲任人隨意宰割踐踏的時代永遠過去了！亞洲國家會議的召開就是這一偉大意義的發展的一個標誌。讓我們向這個任務重大的會議歡呼吧！

我國貿易代表團團長雷任民等飛抵東京時，在機場受到熱烈歡迎。（新華社東京無線電傳真）

雷任民談訪日任務
在平等互利基礎上談新貿易協議 並增進兩國人民相互了解和友誼

【新華社東京三十日電】二十九日下午七時，日本國際貿易促進協會和日本國會議員促進日中貿易聯盟舉行宴會，歡迎中國訪問日本貿易代表團。宴會在東京會館舉行，出席的有一百三十人。日本方面出席宴會的有：日本國際貿易促進協會會長村田省藏、日本國會議員促進日中貿易聯盟常任理事池田正之輔、中日貿易促進會常務理事鈴木一雄、池貝鐵工公司經理岡崎嘉平太、日本紡織製造公司經理川勝傳和淀川製鋼所經理宇田耕一等人。出席宴會的還有日中友好協會會長松本治一郎、日本擁護和平委員會主席大山郁夫、恢復日中、日蘇邦交國民會議委員風見章等人。出席宴會的還有民主黨議員松浦周太郎、左派社會黨主席鈴木茂三郎、右派社會黨議員河野密、自由黨議員長島銀藏、勞農黨議員木村禧八郎和共產黨議員川上貫一等人。

村田省藏在致歡迎辭中說，中日兩國不論在地理上、歷史上、文化上都有親密的關係，但是今天卻處在一種互相隔絕的狀態，這是極爲不自然的。村田省藏說：過去的兩次中日貿易協議，經過中日雙方的努力，貿易的成績逐漸有了增進。這種成績的取得主要還是由於中國方面對分類貿易制度採取了寬大的態度，可是由於日本方面的輸出品種受到某種限制，所以貿易的數量、種類沒有能得到應有的進展。他接着說，爲了回答日本國民的希望，除了締結協定之外，我們希望中國訪問日本貿易代表團能和日本產業界的專門家進行廣泛的懇談，參觀工廠，並給予協助。

池田正之輔致歡迎詞說：自從一九五二年日本國會議員促進日中貿易聯盟的代表在北京簽訂了日中貿易協議以來，其間雖有種種障礙，但是兩國之間的貿易卻比以前有了顯著的增加。這個事實表明，今後發展兩國之間的貿易，一定會有光明的前途。他接着說，兩國間的友好接觸，不單是可以加強經濟聯繫，而且會增進兩國人民間的友誼。今後也許還會發生許多障礙，但是只要我們努力，任何困難都是可以克服的。

接着雷任民團長致詞。他首先對日本朋友們的歡迎表示感謝。他說：中華人民共和國從成立以來，就主張在平等互利的基礎上同各國政府和人民恢復並發展通商貿易關係。在這個基礎上，經過中國政府和人民的努力，和日本熱心於中日貿易的各界人士的努力，獲得了一定的恢復和發展。

他接着說：中國貿易代表團這次來訪問日本，就是爲了促進中日兩國間貿易關係的進一步發展，在平等互利的基礎上商談新的中日貿易協議和其他與貿易有關的問題，並且增進中日兩國人民的相互了解和友誼。他表示希望，在日本朋友們的合作下，這次訪問將有益於中日兩國經濟貿易關係的發展和中日兩國人民的相互了解和友誼的增進。

宴會在和諧、熱烈的空氣中進行。

我代表團名單

中國訪問日本貿易代表團組成人員如下：

代表團團長：雷任民　中國國際貿易促進委員會代主席、中華人民共和國對外貿易部副部長

副團長：李燭塵　中國國際貿易促進委員會副主席、中華全國工商業聯合會副主任委員、中華人民共和國第一屆全國人民代表大會代表

秘書長：謝筱迺　中國國際貿易促進委員會委員、中華人民共和國對外貿易部第三局局長

副秘書長：孫平化　中國人民對外文化協會聯絡部副主任

團員：張紀明　中國國際貿易促進委員會經濟研究室主任

李鑪如　中國糧穀油脂出口公司代經理

倪蔚庭　中國進出口公司副經理

商廣文　中國礦產公司副經理

馮鐵城　中國土產出口公司副經理

李景唐　中國雜品出口公司天津分公司經理

辛毅　中國化工進口公司代表

詹武　中國人民銀行國外業務局副局長

張致遠　中華人民共和國交通部海運管理總局副局長、中國外輪代理公司代表

對布爾加寧談話
美英報紙多表歡迎
某些報紙強調大國會議的困難

【新華社北京三十日電】據塔斯社紐約二十八日訊：美國一些報紙着重指出，蘇聯部長會議主席布爾加寧答塔斯社記者問具有重大的國際意義。合衆社把這一答覆稱爲「具有重大意義的宣言」，它表現了蘇聯政策的靈活性。合衆社說，「人們認爲，蘇聯的這一措施是莫斯科想要緩和國際局勢的有力證明」。

但是，有一些美國政治家和評論員卻企圖縮小布爾加寧談話的意義。例如，美國共和黨政策委員會主席布里奇斯一方面說「應當研究通往和平的一切道路」，但同時又毫無根據地把布爾加寧答記者問說成是「不誠實的試探手段」。

【本報訊】新華社北京二十九日訊：塔斯社倫敦訊：英國報紙就布爾加寧答塔斯社記者問，廣泛地討論召開大國會議的可能性。值得注意的是，個別的英國報紙着重地企圖爲大國會議的召開設置困難，並且強調在最近的時期內「不可能」舉行會議。例如，「每日郵報」一方面說莫斯科的態度引起了「一線希望」，但同時又斷言「今後將有一個長時期的令人厭煩的籌備和斤斤計較的討價還價」。倫敦收到的美國「紐約時報」的社論企圖爲「長時期」辯護說：「在東西方舉行會議之前，除了華盛頓、巴黎和倫敦就未來的會議的問題進行商談以外，西歐聯盟七個成員國之間也應當舉行商談。大概，第一個步驟是比內和阿登納商討已列入巴黎協定的薩爾協定的實施」。

馬衡在京病逝
首都文化界公祭

【新華社北京二十九日電】北京文物整理委員會主任委員馬衡先生二十六日病逝，二十九日在首都舉行公祭。由中華人民共和國文化部部長沈雁冰主祭。陪祭的有：陳叔通、邵力子、馬叙倫、馬寅初、李根源、張絅伯、陳垣、朱啓鈐、鄭振鐸、張致祥、周揚、田漢、歐陽予倩、洪深、曹禺、梅蘭芳、周信芳、夏鼐、尹達、郭寶鈞、王冶秋等。

馬衡先生一生致力於中國金石學。對近代發現的古器物，曾作過系統研究。著有「中國金石學講義」及「石鼓爲秦刻石考」、「記漢居延筆」等論文；對我國古代的度量衡也有深刻研究。北京解放前，先生堅持正義，在敵僞時期毅然拒絕僞職。解放後，積極參加工作，在逝世前仍堅持學術研究。直到最近，還在整理近代發現的漢熹平石經殘石，寫作論文。

新人民幣發行以來 全國物價繼續穩定
京津滬米麵布價與新幣發行前一樣
武漢廣州昆明青島許多商品價降低

【中國新聞社北京三十日電】新人民幣發行以來，全國物價繼續保持穩定。北京建設牌麵粉每斤一角九分二厘，圓粒一號大米每斤二角零七厘，五福細布每尺二角八分五厘；天津標準牌麵粉每斤一角八分五厘，小站大米每斤一角九分三厘，五福上等細布每尺二角八分五厘；上海標準牌麵粉每袋（五十斤裝）八元七角，上白粳（大米）每斤一角五分九厘，龍頭細布每尺二角七分五厘。這些人民生活主要食用品的價格，和新幣發行前一樣沒有變動，只是將舊幣售價折合新幣出售。

在新幣發行廿多天來，各大、中、小城市市場交易都很正常，許多商品還降低了價格。據武漢市商業局統計，武漢市場工業器材、建築器材、燃料、主副食品等主要商品的批發物價指數，以發行新幣消息公佈前一天（二月廿日）爲一百，發行新幣後五天（三月五日）降低到九十九點八。發行新幣頭半個月內，廣州、昆明、青島三市就有一千多種商品降低了價格，其中包括有城市工業建設用的鋼板、黑白鐵管、鉛錠、油漆，有農業上用的生鐵和殺蟲藥粉，也有文化事業上用的鋼筆、金筆，以及廣大人民生活必需的日用百貨和醫藥用品等。

緬總統贈禮毛主席
並以銀杯贈送給周恩來總理
周總理以地毯一幅贈緬總統

【中國新聞社北京二十九日電】仰光消息：中國駐緬甸大使姚仲明二十八日代表中華人民共和國總理周恩來把地毯一幅送給緬甸聯邦總統巴宇。巴宇總統在接受地毯後致辭說：「周總理送我地毯，我很感謝和高興。這一禮物的贈送表示着兩國政府及人民是如何親切。中國地毯的優美是世界聞名的。我請代表緬甸政府和人民向毛主席和周總理表示敬意，並將象牙銀缽贈送毛主席，銀杯贈送周總理。」巴宇總統致辭後，將象牙銀缽和銀杯親自交給姚仲明大使。姚仲明大使代表毛主席和周總理表示謝意。

中國食品出口公司
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION

專營出口商品

活牲畜	活家禽	鮮蔬菜
鮮菓	肉食	乾鹹魚類
蛋及蛋製品	酒	菓汁
奶油	奶酪	

各種罐頭：魚，肉，家禽，水菓，蔬菜

EXPORT MERCHANDISE

Live livestock	Live poultry
Fresh vegetables	Fresh fruits
Meat	Dried and salted fish
Eggs and egg products	Beer, wine & liquor
Fruit juice	Butter
Cheese	

Canned food: fish, meat, poultry, fruits and vegetables

	電報掛號
總公司：	
北京廣安門大街教子胡同 38 號	7350
分公司：	
上海分公司：	
上海中山東一路 27 號	13482
廣州分公司：	
廣州長堤路 194 號	5440
天津分公司：	
天津哈爾濱道 115 號	0400
青島分公司：	
青島中山路 91 號	0756
湖北省公司：	
漢口江漢路 30 號	2922
遼寧省公司：	
瀋陽市南市區長白街一段一號	4434
黑龍江省公司：	
哈爾濱市中國十二道街 54 號	
內蒙區辦事處：	
呼和浩特市中山路	

	Cable:
Head Office:	
China National Foodstuffs Export Corporation, No. 38, Chiao-tze Hutung, Kuang An Men Street, Peking, China	"Foodstuffs"
Branch Offices:	
Shanghai Branch: No. 27, Chung-shan Lu, E. 1, Shanghai, China	"Chinafoooo"
Canton Branch: No. 194, Chan-ti Road, Canton, China	"Foodco"
Tientsin Branch: No. 115, Harbin Road, Tientsin, China	"Foodstuffs" Tientsin
Tsingtao Branch: No. 91, Chung-shan Road, Tsingtao, China	"Foodstuffs" Tsingtao
Hupeh Branch: No. 30, Kiang-han Road, Hankow, China	
Liaoning Branch: No. 1, 1st Block, Chan-pai Street, Southern District, Shenyang, China	
Heilungkiang Branch: No. 54, Chungkuo 12th Street, Harbin, China	
Inner Mongolia Station: Chung-shan Road, Huhehot, China	

訪問衛立煌夫婦漫記

本報廣州專訊　本報記者　克夫

（續昨）

三、談事實，斥蔣賊

談到蔣介石，他用很多事實說明了蔣賊的險詐無恥

「蔣介石根本不懂軍事，向來都是胡搞，憑他的權力和意氣來指揮部隊，時常越過軍長師長直接指揮到團營，侵犯指揮官的職權，完全違背大軍統帥學的原則。抗戰期間，許多軍長師長一接到蔣的電報或電話就心驚膽顫，敢怒不敢言。我可以負責這樣說，在國民黨高級將領之中，十個有九個是對蔣不滿的，只是爲了自己的安全，今天甚至是爲了職位問題，不得不裝作聽蔣的話的樣子。」衛立煌並如數家珍的把現在台灣的國民黨高級將領如何對蔣不滿的情形，像講故事一般的說個不停。

恨蔣賊絕情無義

每當談到蔣介石的爲人時，衛立煌就拒絕表示憤恨，他說：「我與蔣共事三十多年，知道他最清楚，他是一個絕情無義的流氓，極盡陰險詐陷害部屬的能事，唉！這種事例可眞太多了，說也說不完。隨便說一件吧，如他對張學良，在西安事變時已經接受了八項抗日主張並保證安全，但張學良陪送他返南京之後他便反臉把張學良扣押起來，撕毀協議，背信棄義，張學良至今生死不明。」

衛立煌曾遭蔣軟禁

「就說我一九四八年被他監視的遭遇吧，當時我已舉家抵達廣州，住在愛群酒店。事後蔣知道了，他怕我到香港去反對他，便馬上打電報給黃鎮球（當時宋子文當廣東省主席，黃鎮球正在香港，黃鎮球是保安司令。），要黃鎮球勸告我不要到香港去，第二天蔣就派一架飛機來廣州『接』我回南京。」韓權華女士補充說：「我們走上飛機時，機場上佈滿了憲兵，飛機上也坐有憲兵。」

「回到南京以後，憲兵司令張鎮告訴我，在我未見蔣以前最好不要會見其他客人，並派了一排憲兵，十幾個便衣人員住到我家裏，監視我，不許我會客，不許我接電話。他們甚至要拆我的電話機，或剪斷電線。那些便衣人員又要搬到我們一層樓上來住，但是我的隨從人員堅決拒絕了他們。」衛立煌對於蔣介石這種特務作風，說時猶有餘怒。

「有一天，關麟徵來看我，被憲兵阻擋，不許他進來，我當時在樓上也不知道。關麟徵就和憲兵吵起來，質問那憲兵爲什麼不許我看『衛長官』？並伸手要撕下那憲兵的符號，憲兵見他是關麟徵，無可奈何，只得放他進來。關麟徵一見我就非常憤慨的說：『這還成個什麼世界？』……」

蔣迫衛丟下病妻去台灣

韓權華女士緊接着說：「有一天，我在隔壁聽到顧祝同在跟他（指她身邊的衛立煌）談話，顧祝同說蔣叫他立即到台灣去，他說我內人還在病中走不動，顧祝同說丟下她在南京，你先走吧。」

「當時，我心裏很焦急，如果他去了台灣，就恐遭蔣毒手。」

衛立煌說：「後來蔣僞裝『下野』了，由李宗仁代總統，憲兵才從我家撤走。李宗仁接任代總統那天打電話給我說：『俊如兄，你受委屈了，我馬上來看看你。』」

「後來我去見李宗仁，談起蔣不承認有命派憲兵監視我的事，李宗仁當時說：『不是他（指蔣）誰敢這樣，這個人（指蔣）從來就是這樣的，做壞事不認帳。』當時和我一起去的有前政治大學校長顧毓琇，清華大學校長梅貽琦，師範大學校長袁敦禮。同時張岳軍亦在座。」

這個跟蔣共事三十多年的國民黨高級將領，就這樣的險遭蔣的毒手。

士兵已老將領失寵

「這三十萬兵，被蔣騙到台灣已經快六年了，起碼的年齡都快到三十歲，上了三十歲的兵，不但打不了仗，連撤退逃跑都跑不動。台灣兵源缺乏，補充新兵也不容易。」

「兵不行了，將又如何呢？」衛立煌回答這個問題說：「過去蔣介石是靠黃埔軍校培養出來的軍官和將領替他賣命的，並將他們封爲自己的嫡系、親信。但是，今天這些過去是蔣所信任了的人都被打入冷宮，不再爲蔣所信任了。有人從台灣到香港告訴我說，留在台北市的陸軍大學八、九、特三期的高級軍官有八十幾人，有一次他們八十幾人聚餐，八十幾人中只有三人是有職務的，其餘都是被蔣一腳踢開的失業人員。

從「陳胡湯」到「王八妹」

「從前蔣賊手下最得勢的是陳誠、胡宗南、湯恩伯，一般人都譏稱爲『陳胡湯』，現在怎樣？『陳胡湯』也得不到信任了，湯恩伯已經死了，『陳胡』也成了『冰箱人物』。在香港和台灣的國民黨高級將領中有兩句流行話說：『我們都不中用了，如今只有蔣經國和王八妹最吃香。』這充分反映出國民黨一般高級將領的苦悶和對蔣的怨憤。」

「蔣經國和王八妹算什麼東西呢？這兩個寶貝能打仗嗎？我敢說在台灣除了蔣經國和王八妹之外，絕大部分的高級將領和軍官都是對蔣不滿的，而且都是願意回來的。至於留在香港的國民黨軍官和將領，可以說百分之百對蔣不滿的，要是滿意，他們早已到台灣去了。」

蔣賊覆滅爲時不遠

「兵不行，將不成，裝備又如何？」衛立煌說：「據我所知，除了少數像馬戲團、儀仗隊一般的專演習給美國人看的隊伍，有全副美式裝備外，這幾年分得一些美軍的大砲高射砲。空軍方面，噴射機不過數十架，海軍方面這幾年增加了一些美國的驅逐艦、登陸艇、砲艦，就是這幾塊料。裝備再好也不過是和美軍一樣，可是美軍在朝鮮也吃了敗仗，裝備要看什麼人使用。」

「兵將裝備都不行，加上台灣內部派系的傾軋，軍心士氣低落，更不用說台灣只是一個海島，地小人少，遠比不上今天大陸地廣人衆，團結一致的條件。所以，我說蔣介石的覆滅已爲時不遠了。」

四、兵不行，將不行，台灣內部一團糟

漫談中，衛立煌三句不離本行，他以前國民黨高級將領的身份，從軍事上分析台灣現在的必然覆滅。他說：「就我所知，台灣現在有二十一個步兵師，照國民黨的編制，每師最多一萬人，但時常是不足額的。加上一些海軍、空軍，極其量不過三十萬人。台灣吹噓說有五六十萬人，那是

五、台灣一定要解放，一定能解放！希望舊袍澤、老朋友早日回頭

「台灣一定要解放，也一定能解放。」衛立煌在談話中這樣表示他的信心。談到「美國的阻撓破壞」，衛立煌說「阻撓不了」的，他說從前在東北、華北、華東等地，也曾駐有美軍、美國艦隊，也有美國軍事顧問團，並大力幫忙國民黨打共產黨的，後來共產黨打過來了，國民黨潰不成軍，美國人想賴死不走也不成了，結果還不是都撤退了。

原子訛詐嚇不倒人

「美國不是不想打，而是不敢打。師出無名，美國人民也反對打，不願打。在朝鮮已經打過了的仗，還被迫停下來。在朝鮮戰場已領教過中國人民的強大力量的打擊。」

談到「美國的原子彈」問題，衛立煌說：「美國的原子訛詐是嚇不倒人的。因爲原子武器已不是美國所能壟斷的了。就像第一次世界大戰末期發明了毒氣，說是毒氣如何如何厲害。但到了第二次世界大戰時，各國都擁有毒氣，也就因爲各國都有了，誰都不敢輕易使用，惟恐遭到報復。連希特勒那樣瘋狂的好戰者都不敢使用。今天，原子武器我想也是一樣，到了大家都有了的時候，它就不能用來嚇倒人了。」

「如果台灣還有人寄幻想於美國的原子彈，我想，他們也該醒悟過來了。」

蔣賊奴才的嘴臉

說到美國軍事顧問團控制台灣蔣軍的問題，衛立煌表示憤慨的說：「那簡直是奴役中國人的方式。聽說美軍顧問團人員簡直不把國民黨的軍人當人。每一個連呢，簡直直接駐到每一個營。」他舉了一些事例來說明他的論點，他說：「就拿前些日子大陳島的事情來說吧，大陳島如何重要，非死守不可，那時哇啦哇啦的說，叫了一陣之後，美國人說這些地方已不重要，已無戰略價值，要蔣軍撤退，蔣軍就得撤退了。」

勸台灣舊袍澤老朋友及早回頭

「在台灣，美國軍人不論官階大小，都橫行無忌，芝麻菉豆的小官員到台灣，台灣的大員也得照樣去迎接奉承一番，還要拿那些美式裝備的『馬戲團』表演（演習）給他們看。這不是奴役的關係是什麼？」

「台灣快要解放了，在台灣有跟我共事十幾二十年的袍澤，有與我多年交情的朋友，我是不忍見他們沉淪到底，爲蔣介石陪葬的。我回來了，希望他們能從我的行動中得到啓示，回頭是岸，現在回頭尙未爲晚。」

「即使現在難逃出台灣，只要在解放台灣之日，或陣前起義，或放下武器，還是立功的好機會。」

在花香撲鼻，空氣清新的園林之中，我們漫談了先後六個鐘頭，談得興高采烈，到了晚飯的時間都忘記了。結束談話之時，衛立煌一再表示「非消滅禍國殃民的蔣介石不可。」說得那樣憤慨，那樣有信心。最後問他今後有什麼打算呢？他歡欣愉快的說：「到北京向毛主席報到後再說吧。」（完）

社評

「戰術性原子彈」的謬論

美國總統艾森豪威爾前幾天公開表示，在未來的戰爭中美國要使用原子彈。可是全世界反對使用原子彈的人民已成爲一股沛然莫之能禦的巨大力量，美國政府說要使用原子彈，那就要遭全世界千千萬萬主張禁止使用原子彈的人民的反對。於是美國當局發明了一種謬論來欺騙人民，他們說，有一種「戰術性的原子彈」，那就是說，只把原子彈用來對付敵人的軍隊與軍事目標，決不屠殺平民。他們這樣說，企圖緩和一部分人的情緒，想減少一些反對原子彈的壓力。然而這種說法全部是欺騙。

爲了替這種謬論張目，美國軍事當局的確採取了一些行動：發射原子砲彈的十一吋口徑的大砲已從美國運抵西歐，裝有原子彈頭的飛彈已裝置起來等等。美國在這方面的行動有兩種目標，一方面是企圖擾亂世界人民的視聽，想使人家相信，這種「戰術性的原子彈」是不致濫殺平民的。另一方面，這是摩根財團的致富手段。在原子彈的生產上，摩根財團在一九四六、四七年間排除了競爭者，佔到了極大的優勢。後來杜邦、梅隆、洛克斐勒在氫彈的投機上大賺其錢。於是摩根財團拚命宣傳製造所謂戰術性原子彈，努力把準備原子戰爭的投資轉移到這一個項目上去。其實在本質上，正如艾森豪威爾自己在演講中所承認的，所謂戰略性原子彈與戰術性原子彈之間的差別是不存在的。

在現代化的戰爭中，戰鬥在極爲廣大的範圍中進行，戰線漫長至成千成萬哩，而每條戰線的深度往往要伸入雙方後方數百哩。如果發生了戰爭，美國的原子彈不會投在沙漠上或沼澤中，甚至不會投在草原上，它要發生作用，一定得投在人口稠密的都市。在現代的戰爭中，軍隊分佈的密度，一般上小於戰場附近城市中人口的密度，而由於工兵技術的發展，軍隊防禦原子彈的設備一定構築得又快又好，遠勝過平民的防禦設備。從軍事上看來，原子彈的爆炸固然可以打擊對方軍隊，但同時阻礙了己方軍隊的行動，在戰場上使用是並不完全有利的，最有利的還是在攻擊大城市的平民。再者，在對大城市進行轟炸時，一顆大原子彈的殺傷力，遠不及數顆小原子彈，這還不如去相信美國這種戰術性原子彈的「慈悲」。假使有人要被原子彈炸死，他不會覺得被戰術性原子彈炸死要比被戰略性原子彈炸死來得好一點。不論是戰略的也好，戰術的也好，原子彈總是一種大規模屠殺人類的殘酷武器，所有愛好和平的人類都一致堅決要求禁止原子彈的使用。

在蘇聯和全世界人民都要求原子能在和平用途上廣泛應用原子能爲人類的幸福而服務的今天，美國一小撮人進行這類原子欺騙與訛詐，只能引起人們對原子狂人更大的反感罷了。毛主席早在一九四六年就說過：「原子彈的產生，就是美帝國主義滅亡的開始，因爲它們依靠的只是炸彈，而結局將不是炸彈消滅人民，而是人民消滅炸彈。」這句話在今天看來，益發可見其正確性。在美國已不復是原子彈的壟斷者的情形下，原子狂人若是敢於發動戰爭，其結果將不是文明的毀滅，而是帝國主義的滅亡。

空軍英模大會閉幕

解放浙海島嶼功臣獲獎

張偉良等三人授二級戰鬥英雄　宋中文等十八人授以二級模範

張偉良代表答詞表示一定要解放台灣

【中國新聞社北京三十日電】二十一日開幕的中國人民解放軍空軍首屆英雄模範功臣代表大會，已在二十九日勝利閉幕。閉幕式在下午三時半舉行。會上首先宣讀了中國人民解放軍空軍首長的命令。命令決定授予在解放浙江沿海島嶼的鬥爭中屢建戰功的張偉良、宋宗周、劉健歲等三人以「二級戰鬥英雄」稱號，並各提前晉升一級；授予宋中文等十八人以二級模範的稱號，其中有六人提前晉升一級，十一人分別在軍旗前照像。

空軍首長在音樂伴奏聲中向參加大會的全體英雄、模範、功臣和集體立功單位的代表分別發給了獎品。首都六十名少年先鋒隊員代表首都少年先鋒隊員們向大會獻禮，他們給到會的全體英雄、模範、功臣戴上了紅領巾。

空軍二級戰鬥英雄張偉良代表全體英雄、模範、功臣致答詞。他向大會保證：一定繼續發揚革命英雄主義，努力提高戰術、技術和社會主義覺悟，警惕地保衛祖國領空，協同陸、海軍部隊，隨時準備戰勝侵略者，堅決完成解放沿海蔣賊軍盤踞的島嶼和解放台灣、消滅蔣介石賣國集團的鬥爭任務！

大會一致通過了給毛主席的致敬電和致空軍全體指揮員、戰鬥員的電文。

大會最後由空軍政治部主任王輝球致閉幕詞。他號召全體英雄、模範、功臣繼續發揮帶頭作用、骨幹作用和橋梁作用，虛心學習，團結群衆，爲完成作戰、訓練等各項任務而努力，爲解放台灣、消滅蔣介石賣國集團所鬥爭！

實行公私合營後　穗兩工廠氣象一新

大華膠輪上海軟管廠業務發達

降低售價利潤率仍超過合營前

【本報廣州二十九日專訊】廣州大華膠輪廠和上海軟管廠自公私合營後，出現了新的氣象：工人的勞動熱情高漲，生產獲得迅速的發展，產品的質量亦提高了。兩廠在增產節約方面的成績更爲顯著。

大華膠輪廠公私合營後，在公股的正確領導下，針對廠內實際情況，調整了各部門勞動組織，增加了一些機械設備。同時，組織技術工人到其他廠去學習先進方法，交流經驗，使該廠產品的正品率有了顯著的提高。

該廠職工從去年十二月起，將產品含生膠量從百分之五十八降到百分之五十。由於學習了蘇聯的先進經驗——「橡膠分段煉法」，並掌握了硫化橡膠的正硫化點，使產品的物理性能大大提高，產品的磨耗、拉力、伸長力、硬度等，都符合中央輕工業部所定的標準。今年二月份起，該廠產品的質量大大提高了，正品率已平均達到百分之八十五，最高達到百分之九十六點七。

上海軟管廠自公私合營後半年多來，出現了不少新氣象。由於廠內有了機器維護檢修制度，機器運轉率提高了百分之十五。原材料的耗用亦節約了。如印二十二公厘軟管，每一萬支需用的可丁油，從十二斤半降到六斤半。廢品率也降低了，公私合營前最高廢品率爲百分之十一，現在降到百分之二點五。合營後的第三個月，該廠就第一次降低成品售價百分之八，但利潤還超過合營前百分之四。隨着該廠勞動競賽的展開，職工們掀起了生產的熱潮，改善了合金板的厚度和衝壓模一根螺絲的位置，就節約了新幣二萬二千元。同時，改進衝床自動潤滑和自動脫管，衝床工序成爲自動生產，每年可增產軟管六百萬枝，還可節約八千多元。

公私合營以後，該廠的原料亦得到充分的供應，生產獲得迅速的發展。該廠職工發揮了勞動積極性和創造性，建成一座每月可產純鉛六十多噸的冶鉛爐。

公私合營後企業的生產獲得發展，使該廠的私方更進一步體會到國家資本主義的優越性。上海軟管廠的副廠長董海基，最近在廣州工商周刊上以「上海軟管廠公私合營後半年來的新氣象」爲題，述說他切身的體會。他說：「我廠公私合營後半年多來一些活生生的事實，使我們更加深刻地體會到公私合營的優越性。」「私營企業只有納入國家資本主義的軌道才有前途，才是光明大道。」

大華膠輪廠副董事長李有恒，也爲公私合營後企業生產的發展，和私方在企業中有職權，感到十分愉快。

廣州各界人民公祭黃花崗七十二烈士

穗建蘇聯展覽館

設在北郊桂花崗規模很大　每日輪番容納觀衆三萬人

【中國新聞社廣州三十日電】蘇聯經濟及文化建設成就展覽會將在廣州舉行，現已開始進行蘇聯展覽館的建館工作。館址在廣州市北郊桂花崗，佔用面積一十一萬四千二百九十五平方公尺。館的工程設計，有三層樓的中央大廳和兩層樓的工業館、農業館、文化館，還有三個露天展覽場和一個花圃。展覽館建成後，將可每日輪番容納觀衆三萬人以上。

班禪專車到達廣州

隨員及家屬共一百多人

粵省人民委員會當晚設席歡宴

【廣州三十日專訊】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會副主席、全國人民代表大會常務委員會委員班禪額爾德尼．却吉堅贊和隨行人員嘉樂活佛、計晉美、納旺金巴，以及班禪額爾德尼的家屬等共一百多人，在三月二十九日下午三時乘專車到達廣州。中華人民共和國民族事務委員會副主任劉春、辦公廳副主任朋斯克、西藏軍區梁選賢同志等陪同前來。到曲江迎接的廣東省人民委員會秘書長林克潔和廣東省民族事務委員會副主任陳石也陪同到達。

到車站歡迎的有：中共中央華南分局第五副書記林李明和統一戰線工作部部長饒彰風，廣東省副省長賀希明、陳汝棠、丘哲，中共廣州市委員會副書記吳有恒，統一戰線工作部部長羅培元，廣州市副市長魏今非、陳志方、李民欣、薛毅、郭翹然，廣州市宗教事務處副處長何文、廖安等。

到車站歡迎的還有：中國人民解放軍中南軍區駐廣州市的陸海空部隊領導人員等。

又訊：廣東省人民委員會二十九日晚設宴歡迎班禪額爾德尼．却吉堅贊和隨行人員嘉樂活佛、計晉美、納旺金巴以及班禪額爾德尼的家屬等。參加宴會的有：中共中央華南分局副書記林李明、統一戰線工作部部長饒彰風，廣東省副省長賀希明、陳汝棠、丘哲等。賓主共一百七十多人。

在宴會上，廣東省副省長賀希明致歡迎詞後，班禪額爾德尼致答詞。他說：「今天，我們在廣州能夠和大家聚會一堂，親切歡宴，這在過去反動統治時期，是根本不可能的。只有在我們各族人民偉大領袖毛主席的英明領導下，才能對我們少數民族如此關懷和照顧，使我們感到在中國共產黨和毛主席的領導下，是光榮和幸福的，同時也感激各位對我們的熱情幫助和招待。」「我們今天的歡聚，充分表現了在祖國溫暖的大家庭中各兄弟民族之間偉大的團結與親密的合作，同時，標誌着解放後各族人民眞正享受到當家作主的權利。因此，我們應該慶幸我們新中國建立以來，在政治、經濟、文化建設等方面所取得的巨大成就和發展，同時預祝我們各族人民在爭取繁榮幸福的社會主義社會事業中，獲得更輝煌的成就。」

園林秀美的僑鄉

——春訪珠江散記之三

本報中山專訊　本報記者程門立

竹秀園名實相符得一「秀」字

竹秀園——這個帶有詩意的地名與當地環境是很相恰的。花草樹木葱蘢青茂，洋房樓閣雅緻潔美，大路小道都是水泥砌成，平坦整齊。走在這些道路上，兩旁院牆裏探首出來的綠枝，迎風搖曳，彷彿招手歡迎；四周極其寧靜，家宅內偶而傳出一兩聲高亢的雞啼，無限悠然，確實當得起一個「秀」字。

這是石岐著名的僑鄉，許多港澳人士都記得它的。自從華僑地主改變成分後，這裏更出現了一種新氣象。許多僑眷從內心的欣喜，從言詞歡笑中表現出來。我們曾訪問了兩家僑眷，她們都是那樣興奮地談着自己的生活，談着他們美好的打算。

香茶奉客情倍親

在一間潔淨的客堂裏，一位馬姓的僑眷告訴我們，改變成分後，她的遠親近戚都來她家道賀，她那個在廣州讀書的兒子寫信海外報喜，她那個在附近的鄉間教小學的女兒，聞到訊息更是高興，回到家來歡慶。她已是五十多歲的老女人，談笑的歡欣卻使她顯得年輕了一些似的。她一再爲我們倒茶，口裏不迭地說：「再喝一杯！再喝一杯！」雖然只是一杯一杯清茶，款待來客，那份熱情卻使人感到親切。馥郁的茶香正象徵着她心花怒放哩！

這客堂打掃得簡直一塵不染，酸枝桌椅揩抹得閃出黑亮的光澤，神案前的銅瓶插着幾枝紅艷的劍蘭，牆上掛着一些家人的照片，最引人注目的是牆上懸掛一幅繡字的綢帳，寫着「契名：國新」「五世其昌」等字樣，還是她兒子以前命名的標記。……這一切都顯示出她家的生活是多麼的安謐、恬靜。

綠草如茵紫荊怒放

我們在另外一家的小套間裏，也會到一個僑眷，她的丈夫是陰曆的這個月初五那天，離開家鄉，出國回到澳洲的。她說她的女兒最近就在會計學校畢業了，已在進行就業的準備。她有一個爽朗的性格，話聲中交雜着一陣陣的笑聲。她說改變成分後會去石岐看了幾次戲。當然她以前看戲也是沒有甚麼拘束的，不過年近六十的女人懶於走動，現在一份喜悅卻鼓舞她忘記了行走的辛勞，一再看戲了。

我們走出這兩家，不想離去，又在這美麗的僑鄉到處走走。這個地方實在太惹人喜愛了。特別是那個花園，園內綠草如茵，紫荊花盛開，八九株高大的樹上綴滿了粉紫色的花朵，好像一個花海，紫荊的清香散佈在園中，使人感到清新和愉悅。花園對面是一所幼兒園，園共的西式建築，巍然兀立在砌有宋花欄杆的短牆內，兩扇高大的鐵門敞得開開的。裏面正活躍着許多國家的花朵——幼兒們的心靈！

「竹秀園」郭順的題字

轉過兩條小巷，我們走到一條小涌旁邊，迎面豎立一座牌坊，坊上橫石鐫着三個大字「竹秀園」，寫的一手趙字，下款署着「郭順題」。郭順是香港人士大多熟悉的人，他是永安公司的東家。這個牌坊仍很完整，雖然白莊已經略呈灰黯，可也沒有班剝。這裏本來是沙涌、恒美、竹溪三鄉聯在一起，因爲有了這個美麗的園名，大家也就統稱它爲「竹秀園」。看着路口的這座牌坊，更使人有這感覺。

農民騎着單車去下地

我們出得園來，走在公路上，田裏正有一些農民稀稀散散地在耕作，公路旁的大樹下或者田基旁，還可見單車三三兩兩地擱在那裏。我們起先感覺奇怪，在石岐這一帶，單車本來是最普通的交通工具，像市區中就以單車代步，搭單車尾普通不論遠近都是一角錢，可是在鄉村，這些單車放在路旁做甚麼呢？據一位熟悉這裏的情形的人說，原來這些單車都是農民的，他們騎着單車去田裏種地，自己走下田去了，單車就留在路旁。他們的生活是多麼美好啊！我們剛走進竹秀園的時候，遇見幾輛單車，車尾放着農具，那些人就是今日的僑鄉農民哩！（廿七日．於赴江門輪上）

適應工業飛躍發展的需要

石家莊建大熱電廠

兩期興建明年局部發電

所發熱能電力夠四個同樣城市使用

【新華社保定二十九日電】一座規模宏大的熱電廠，即將在我國新興的紡織工業中心石家莊市動工建設。大批鋼筋、水泥等建築器材正源源運到工地，施工準備正在迅速進行，這座熱電廠將分兩期建設，全部建成後所發出的電力和熱能，將足夠四個現在石家莊市一樣大小的城市使用。

石家莊市地處產棉佔全國四分之一強的河北省棉產區的中心，是京漢、石德（州）和石太（原）三大鐵路的交叉點。這幾年來，紡織工業發展很快，一九四七年剛解放時，這裏只有一座小型的私營紡織工廠；而現在，許多國營和地方國營的新紡織廠一個連一個地建立起來了，紗錠數比剛解放時增加了二十二倍。新建的擁有約十萬紗錠和兩千五百台布機的國營石家莊第二棉紡織廠、地方國營石家莊紡織廠的擴建部分，今年下半年將完工投入生產。市郊的國營井陘煤礦，機械化採煤程度也在迅速增長，今年第一季度的機械化採煤程度就大大超過了去年同期的水平。這些在飛躍發展中的工業，都需要愈來愈多的電力供應。石家莊熱電廠就是適應這種情況建設的。石家莊市原有的發電廠，曾經積極想辦法挖掘設備潛力，其中微水發電廠經過擴建，發電能力增加了一倍左右，但是仍然趕不上工業發展的要求。目前原有發電廠都已達到高峯負荷，而生產和基本建設的用電還是有增無已。石家莊新建的這座熱電廠預計在明年開始局部發電以後，就可以逐步供應全市新興的工業用電。同時，熱電廠所產生的蒸汽熱能還可以供給紡織、印染等工廠使用，以便減少這些工廠的鍋爐設備，並改善城市環境衛生。

東莞粉廠擴建完成

每年可增產生粉一千噸

製酒車間下月底將完工

【本報東莞二十八日專訊】三月十二日的早晨，擴建完成的東莞粉廠開始投入生產，當高達三十四公尺新建的烟囪冒出濃煙的時候，車間新裝的發電機和各種機器隨着轟隆轟隆地響，半個鐘頭以後，自動的迴旋乾燥機正式生產了第一包紅東莞牌生粉。

擴建完成後的公私合營東莞粉廠，已成爲具有半自動化設備的工廠，製粉過程絕大部份是機械化，成爲華南地區較有規模的粉廠。

東莞粉廠這次擴建工程，主要是安裝蘇聯式水管鍋爐、自動的迴旋乾燥機、刮力式離心機、三聯式蒸汽電機及各種馬達機器設備。並擴建廠房、池槽、碎解機等等，並進行改善和平衡全廠原有的機器設備。

該廠擴建工程是於去年七月間開始的，全部擴建工程動用二十多億元，國家投資的達三分之二，廠建築面積即較擴建前增加四點八倍，擴建工程完成後，該廠每年可增產紅東莞牌生粉一千噸。供給全國各地紡織工業、製藥工業和製造日用品、化妝品以更大量的原料。

擴建前東莞粉廠所產紅東莞牌生粉質量，已達到蘇聯甲級生粉規格的標準，擴建後產品質量更好，已相當於蘇聯特級生粉規格的標準。

該廠在擴廠快將完成的後期，並進行興建一座製酒車間，準備利用製粉後的剩料木薯渣釀酒。目前製酒車間房舍建築物已完成，正開始進行部份製酒設備的安裝工程，全部工程將於四月底可完工，五月初製酒車間開始投入生產後，每年將有白酒一千二百噸供應消費者的需要。

目前，除製酒車間設備的安裝工程之外，還有該廠辦公樓、醫療室、化驗室、家屬宿舍也即將動工。

廣州粵劇團到石岐公演

預定演八天共十二場

受到廣大農民的歡迎

【本報中山二十九日專訊】國營廣州粵劇工作團來到石岐後，受到廣大農民的歡迎。在兩天內，該團決定在此公演的十二場的全部戲票，已被觀衆預訂六成。

該團是二十七日來到石岐的，將公演寶蓮燈、紅樓二尤、選女婿、西廂記、琵琶記、白蛇傳、兩兄弟、小姑賢、拾玉鐲等十多個劇目。團長白駒榮和主要演員譚玉眞、白超鴻、小木蘭、陳小茶等均將參加演出。

中山縣張家邊、濠頭、南朗、翠亨、大涌等鄉，都有農民前來預訂座位。他們都希望買到前座票；只有在前座客滿時才買中座票。

國營廣州粵劇工作團定在石岐演出八天，四月四日將離此去小欖，然後去容奇、江門、新會、佛山、石灣、石龍等地巡迴公演。

宋慶齡專文指出
中蘇人民不需要戰爭 但不容別人干涉內政

（上接第一版）

中蘇條約的估價

此刻，人們不能不回想起一九五零年中蘇條約公佈後的那些日子。即使在當時，這已經很明顯是一個不尋常的條約了。中國人民從來也沒有經驗過這樣的國際關係，它無論是在行動和言詞上都貫徹了有利於發展兩國經濟和文化的互助。這裏，關鍵性的是「互助」兩個字。中國人民很快就了解到這兩個字的全部意義以及它在加強同像偉大的蘇聯人民兄弟般的友誼中所起的作用。我們很快就看到這種友誼對遠東及世界和平和進步所具有的重要性。同樣，這也是世界上所有愛好和平的人民給予中蘇條約的估價。

帝國主義者的狼狽

但是世界上卻還有另外一些人，他們因為這個條約的字句和目的，特別是對蘇聯在旅順口駐軍這一點，他們大驚，說什麼中國領土被侵犯，他們流着偽善的眼淚，並為中國的命運大放厥辭。他們這一切都使人懷疑是否因為我們剛好觸痛了他們的傷口。明白地說，蘇聯和中國人民解放軍共同使用旅順口海軍根據地這一事實，有力地表現出了史無前例的友誼和合作，這就徹底粉碎了好戰的帝國主義者企圖從這個戰略橋頭堡侵入中國領土的陰謀。當然，這對他們說來是痛心的！

蘇聯無可非議地履行義務

現在，當英勇的蘇軍在這裏完成了使命而準備回到自己的祖國的時候，那些傢伙們失去了藉以叫囂的虛偽依據。對於這一件事他們能說些什麼呢？而對這一個已經完全能夠保衛它的邊疆和港口的中國，和對這一個無可非議地履行了它一切義務的蘇聯，他們還能說些什麼呢？很明顯，他們是啞口無言了。

但是我們知道來自這方面的威脅還沒有完結。他們還沒有放棄復活日本軍國主義的計劃，他們在這個國家處在半佔領的狀態，以便能隨時按照他們在遠東作進一步的軍事冒險。他們不顧世界人民——包括他們自己的人民在內——緩和國際緊張局勢並採取措施使各國關係逐步正常化的要求，他們阻礙朝鮮問題的解決；他們從事於用武力霸佔中國的領土台灣這一最富有挑釁性的勾當，並無恥地在干涉中國的內政，他們簽訂了一連串完全是為了侵略目的的軍事性的條約。所有這一切都是為了準備着一個全面的戰爭。

中蘇人民堅決反對美挑釁

這是令全世界正直和愛好和平的人民感到不安和作嘔的行動。毫無疑問，絕大多數人類都是這樣感到的，尤其使他們產生這種感覺的是「熱核子」武器的戰爭的前景，美國醜惡集團正企圖強使他們相信這種戰爭是不可避免的。中蘇兩國人民一向堅決反對這些挑釁。我們要堅決反對所有這些挑釁、控制。我們提出我們真誠的建議：一切觀點、信仰、制度不同的國家都可以和平共處。事實證明，這是完全可能的。中蘇兩國人民不需要戰爭，但是我們絕對不能容許別人來干涉我們的內政。我們一再表示，如果所有這些干涉得到制止，如果各國武裝力量能逐步裁減，並純粹為了防禦的目的，把它們限制在自己國土之內；那麼，國際的緊張局勢就能減輕。

中蘇團結與世界力量對比

中蘇兩國人民在為保衛我們正在建立的新生活的事業中緊密合作，並肩地為和平而鬥爭。這種合作具有歷史的意義，如同毛澤東主席為紀念蘇聯建軍三十五周年所親筆寫的題詞：「偉大的蘇中兩國人民及其武裝力量的團結是遠東及世界和平的可靠保障」。可以看到，這種團結已經使世界上的力量對比轉為有利於和平和進步方面。

一定能夠保衛遠東和平

現在，當駐旅順口的蘇軍準備要離開我們的時候，我們趁這個機會對他們在這裏執行任務時所表現的值得效法的榜樣表示深切的感謝。過去五年來中國人民和中國人民解放軍一直都熱情地和十分認眞地在學習着這種態度：學習如何對自己祖國和對全世界勞動人民負責的態度。在學習蘇聯先進方法的過程中，我們不但深入鑽研了關於建設的科學，而且也學習了蘇聯的軍事科學。不消說，這些已經證明對我們是有極大價值的。

現在我們保證要繼續和加強這種學習。同蘇聯人民在一起，我們一定能夠將為了人類永久幸福的事業向前推進，同蘇聯人民在一起，我們一定能保衛遠東和世界和平！

代表斯大林格勒人民 蘇代表團訪考文垂
團結兩市人民反對原子武器

【新華社北京三十日電】據塔斯社訊：應英國考文垂市政委員會邀請到英國訪問的斯大林格勒市蘇維埃代表團二十五日到達考文垂。

二十六日，在考文垂市市長約翰·菲納爾舉行的招待會上，斯大林格勒代表團團長、斯大林格勒市蘇維埃執行委員會主席夏普羅夫追述了考文垂和斯大林格勒兩個城市向聯合國提出的要求禁止原子武器和氫武器的呼籲書，並且表示深信：代表團此來訪問考文垂，將進一步加強爭取禁止大規模毀滅性武器的共同鬥爭。

二十七日，代表團向法西斯空襲受害人公墓獻花圈。夏普羅夫在致詞中要求人們警惕復活德國軍國主義的計劃，並且忠於在反對德國軍國主義鬥爭中犧牲的人們。考文垂市市長強調指出：考文垂和斯大林格勒兩個城市的團結是在反對共同的敵人——德國法西斯——的年代中形成的。他說：我們一定要保持和加強這種團結，並且要堅持不渝地進行禁止原子武器的共同鬥爭。

按：在第二次世界大戰中受過法西斯德國殘酷空襲的考文垂市的市政委員會，曾在一九五四年六月倡議同斯大林格勒市蘇維埃聯合向聯合國呼籲禁用原子武器和氫武器。同年十月底，斯大林格勒市蘇維埃邀請了考文垂市政委員會代表團去蘇聯訪問，並簽署了聯合呼籲書。

英原子專家討論禁用原子彈
柏賀浦說禁止原子武器是當前最重要任務

【新華社北京二十九日電】據塔斯社倫敦二十七日訊：英國原子能專家二十六日在倫敦舉行會議。這次會議是由英國科學界爭取和平協會提議召開的。會議討論了關於禁止原子武器的問題。在會上發言的有貝爾納教授、柏賀浦博士等許多著名英國科學家。

會議接到了艾伯特·愛因斯坦教授、約里奧—居里教授等著名科學家的賀電。

出席會議的人要求停止試驗原子武器。

柏賀浦博士在他的發言中指出，聯合國裁軍委員會小組委員會談判成功，就可以立刻改進國際局勢。他說：「禁止原子武器，是我們不僅作為一個科學家而且作為一個普通人所應該完成的任務。這是我們當前最重要的任務。」

貝爾納教授在發言中指出英國人民對擴充原子軍備政策的日益增長的反抗，他舉英國工黨的分裂為例來說明這一點。

【新華社北京二十九日電】據塔斯社莫斯科二十八日訊：最近一期的「星火」雜誌發表了法國國民議會名譽議長愛德華·赫里歐給它的總編輯的信。「星火」雜誌曾要求幾位西歐的議會議員就蘇聯最高蘇維埃一九五五年二月九日的宣言中所提出的關於建立各國議會之間的直接聯系和互派議會代表團的問題發表他們的意見。赫里歐在他的信裏表示贊成這個建議。

奧報論蘇聯聲明
奧總理莫斯科之行 對緩和局勢影響大
美正對奧施加壓力阻撓締結對奧和約
奧外次主張不錯過解決奧國問題機會

【新華社北京二十九日電】據塔斯社維也納二十八日訊：蘇聯外交部三月二十四日關於對奧和約的聲明和蘇聯部長會議主席布爾加寧的答塔斯社記者問是奧地利所有報紙的注意中心。「新日報」在談到這一問題時指出，拉布總理被邀請到莫斯科去這件事，在西方國家某些首都引起了不安。各報都標出了布爾加寧答記者問中的這樣一句話：蘇聯政府將建議在不久的將來舉行一次四國會議，在這個會議上，可以解決對奧和約的問題。

「新奧地利報」表示，莫洛托夫邀請拉布總理前往莫斯科的建議將被奧地利政府接受。這家報紙寫道：「莫斯科之行可能成為第二個共和國歷史的轉折點，成為緩和國際緊張局勢的起點和對實現和平共處方面的重要貢獻。」

「新聞報」寫道：「華盛頓和倫敦對蘇聯邀請奧地利代表團去莫斯科這件事抱着懷疑的態度，這對誰也不是秘密了。但是，奧地利有權要求人家對它信任，並且有權選擇機會來取得自己的自由。」

親美的報紙「薩爾斯堡新聞」報道：美國國務院的態度至今不明確。美國國務院承認，在二月八日莫洛托夫發表演說後，華盛頓的處境變得「非常微妙了」。這家報紙又寫道，蘇聯對奧地利問題的政策引起美國統治集團的慌亂。

「奧地利人民之聲報」在一篇題目是「到莫斯科去」的社論中警告說：美國正在、並且將來也要對奧地利政府施以越來越大的壓力，以阻撓對奧和約的締結。該報說：奧地利輿論在期待政府拒絕支持「實力地位」政策，並維護奧地利的民族利益。

【新華社北京二十九日電】據塔斯社巴黎二十八日訊：法新社播發了奧地利外交部副部長克萊斯基在奧地利社會黨會議上發表的聲明。克萊斯基在談到締結對奧和約問題時說，奧地利人「不應錯過別人給予我們的機會」，並應該盡一切力量以求沒有偏見地討論解決奧地利問題的可能。」克萊斯基表示，希望「奧地利問題能成為有成果的新的大國談判的開端。」

到達雅加達 吉洪諾夫

【新華社北京二十九日電】據塔斯社雅加達二十八日訊：蘇聯保衛和平委員會主席吉洪諾夫已經在三月二十八日到達雅加達。他將代表「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會把獎金授給雅加達國立大學文學院院長普里約諾教授。

鳩山企圖修改憲法 日本議員紛提譴責
並要求鳩山拒絕把日成為美原子基地

【新華社北京二十九日電】東京消息：日本反對黨議員二十六日在衆議院預算委員會抨擊鳩山政府企圖修改憲法和支持美國原子戰爭政策。

右派社會黨議員片山哲在質詢中指出，「國民認為民主黨內閣對於重整軍備和修改憲法比吉田內閣更為積極，更為反動。」他要求首相鳩山一郎表明對憲法的和平條款的態度。鳩山答覆說，他要在「機會到來時」修改現行憲法，並且首先要修改規定棄絕戰爭的第九條。片山哲嚴厲指責鳩山一郎的這種修改憲法的意圖。他並且反對鳩山一郎支持美國的原子戰爭政策。他指出：「在日本儲存原子彈和氫彈是違反憲法的」。

日本共產黨議員川上貫一在質詢中要求鳩山一郎絕對拒絕把日本提供給美國作為原子基地。

右派社會黨議員岡良一要求鳩山撤銷他不久以前的關於不反對美國在日本儲存原子武器的談話。

西德駐美大使承認 西德人不歡迎建軍
他們沒有理由為再武裝而高興

【新華社北京二十九日電】塔斯社紐約二十八日訊：美聯社訊，波恩駐美國大使克里克勒在克萊敦大學發表演講時說，這樣的武裝西德「在德國是十分不受歡迎的」。他進一步說，德國人將「懷着遲疑的情緒」承擔新夥伴的責任，因為德國人民沒有理由為重新拿起武器而高興。

法國的鷄眼病（夜盲）患者
——一些法國政界人物的立場　阿布拉莫夫作

重新武裝西德計劃 法國人民永不接受
法進步輿論譴責參院批准巴黎協定

【新華社北京二十九日電】塔斯社莫斯科二十八日訊：「眞理報」二十八日刊載了駐巴黎記者茹科夫和杜蘭金的一篇文章，題目是「法國人民永遠不會接受的可恥的決定」。他們寫道：法國的「大西洋朋友」——美國和英國對它的訛詐和威脅，使大多數法國參議員們在過去幾晝夜裏心神不定。美國的壓力一直繼續到最後時刻。法國外交部長比內在三月二十五日的演說中表明，法國某些政府首腦已決定寧願向萬能的美元低頭而不去維護國家的眞正利益。共和國參議院的多數終於通過了巴黎協定，這樣就授權總統批准這些協定。

然而巴黎政界人士指出，參議院中有三分之一以上的參議員拒絕向外國命令屈服，始終英勇地為法國的民族利益而鬥爭。

雖然巴黎協定的支持者設法使協定得到正式通過，但是他們卻遭到了道義上和政治上的嚴重挫敗，因為事實證明他們無力為他們的反民族的政策辯解，從而不得不施用種種詭計來強行通過華盛頓所要求的決定。

文章說，投票結果宣佈後，接着是死一般的沉默。面色蒼白、不敢抬頭的參議員們從座位上站了起來，開始緩慢地離開了宮殿。他們清楚地知道，明天全國都會責備他們，而且他們的像片將會出現在城市和村莊的牆上，帶着烙印一樣的標題：「他投票贊成恢復希特勒國防軍」。

另一方面，那些不懼怕一直在對他們施加的壓力和訛詐的參議員們，表明了他們是忠於民族利益的，他們昂着頭離開了這座宮殿，他們深信他們是在繼續一個正義的事業，而且決心繼續鬥爭。

文章最後說：反對批准巴黎協定的鬥爭將毫不減弱地繼續進行。而且，不論現在可以隨意選擇是簽訂還是拒絕這些協定的總統做出什麼決定，有一件事是明顯的：法國人民永遠不會接受西德重新武裝。莫里斯·多列士在同「眞理報」記者談話中說：「我國內部的力量對比已經同黑暗時代大不相同了。」共和國參議院中屈服於外國壓力和訛詐的大多數議員投票贊成巴黎協定的消息，對於爭取民族獨立、反對戰爭販子計劃的愛國運動，將是一個新的和更大的推動力。

【本報訊】新華社北京二十九日電：塔斯社巴黎二十八日訊：法國共和國參議院關於批准巴黎協定的決議引起了法國愛國者深切的憤慨；他們一致表示要堅決努力進行反對德國軍國主義化、爭取法國安全的鬥爭。二十八日民主報紙指出，法國人民不同意，而且永遠不會同意武裝西德復仇主義者。

「人道報」發表安德烈·斯梯爾的文章，其中指出，共和國參議院的決定是「反對和平和反對法國的行動」。作者寫道，但是，法國人民的鬥爭並未就此結束。作者說：「這次表決結果並不能改變法國社會輿論的態度，也不能把我國人民像一群牲口一樣趕進大西洋的屠宰場。」

馬賽爾·弗里埃在「解放報」上指出：是議會，並不是全國批准了巴黎協定。他指出，數百萬德國勞動人民正在自己的國家內為反對復活德國軍國主義而鬥爭，同樣，法國愛國者也將用全部力量來對這一危險作鬥爭。

批准巴黎協定甚至在右派報紙的評論員中也沒有引起特別熱烈的情緒，其中有些人還掩蓋不住他們對重建德國「國防軍」的不安心情。

敎派與吳庭艷衝突 西貢鬧市開火
廝殺一夜市民也遭殃
柯林斯、埃利緊急訪晤吳庭艷

【路透社巴黎三十日電】法新社三十日報道：西貢經過二十九晚的戰事之後，已回復平靜。

【路透社西貢三十日電】美國艾森豪威爾總統駐越南的特使柯林斯三十日向吳庭艷作緊急訪晤，使在開會討論戰事的南越內閣會議因之中斷。法國總專員埃利也做了同樣的訪晤。

【路透社西貢二十九日電】南越政府和三個教派領袖之間的緊張局面，廿九日晚已演成開火，迫擊砲和機關槍一齊出動，使這個一百五十萬人口的城市陷於恐怖狀態之中。

政府和平川教派的軍隊衝突。迫擊砲彈落在西貢郊外的平川教軍總部和警察總部，總理吳庭艷的官邸也被擊中，但未知有無損失。

戰事大部分是圍繞着堤岸華僑區警察總部進行，雖然其他地區也有衝突情況發生。堤岸的數以百計的居民在火箭砲、曳光彈和爆炸彈的火光中，徹夜逃入歐人住宅區躲避。據說，連接西貢和堤岸的加利安里林薩路上，有幾座房子被砲彈擊中。戰事是在三教派軍開始封鎖西貢幾小時後發生的。西貢市內有政府軍一萬二千人，教派軍九千人，都是有作戰裝備的。

吳庭艷政府說它的軍隊被擊斃五人，擊傷三十五人。此外，有許多平民受傷，人數大約在三四十人左右。平川教說：他們被擊斃五人，傷二十五人。戰鬥一直繼續到三十日早晨四點鐘。

據高台教的六十六歲的神甫三十日對路透社說：二十九日他代表私人軍隊，致電保大，要求保大出面干涉的電報被政府扣留。又說：他代表平川教和和好教致電保大，要求保大將吳庭艷撤職。

（路透社按：廿九日晚傳到巴黎的消息說，在總理官邸死傷六人。三十日當地時間凌晨一時，政府軍堅守着警察總部，只有幾營人在坦克車掩護下，正在肅清前往堤岸的街道）。

【路透社西貢二十九日電】這裏的法軍司令對路透社記者說：「我們不參加這種純屬內政的事務。」

【路透社西貢三十日電】據二十九晚西貢巷戰後，南越三教派軍隊三十日致電現在法國利維拉的保大，要求保大收回給吳庭艷的一切權力。

三教派首腦於三十日早晨舉行記者招待會，指摘吳庭艷有計劃地攻擊平川教軍。

同時，吳庭艷責備平川教，說他們在廿九日深夜對中央警察總署發動攻擊。

荷蘭通過巴黎協定

【路透社海牙三十日電】荷蘭下院三十日以七十一票對六票，通過巴黎協定。

倫敦無報已六天 英內閣要處理報紙罷工事件
資方發出職工解雇通知

【路透社倫敦三十日電】英國內閣三十日在考慮歷時已經六天的報紙罷工。同時，二十九日晚間資方發出停工通知書，對他們的職工實施報復。

三十日上午的內閣會議將由邱吉爾首相主持，而英下院對罷工也有辯論。

二十九日晚間受停工影響的職工有數千人，他們將於四月十五日失去他們的工作。

停工通知書是發給在倫敦和曼徹斯特報紙發行人協會寫字間的職工的，凡排字工人、印刷工人、捲報工人、機器房工人、司機、校對及報紙工作者都受停工通知的影響。迄現在為止，只有編輯不受影響。因為他們的合同通常規定：如要解約，要在一個月前通知。

這次罷工開始於二十五日。當時技術工人停工，抗議一項以印刷工會的工資建議作為工資標準。而據報紙發行人說：印刷工會大部已接受了該項工資建議。

自從二十五日以來，倫敦即無報紙出版，不管是早報、晚報或星期刊。

為了將罷工消息帶給沒有報紙的倫敦，英國廣播公司的早餐報告三十日特延長五分鐘。同時，為了消解一個無報紙城市的單調氣氛，一些倫敦市的商人和婦女已在倫敦市中心的商業區，搞出一大張的臨時報紙，售價六便士，內容有股票交易消息、賽馬結果以及國會的報告。

國際鱗爪

美商購猴子 印人表反對

▲倫敦訊：二十九日倫敦的節日大廳的音樂廳擠滿了三千個音樂愛好者。費拉蒙管弦樂隊也準備好了。音樂會正要開始的時候，音樂主持人嚇了一大跳，原來他看出樂手們的座位上還有一個空位，那第二個吹低音大簫的樂師還沒有上台。少一個提琴演奏者無所謂，缺一個普通的演奏者也不要緊，可是，少了一個吹低音大簫者就糟了，因為他必須和第一個吹低大簫者二人合奏呀。觀眾們一等等了五十分鐘，還不見那位吹第二低音大簫者上台。最後，總算另外找到了一個替手，音樂會總算開成了。原來那位吹低音大簫者因交通失事，臨時未能到場。

▲魯尼爾訊：法國南部赫洛和嘉特兩省的主要公路上，三十日樹立了路障，禁止車輛通過。原來是釀葡萄酒的農民因政府對酒價未能給予足夠的支持，故採取這種抗議行動。自從法國葡萄酒價格跌到生產成本水平之後，一般中小葡萄酒釀造者越來越不滿政府。

▲加爾各答訊：美國利用猴子作原子試驗，美商認為有利可圖，於是在印度大量收購猴子。每星期美國在印度收購四百隻猴子。因為有人認為這太不人道，提出反對，因此，印度政府才禁止猴子輸出。

酗酒兼賭博 監獄有「波士」

▲波士頓訊：據美國麻州州立監獄的衛兵說：該監獄有一羣已判罪的犯人，即使在監獄裏也是胡天胡帝，他們開賭場、縱酒及對其他犯人施恐怖行動。他們儼然是監獄裏的「波士」。

對調查法方扣留越政治犯事件 法方一再拖延阻撓
俾吳庭艷有時間運走越方人員
關於移交海防、廣義問題法方仍拒合理解決

【新華社河內二十九日電】據越南通訊社二十七日訊：在關於法方移交海防地區和越方移交廣義、平定地區的討論中，法方仍然拒絕合理的解決辦法。

三月二十五日，在越南中央聯合停戰委員會會議上，法蘭西聯邦部隊方面反覆申述它的建議：越南人民軍部隊應在法蘭西聯邦部隊開始自海防地區部分撤走它的部隊以前，應該從廣義全省完全撤出它的部隊，並完成移交廣義全省的工作。

法蘭西聯邦部隊方面堅持它的不合理的建議，並且仍不同意越南人民軍代表團的正確建議，就是雙方應該同時撤走軍隊並完成移交他們各自控制的地區的工作。

法蘭西聯邦部隊方面的這種態度說明它不願意正確地履行停戰協定，因為每個人都很清楚，關於後勤工作的安排，越南人民軍方面遭遇的困難比法蘭西聯邦部隊方面所遭遇到的要多得多。

【新華社河內二十九日電】據越南通訊社二十七日訊：越南國際監督和監察委員會應越南人民軍方面的要求，在三月八日派了一個機動視察小組前往南越調查法方把越南人民軍方面的政治犯繼續拘留在崑崙島監獄和志和監獄中的事件。但是調查工作一再受到法方的阻撓和拖延。因此，在過去將近二十天來，視察小組不得不留在西貢，調查工作毫無進展。

法方直到三月十八日才同意讓視察小組到崑崙島去。但是它不願意把在崑崙島監獄和志和監獄中的政治犯的名單交給視察小組，硬說在這兩個監獄中不再有越南人民軍方面的人員。

視察小組中的越南人民軍聯絡官已經就法方拖延調查工作的行動和它的不把全部政治犯交給越南人民軍的頑執態度提出抗議。這些政治犯是法方本身在國際委員會一九五四年十一月進行調查時承認仍然拘留着的。

至於志和監獄，視察小組曾三次要求到那裏去視察，但是都被法方拒絕了，它說什麼這個問題必須和南越當局進行磋商。

上述事實清楚表明法方想拖延國際委員會的調查，以便給予吳庭艷集團以足夠的時間來運走或掩藏起那些仍被非法扣留在崑崙島監獄和志和監獄的越南人民軍方面的人員。

迎接亞洲國家會議

為和平與合作，到新德里去

中國基督教三自愛國運動委員會主席 吳耀宗

我帶着無限喜悅的心情，以中國代表團團員的資格去出席即將在印度新德里舉行的亞洲國家會議。這是亞洲人民為爭取亞洲及世界和平的具有重大意義的集會；我相信這個會議一定能夠充分地表達亞洲各國人民愛好和平的意志，一定能夠獲得圓滿的成功。

多年以來，許多亞洲國家受盡外來殖民主義的壓迫和摧殘；廣大亞洲人民飽經憂患和痛苦。但是，亞洲人民並不因此而甘心屈服，他們為了爭取民族獨立和國家主權，曾經不斷地進行着長期英勇的鬥爭。特別是第二次世界大戰後，由於亞洲人民的普遍覺醒，由於帝國主義的日趨沒落，這個鬥爭已經獲得重要的勝利，並使亞洲的情勢發生了根本的變化。擊敗了殖民統治的中國人民以自己當家作主的雄姿出現於亞洲大陸，這使為祖國獨立而鬥爭的亞洲各國人民得到莫大鼓舞。我們的鄰邦印度已經成為亞洲一個獨立的大國；印度尼西亞、緬甸、錫蘭都擺脫了帝國主義的統治；朝鮮人民和越南人民也在艱苦卓絕的鬥爭中擊敗了帝國主義的侵略，正在為他們國家的和平統一而戰鬥。亞洲許多其他國家的人民都在不同的情況下，為了爭取國家和民族的美好將來而不懈地努力。帝國主義擺佈亞洲人民命運的時代是一去不復返了。亞洲人民的事情應該由他們自己決定。他們具有共同的和平願望，亞洲國家會議的召開就集中體現了亞洲人民這個崇高的意志。

亞洲國家會議是在世界和平面臨着新的威脅下舉行的。在西方，以美國帝國主義為首的侵略集團正在對有關國家使用重大的壓力，企圖使武裝西德的巴黎協定獲得通過。在東方，美帝國主義正在組織製造緊張局勢，侵佔中國的領土台灣，並對我國大陸積極作侵略戰爭的準備。因此，激起了亞洲人民和全世界愛好和平人民的憤怒。一切有理性和有良心的人，都應起來堅決反對這種犯罪行為。

亞洲各國人民決不會允許美帝國主義奴役他們的陰謀得以實現。他們將以最大的力量來推行為全世界公正人士所擁護的和平共處五項原則。一九五二年十月在北京舉行的亞洲及太平洋區域和平會議曾經有力地表達了這個地區的人民爭取和平的共同願望。這次通過亞洲國家會議，亞洲人民爭取和平的力量必將得到進一步的鞏固與發展。

亞洲國家會議在印度舉行是具有重大意義的。一年多以來，印度人民為亞洲及世界和平所作的努力，得到中國人民和全世界愛好和平的人民的重視。通過亞洲國家會議，印度人民必能在進一步維護亞洲和平的崇高事業中，作出更重大的貢獻。

在亞洲的國家中，有許多人民是崇奉宗教的。各個宗教的教義雖然不同，但他們都厭惡戰爭，擁護和平。他們是主張各國人民在經濟和文化交流上密切合作的，這就是他們之間的共同利益和要求。因此，我們亞洲各國的宗教信徒更應當團結起來，為制止戰爭罪惡，實現人類幸福而貢獻我們一切的力量。

巴基斯坦總督宣佈 全國進入緊急狀態
西巴基斯坦各省將組成一行政單位
一批政界人士因涉嫌「陰謀」被捕

【新華社新德里三十日電】喀喇蚩消息：巴基斯坦總督吳拉姆·穆罕默德二十七日晚頒佈法令，宣佈巴基斯坦全國處於緊急狀態。吳拉姆·穆罕默德還宣佈，他已授權把西巴基斯坦各省組成一個行政單位，並且把東孟加拉省改稱東巴基斯坦省。

吳拉姆·穆罕默德這一行動是在巴基斯坦的一系列政治事件發生以後採取的。去年十月間，吳拉姆·穆罕默德總督解散了巴基斯坦制憲議會。被解散的制憲議會議長塔米茲丁汗向信德省高等法院提出了控訴。信德省高等法院審理了這一案件，並且在今年二月九日判定總督解散制憲議會的行動是非法的。以後，巴基斯坦聯邦法院又撤銷了信德省高等法院的裁決，支持總督的決定。

在信德省高等法院宣判以後的第二天，巴基斯坦內政部長米爾扎將軍發表聲明說，這個判決將不會影響現政府合併西巴基斯坦和制訂憲法的計劃。米爾扎還說，巴基斯坦政府「決心維持法律和秩序，並將採取達到這個目的所需的任何步驟」。

印度「閃電」週報二月二十六日寫道，總督向米爾扎將軍保證不會妨礙他在巴基斯坦建立軍事獨裁的努力。

據報紙報道，巴基斯坦當局在三月二十日逮捕了前巴基斯坦政府的部長吳拉姆·阿里·塔爾普、前信德省政府部長米爾·伊曼·塔爾普和信德省立法會議議員巴克什。他們被控告組織一個「陰謀」。與此同時，信德省海德拉巴已經禁止舉行示威和集會，市內的警察也加強了。

勝利公債還本付息 中國銀行今起代辦

公債每分本息合計港幣六元餘

照顧海外僑胞領欵期限達一年

【本報訊】據悉：香港中國銀行今天開始代港、九居民辦理領取最後一次中國人民勝利折實公債的還本付息。凡於一九五零年用外幣購到中國人民勝利折實公債，尚未領取本息的，均由今天起至一九五六年三月三十一日期內，攜備臨時收據，到中國銀行領取本息。無論過去已否中籤的或中了籤尚未提取的，都可在限期內領回。

三月下旬的中國人民勝利折實公債牌價，每一分值新人民幣二元四角九分二厘五毫，即每百分值新人民幣二百四十九元二角五分。根據統一牌價，每一元新人民幣等於二點三四一九二元港幣。每一分勝利折實公債，今天約合五元八角三分港幣，另加百分之五的利息，則每分公債約合港幣六元一角三分。而在一九五〇年時香港同胞購買一分約需港幣四元左右，跟目前所能領回的港幣數目比對，幾乎增加了百分之五十。

中國人民勝利折實公債是在一九五〇年發行的，原定分五期還本付息，也就是在五年內全部本息歸還。現在人民政府貫行了這個規定，如期辦理勝利折實公債最後一次（即第五次）還本付息，所以在過去四次沒有中籤或中了籤還未領回本息的，一律須在這次領回。如逾期不領，償權將告喪失，持有的臨時收據也跟着作廢。

本次勝利折實公債還本付息的期限，是由今天起至明年三月三十一日止，爲期一年。比諸過去四次都是由三月三十一日起至九月三十日止，前後共半年，恰好延長了一倍時間。這個措施，完全是我國人民政府爲着照顧遠居海外的僑胞的利益，給與充分的時間辦理，使他們都能領回本息。

據悉：這次領取本息的手續，跟過去歷次一樣，持有人須攜備購買時發還的臨時收據；如果是用外幣購買的，可託中國銀行領回外幣；如果用人民幣或匯外幣到國內折成人民幣後購買的，須向國內領回人民幣，可委託親友辦理。

港府預算最後通過

提高若干費用問題加緊調查中

航空信及掛號費均將加價一毫 停車收費辦法將向警務處提出

【本報訊】港府立法局昨最後通過了一九五五—五六年度預算案。計收入四億一千三百六十八萬一千元，支出四億四千九百零四萬五千九百五十元。收入部份與首讀時的草案無變更，支出部份比草案規定的多了三百二十九萬八千元。

在二讀時，輔政司柏立基以次大部份官守議員分別就其本身職務有關之事，答覆了非官守議員上次提出的意見。

財政司岐樂嘉宣佈：爲了準備提高收費而對港府所徵各種費用進行的調查工作，正加緊進行中。這種調查工作的第一個結果，是上週五已經憲報宣佈的將專業貸款人牌照費提高十倍。

他並透露：不久即將提出法案，調整「婚姻條例」中規定徵收的各種費用。另一已經決定的事是把航空信郵費從四毫提高至五毫，把郵政掛號費從三毫提高至四毫。此外，他已和警務處長在談調整汽車牌照費的問題，停車收費的辦法也準備向警方提出。

港府財政司透露 港府僱員二萬六千 災民五千未能安置

美梨兵房出讓索價甚高

岐樂嘉又提到若干非官守議員提出的幾個建議。關於減少行政費的問題，他說港府僱員總數爲二萬六千零九十四人，佔香港人口百分之一，在別地恐再找不出比這個比率爲低的例子了。關於自來水加價的建議，他認爲自來水並非謀利事業，如建議人所擬將自來水作爲謀利事業，港府尚須聆取其他議員就此事的意見。關於房屋空逾三月，即應徵收差餉的建議，他表示此事尚須考慮。關於修改差餉條例以增差餉收入的建議，他請建議人布力嘉提出更具體的辦法。關於羅文惠所提凡款額超過十元，一律應出具收據以防逃稅的辦法，他認爲此事執行時必有困難；至於逃稅，則稅務局本來已有辦法對付。

輔政司柏立基說到請英軍讓出中區一部份土地事時，承認交涉進展不如理想。英軍當局於一九五三年曾提出建議，準備讓出美梨兵房及操場，但需要以很多的現款交換。此事尚待在倫敦考慮。羅德喬上次會提到簡化遊客入境手續問題，柏立基透露港府已草好了簡化的辦法，使某些遊客的入境證，事先不必交來香港處理。他說：「此事待倫敦殖民地部長批准後，即可交海外各地英國代表照辦。」關於深水埗街邊火災災民事，柏立基說這些在街邊搭寮屋居住的災民現約八千人，其中三千人可望在五月份獲得徙置；至於其餘的五千人，目前尚無詳細徙置辦法。

此外，律政司顧德遐就法律改革問題，教育司高詩雅就學校及師資問題，醫務處長楊國璋就護士轉業問題，工務局長鮑寧就新界土地丈量、引水區建屋限制等問題，也分別作了答覆。

立法局昨天又批准了小販修正則例，這個修正例規定無限制發給流動小販牌照，但其營業區域則加以嚴格限制。有關滅鼠的修正則例以及撲滅飛機場附近工廠煙塵的條例，亦均經通過。

輔政司柏立基 今天離港飛英

【本報訊】前經宣佈調任新加坡總督的港府輔政司柏立基定今日搭英國海外航空公司飛機離港返英，然後再自英前往新加坡任所。

前往我國商談貿易的緬甸聯邦政府採購代表團團員十一人，在團長波敏貢（中立穿黑大衣者）率領下，於昨天抵達尖沙咀火車站（本報攝）

緬甸政府採購代表團由京抵港

在京商談貿易後 緬採購團抵港

團長稱商談貿易甚順利 又說結果完全令人滿意

【本報訊】前往中國商談貿易的緬甸聯邦政府採購代表團團員一行十一人，在團長、緬甸聯邦政府公用事務及復建部部長波敏貢率領下，於昨日下午自廣州乘車抵達香港。

波敏貢昨日抵車站時說，該團此次貿易商談，進行甚爲順利，結果「完全令人滿意」。

波敏貢說，詳細情形，他將於今天下午舉行記者招待會時發表。

緬甸聯邦政府採購代表團全團共有官方與非官方代表五十九人，波敏貢及首批團員卅四人是二月二日抵達北京的。

波敏貢等一行除了在北京商談貿易外，還曾到瀋陽、上海、杭州等地參觀。

昨天抵港的緬甸聯邦政府採購團團員是：德欽巴明、吳容帽（秘書）、吳覺先、吳茂茂、吳先茂、吳覺尼、吳蘇昂、吳甸那、吳敏茂、吳昂都。

美國假支票 香港有發現

【本報訊】港府新聞處消息：警方知悉有美國銀行的若干假支票，在香港市面流通。這些支票是向紐約曼哈頓銀行公司（Bank of Manhattan Company, New York 4.）提取化學穀類交換銀行（Chemical Corn Exchange Bank, 100 Park Avenue Office, New York）賬戶內款項的。警方希望有人碰到這種支票時應加以仔細審查，如有疑惑，可與警察總部偵緝處或就近任何警署聯絡。偵緝處電話三四五二二第二五八號分線。

石湖墟甄審災民後 四千多人不獲施飯

各界捐款共四萬八千餘 急賑會擬於四月份發放

【本報訊】據上水石湖墟火災急賑會副主任委員張人龍稱：前經港府社會局甄審的災民，現有四千多人不獲施飯。這批人如有實際困難，仍可經由急賑會向社會局要求重新審查，准予領飯。按上次社會局甄審災民時，有「領飯資格」者僅得三百八十八人。

急賑會前後收到各界人士捐款四萬八千餘元，內包括中華總商會及該會負責人許庇穀、高卓雄等人捐贈的款項三千元。據張人龍稱：這四萬八千餘元除已開銷一、二千元外，準備於四月份發放。該會現已印成一項表格，將於明後日陸續發出，交由災民填寫後彙交急賑會。

此項表格乃用作甄審災民資格之用，凡欲領款災民，需找一證明人擔保。此證明人資格規定爲：一、原業主，二、原包租人，三、原東主。證明人需在調查表上簽名蓋章。如所證明之災民將來被查出乃屬假冒者，此證明人需負法律責任。

該會目前並辦理災民遺失身份證、各種牌照、契約登記工作。上水石湖墟災場，刻仍在清理中，據稱已將接近完成。被燬商店搭臨時鐵屋已可着手準備，以便營業。該項鐵屋按規定分兩種，大者四百元，小者百元。

廠商會今開理事會 小組主任明天集議

社團動態

【本報訊】中華廠商聯合會今（卅一）日下午五時在會所召開理事會議，討論本屆會員大會議程等項。該會於昨天下午五時在會所二樓舉行特別會議，由許岳主持，對有關港貨輸英事有所討論。又，該會各業小組主任籌組聯誼會，定明日下午二時在大華飯店舉行籌備會議。

羅湖和合石特別班 清明火車票價公佈

特班及部份客車不停油麻地站 香港仔赤柱兩線巴士均將增車

【本報訊】四月五日清明節，香港鐵路局照例有火車直開新界和合石墳場。現據鐵路局長宣佈，特別班車收費如下：由九龍到和合石來回票價三等成人收費二元，小童收費一元。從九龍到羅湖（沙嶺），頭等成人來回收費四元，二等成人來回收費三元，三等來回收費二元；小童頭等來回收費二元，二等來回收費一元半，三等來回收費一元。

特別班車從尖沙咀開出時間，五日上午是七時二十二分、八時十八分、九時十七分、九時四十分、十時三十五分、十一時，下午是十二時零九分、一時零二分、一時四十一分。上列班車到達和合石時間分別爲上午八時零一分、九時、十時、十時二十二分、十一時十四分、十一時三十九分、下午十二時四十八分、一時四十九分、二時二十分。

同日從和合石開返尖沙咀的特別車時間是：上午八時十分、九時十分、十時三十四分、十一時十八分，下午十二時二十分、十二時五十分、一時二十七分、二時三十三分、三時二十四分。分別到達尖沙咀的時間是：上午九時零二分、九時五十三分、十一時四十分，下午十二時零四分、一時十五分、一時三十七分、二時二十二分、三時二十六分、四時十八分。

凡搭客欲乘特別班車，必須到尖沙咀火車站購票。特別車將不停於油麻地火車站。此外，上午八時四十七分、十時、十一時二十五分、下午十二時三十一分、二時零八分等普通客車，亦不許可乘客於油麻地站登車。凡持有月、季票乘客或學生月票乘客，搭特別班車不必另購車票。

中華汽車公司定於清明節日將部份郊外線巴士增加班次。計開：七號車統一碼頭至香港仔線和七號A香港至赤柱線，均增車十二輛行駛。首班車自總站開出時間，仍爲晨六時三十分，每五分鐘開車一班，至上午七時起，便改爲每兩分鐘開車一班。另六號車統一碼頭至赤柱線屆時也將增車二輛行駛。

牛奶工人派代表 攜函往訪教育司

要求該司撤銷所作決定

【本報訊】據港九牛奶公司華人職工會消息：該會昨日下午二時三十分派出代表，聯同學生家長多人，攜函往見港府教育司高詩雅，就本月二十五日教育司通知自一九五五年三月二十六日起取消牛奶職工子弟學校註冊事，提出抗議，並要求將此項決定撤銷。

香港各行商業狀況

本報記者

行業名稱：米業

營業概況：「……且從百業不景氣，本行亦不能例外。在不景氣洪流中，奮鬥爭紮，方能強渡難關。」這是米行商會在報道去年營業概況中的幾句話。

去年（一九五四年）香港的食米是半官辦半商辦性質的。即一部份是由港府直接辦來的，另一部份則由商人負責承銷一定額的官辦存米後，才從外地辦回來一定額的進口米。

自去年八月一日起，港府便實行撤銷配米制度。該行業人士以爲後市將會稍露一線曙光的，但經營零售米業的人增多了（好些配給米站都轉營此行），利潤更薄，在此「僧多粥少」的情形下，競爭也就日益劇烈。

米行商會的會員一共有三十九家，主要是介於入口商和零售米商中的本地拆家。據說除了少數有別的門路（兼營入口米等）可以賺點錢之外，一般都很難維持皮費，虧蝕的也不少。

據該業人士說，他們所賺的利潤比前年要減少百分之四十左右，前年每擔米還可以賺個四、五毫，去年只可賺上二、三毫。比方他們開價的時候，據說多數只說出成本價來，然後才按照該種米類每擔加上二、三毫不等。

由於零售米業生意亦差，所以一般拆家賒出的賬項收回亦很困難，幾個月才收回一筆賬項是不足爲奇的，甚至擠賬的亦不少。據估計，去年該行被擠欠的數目達二、三十萬元之多，是往年罕見的現象。

有些拆家遭受虧蝕的數目相當大。普通一個拆家的存底最少有一千包米左右，有的連整個「底」也蝕去了。

做零售生意的米店，港、九兩地估計共有千家左右。他們的生意也是很難的。去年上半年，港府的配給米站仍然存在，零售米店生意多少受到影響；下半年雖然撤銷了配米制度，但行家却增多了，生意一樣難做，因爲利錢分得薄了，上米每擔尚可賺取兩、三元，中下價米每擔僅可賺一元多。

去年的進口米商則尚能賺錢，主要原因是：本地進口米加強管制，官辦的多，商辦的少，所以使得商米市價企在高水平上；而且入口米商承銷的官辦米，也要盡辦回的進口米以較高的米價來賣出，以資彌補。但去年的入口米商只有二十七家，比諸拆家與零售商的數量還是少的。

行業名稱：港九押業商會

營業概況：押業商會屬下會員有六十多家，估計去年有半數要稍虧蝕皮費，只有條件較好的才能賺到錢。全行營業狀況一般比前年平淡。

因爲一般居民的收入日減，押店斷當的衣物成數比往年高。有當無贖，押店的收益就受影響。例如押入十元衣物，顧客一月內贖取，押店收入利息八毫七仙，四個月期滿贖出，押店收入利息一元九毫；反之，顧客如果不贖，押店固然沒有利息收入，而且還要低價將斷當衣物沽出（去年平均只能照原押入價值的八成沽出），變成雙重損失了。

又由於居民購買力弱，外銷日益減少，故衣出路成問題，押店的斷當衣物無法不降價出售。去年押店蝕價的機會亦比較多。

據當押業人士說，去年各押店全年盈虧相抵，大概一分半以上二分以下的利息是可以賺到的，不過這是獨資獨營、不用向街外「入息」而言；如果向「行家」或街外「入息」，平均要付月息一分半，除付息外，得益所餘有限。有半數押店去年就在這種情形下因收支不能相抵而虧蝕皮費。

淘大獲利百卅萬元

鄭誌坤在年會報告營業情況 盼亞非會議促進東南亞貿易

【本報訊】淘化大同公司昨天中午在九龍牛池灣召開年會，出席者有鄭誌坤、黃篤修、王秀鋼等數十人。該公司去年獲純利一百三十二萬六千七百七十六元七角八分，撥派下期股息每股六角（除稅）。昨並選出許業明、林榮庭續任本屆董事。

該公司去年獲利連上屆盈餘共四百三十八萬零六百九十九元九角二分，作如下分配：預撥納稅十二萬五千元，撥入公積金二十萬元，撥入資金準備一千元，撥派新加坡公司股息十八萬元（已於去年八月十六日分派），撥派上期股息每股四角（已於今年一月十日分派），撥派下期股息每股六角。其餘三百五十一萬餘元，撥在盈餘項下。

該公司董事長鄭誌坤在年會上報告說：「吾人回顧過去一年之世界局勢，繼朝鮮停戰之後，印度支那半島戰爭亦獲得和平解決，使緊張之亞洲情勢爲之和緩，贏得了和平，但世界經濟情況仍未好轉；東西貿易雖然獲得部份改善，而禁運與封鎖仍未完全解除，且有若干國家加強出入口限制。……在此種情形下，一年來香港對外貿易陷於總退卻狀態中。本公司在世界商情困難中，故營業方面原有市場，幸無大減，而股票市價不斷上升。」最後，他展望業務未來情況說：「即將在印度尼西亞召開之亞非國家會議，希望對於加強東南亞各國貿易及經濟交流問題有所貢獻，使東南亞貿易獲得解除目前畸形的束縛與限制，不獨各地經濟民生賴以復甦，而間接必能影響政局之安定，減少戰爭之威脅也。」（尚有消息見第五版）

天氣：中和東或東南風。雲霧，有陣雨。

均益倉年會報告 去年獲利百卅萬

每股派息一元紅利二角

【本報訊】「去年仍然是艱苦的一年。自一九五一年禁運實行之後，去年的香港進出口業仍受其影響。」均益貨倉有限公司昨午舉行年會時，董事局主席泉恩致詞時開頭就這樣說。

泉恩又說：「一九五四年仍可稱爲沒有賠本的一年。由於各聯號的獲利，故公司方面去年盈利仍達一百三十萬零九千四百七十八元。但必須明瞭各聯號的結賬日期改變，本公司於上年內曾收聯益貨倉及山打根電力有限公司的股息兩次，因此比一九五三年的溢利增加百分之八點六。」

末後，泉恩還透露該公司曾將堅尼地城的貨倉賣掉，獲得純利一百一十三萬六千元。現決定每股派息一元，紅利二角。

物業差餉經已估定

【本報訊】據差餉物業估價署長戚嘉士宣佈：港島、鴨脷洲、銅鼓洲及九龍、新九龍等處物業，一九五五年至五六年之差餉，經已估定列冊，存放於庫務司署內，由本月卅一日（今天）起廿一天內的辦公時間，任何人均可查看。凡冊內登載之物業，其業主或住客，在該期間內得將之抄錄。

深夜叫賣驚好夢 小販四名被拘控

香港小新聞

▲深夜街頭叫賣，將證「擾人清夢」的罪名。有小販陳發、吳順、陳林、文賈林四人，昨天凌晨零時二十分至一時，在油麻地某處叫賣，被人投訴，遭警拘捕，每人被判罰款七十五元或入獄三週。

▲有兩個男子自投警署，報稱駕車失事。警方查出他們是「頂包」的，拘捕控告他們「報假案」。兩人是：梁學英，自稱司機；姚佳，自稱車主。他們在法庭上說：因爲駕車失事者是他的朋友，家中有妻兒子女。爲了可憐朋友，所以代他受罪。結果兩人不但沒有代人受罪，反而因「報假案」被判罰款或坐牢。

▲德輔道西某號三樓有一個小規模的製造化粧品工場，資本額僅二十元，出品有剃鬚膏、爽身粉、頭水、香水、髮蠟等，是供理髮店用的。工場的女主人昨被控無牌製造未課稅的化粧品和藏有未課稅品兩罪，判罰款一百元或入獄十七天。

▲十二個賭徒在皺秀里某號一個房間裏賭「牌九」，警察圍捕時狼狽萬分，有的攀上板障頂越室而逃，但還是被捉到了。另外有十一個賭徒在大道西某木箱店內聚賭「十三張」，也被捕獲，所有賭具和賭款都被沒收，每人還要另行罰款。

▲公平貿易行控告林基璧行（均譯音）未依約交出全部定貨，又未退還定金。此案昨在高院審結，法官判被告償付原告三萬七千六百六十二元一角，另加利息及訴訟費。

▲三更半夜，緝私人員闖搜香港仔磚山的荒僻山野，破獲一個秘密釀酒工場。當場拘捕的一個男子，昨被判罰款一千元或入獄。這男子對法官說，他是個癡瘋佬。

▲有一個領有生果牌照的小販余六，在街邊賣甘蔗被警拘捕，說他販賣與牌照規定不符的物品，控之於法庭。後主控官認爲甘蔗也是生果之一種，請求法官取消控罪。

▲昨天凌晨，中區某舞廳發生一場混戰，杯碟橫飛。結果，舞女麗某的鼻樑被人打腫，鼻血直流；兩個舞客和一個舞廳職員，也在這場混戰中受傷；還有舞廳司理周某，在混戰中被擊落一隻門牙。最後驚動警察，將肇事的人帶返警署，並將傷者送醫院驗傷。

▲某製藥公司十八歲送貨員張浩耀虧空店款八百多元。受審時，他的父親表示願代還錢，法庭判他做誠具結。這番卻是「子債父償」了。

子欠父還虧店款

釀私酒人患麻瘋

京華 最後今天獻映 派拉蒙恩仇血喋大名片 全部在西班牙拍實地攝製 連場血戰驚心動魄 冰海戰血 赤壁魂 羅拔烈恩 珍絲達玲

樂聲 最後今明兩天 九時半 七時半 四時半 五時 名貴彩色體系新片 丹碧盟血 WHITE FEATHER

豪華·快樂 今天獻映 悲壯激烈歷史戰爭背景 史賓莎德利西 代表作 特藝七彩 中文字幕 百勝雄師

都城 今天選映一天 天羅地網 I WAS A SHOPLIFTER 黑湖妖

娛樂·樂宮 欲罷不能今天 最後四場 派拉蒙驚心動魄大名片 希治閣最成功代表作 後窗 REAR WINDOW 特藝七彩 占士史超活 嘉麗絲姬莉 主演

明天獻映 小鳳仙續集

徵求 河內生意 徵求合作 洪麗華

遺失 尋訪 尋人啓事 譚亞金 招生 國英俄日 新到鑽石 大信珠寶行 大道中七十二號 營業 分類廣告

刊登廣告 請打電話 三七二二三

必達治咳水 除左俾人追到咳，必達治咳確使得！ 各大藥房均售

上海中醫師 丁仲英 診所：九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A 門診：上午九時至十一時 下午三時至五時 出診預約

痔 不用刀割 毫無痛苦 痔瘺專科 陳志堅 醫館 九龍彌敦道三〇六號 行動如常 永不復發 內痔痔血 外痔脫肛 廉價根治 保證根治 最近治癒醫案 剪報到診 保證治療全愈

大公報記者朱啓平最近在北京訪問鄭洞國的實錄 鄭洞國訪問記 再版出書 鄭洞國——蔣介石從前的一個親信的學生，六年多以前，是東北蔣軍副總司令兼第一兵團司令，在長春戰役中放下武器，現任中華人民共和國國防委員會委員。本書從去長春起，說到他如何渡過了一個新舊思想「方生未死之間」的緊張的交替階段，轉而決心爲人民服務；他怎樣從極端複雜的思想情況中得到了新的信仰。國民黨爲什麼會失敗，而中國共產黨却能夠成功？通過了鄭洞國的體驗的敍述會給您一個很現實的解答。書中好些重要的內容，過去都未曾發表過的。書末附有鄭洞國給金門舊友的函件，另有生活照片多幅。關心台灣問題者不可不讀。每本定價港幣二角 香港大公報印行 各大書店及報攤均售

經濟版

日薄星鐵訂價急降
近四天來盤價下跌了百分之六
港市售價跟跌至每張六元四毫
商人對開來新盤口多不敢落單

【本報訊】據五金商消息：由上週末起至昨日止，日本薄星鐵的訂價，已下跌了百分之六。因爲這種跌勢相當急速，港商多不敢訂購。

由於新貨訂價急跌的影響，連日此間薄星鐵的市價亦猛瀉。昨天卅一號貨每張售六元四毫，比上星期五跌了六毫，比十天前更跌了一元之鉅。

自港府於上星期五放寬薄星鐵的輸入限制，准許一般五金商恢復申請進口之後，翌日即有商人去電日本查詢該貨的行市，那時日本廠方開來的「盤口」是，卅一號薄星鐵每噸C.I.F.香港一千三百三十元。但到昨天，日本廠商開出的訂貨價，已急降至每噸一千二百五十元了。因爲訂價一下子跌得這麼多，港商唯恐落手訂入之後就會蒙受虧損，故現在均轉持觀望態度。有人估計，過去三天內由販商訂入的日本薄星鐵，不過二百噸左右。

此次日本薄星鐵之所以急跌，據港商分析，主要是由於日本廠家競相降價推銷存貨而引起。香港過去半年內，這種日本五金都因領不到進口證而不能賣給此間販商。在這一階段中，它的訂價多數按住每噸一千二百七十元至一千三百五十元之間，現在因爲港商可以恢復訂貨了，日本廠家認爲這是個做生意的機會，於是便競相減價來兜接訂單。

以往當港商向日本探詢五金行市較頻密的時候，日本廠商和出口商總是要把貨價抬高的。但這次的情形則剛好相反。港商認爲，這多少也反映出現時日本的鋼鐵市情不大佳妙。

比利時出品的方、圓、扁鐵，昨有訂盤開出，每擔C.I.F.香港爲四十一元，付船期則定在信用證開出後的四個月內。因爲此間的圓鐵市價不過是每擔四十二、三元，而角鐵的存底則相當大，故港商暫無意訂入新貨。

輸入全面限制 澳洲明天施行
紡織品衣着要減三分一
下年度進口貨值要少一億鎊

【本報訊】從四月一日（即明日）起，澳洲政府就要施行一項全面性的輸入限制了。據「德臣西報」昨日刊載墨爾砵路透特訊稱，此次輸入澳洲受影響最大的貨物，包括紡織品、衣着、收音機、菸草、家庭用品、冰箱、酒、鞋、食、玩具和珠寶等。這些都屬於乙類貨物，今後輸入要照原額減少百分之三十三又三分之一。

甲類貨物包括蓬蓋設備的汽車、寫字樓設備、工具、原料和製造器械。這些貨品的入口額，也要減少百分之十五。

石油、農業用設備、影片、重型的機械設備、機器工具、火車頭、新聞紙、化學品、茶葉和黃麻，現時是在澳洲政府的管制下輸入的。今後供輸入這些貨品用的款項，要減少百分之二十。

有些重要原料如原棉、生橡膠、生石綿、磷酸石等，過去輸入澳洲是不受「定量限制」的，但今後也要受限制了。

去年九月，澳洲已削減了一部份進口貨項目，而現在又施行此項廣泛的輸入限制，澳洲商人認爲，由今年七月一日起的一個財政年度內，澳洲的進口貨值將要減少一億澳洲鎊。

又據澳洲政府駐港商務專員公署透露，本財政年度內澳洲的對外貿易與支付均出現逆差，這是澳洲政府要加強入口管制的原因。該公署稱，以後屬於必需品的甲類貨物，只能照一九五零—五一年的數值的八成半輸入澳洲。而乙類貨品的輸入數值，則只爲一九五零—五一年的四成。

據澳洲代總理費定宣稱，一份新的輸入限制貨品名單，短期內即可發表。

二八天女裝恤衫 港製貨銷路稍增
中下貨價錢比去年略低

【本報訊】天氣晴和，港製女裝恤衫、T恤銷路稍增。近日購買港製女裝恤衫的人漸見增加，尤以雜色納布、厚嗶吱製成的長袖恤衫市情更好，因爲這些恤衫是適合「二八」天用的。至於以山東綢、日本綢製成的短袖恤衫以及棉質印花T恤等，購買的人還未見活躍。

中上女裝恤衫的價錢與去年差不多，如山東綢短袖大圓領新款貨每件標價十二元五毫，淨色嗶吱長袖貨每件標價九元九毫。中下貨價錢比去年稍低，如雜色納布製長袖的每件售六、七元，日本白綢短袖的每件約售五、六元。下價的白綢恤衫只售二、三元。

各種女裝棉質T恤亦紛紛上市，但因目前尚未大旺銷季節，因此購買的人不多。港製的印花T恤每件只售四元五毫至五元五毫，外來貨每件則要十餘二十多元。

英商抨擊港貨輸英 許岳認爲小題大做
港市場狹小製品多要向外銷

【本報訊】中華廠商聯合會理事長許岳，昨天再就港貨輸英受到當地部份廠商抨擊事對記者表示這一問題是一個複雜的問題。他強調說，這部份英國廠商的做法，未免「小題大做」。

提到香港棉織品銷英國，許岳說，去年港製品銷英國的總值，不過七千五百萬元，其中棉布的銷量，僅一千多萬碼，數量很少。

他表示，英政府處理這一問題，似乎應該考慮到香港本身很小的市場，沒有關稅保護，製成品多要向外輸出。他說，現時香港貨職有運銷英國的權利的。

【又訊】英國棉織工業代表最近訪晤英首相邱吉爾，提出亞洲廠價棉織品輸入英國的問題，要求政府採取措施一事，引起了此間紡織人士的密切注意。

此間紡織界人士昨天對記者說，現時西方國家工業遇到困難，恐怕大家都是一樣有的。英國蘭開夏棉織業的困難據說是出口減少，可能與「某些政治問題的窒礙」有關。

現時香港布疋銷英國，數量實在不多，這一點從港府的進出口統計中也可看到，而且銷英國的港製布疋，絕大部份是經英國廠家漂染整理後再轉口外銷的，英商向香港訂購布疋，其實是訂購半製品的，這些布主要並不是在英國市場銷售的。

這些紡織界人士又說，相信英國政府對於採取限制亞洲棉織品輸入英國一事，會考慮到在英國整個輸入額內，香港棉織品輸英而影響到它的工業，是很微小的。但萬一限制香港棉織品的輸入英國，則對香港廠商打擊頗大。

港產品展覽會 六月在星舉辦

【本報訊】據外電消息：香港廠商今年六月將在新加坡的「快樂世界」運動場舉行一年一度的港產品展覽會，預料到時前往新加坡的港商將有四十人。

英國雨傘銷場 未受港貨影響
英貿易部次長如是說

【本報訊】據外電報道，英貿易部次長羅氏二十九日在下議院說，他不能證明英國雨傘的銷場上，受到了以香港貨爲主的入口影響。英工黨議員蘇爾遜曾在下議院提出質問說，英國雨傘在國內的銷路和輸出的情況受外貨的輸入和世界市場競爭的影響，到了何種程度？他又問道入口貨和競爭的主要來源是什麼？

羅氏補充說：「英國雨傘的輸出量已減少。一九五二年的是三萬一千一百打，到一九五四年降至二萬二千二百九十八打。」他又說：「海外的競爭主要來自日本，但也來自意大利和西德。」

「淘大」股東年會報告
產品銷場仍在開拓
印度尼西亞緬甸等地均獲進展

【本報訊】香港淘化大同有限公司董事長鄭誌坤，昨天在該公司股東年會中，檢討「淘大」在去年的業務情形。他首先綜述去年世界局勢說：「吾人回顧過去一年之世界局勢，繼朝鮮停戰之後，印度支那半島戰爭亦獲得和平解決，使緊張的亞洲情勢爲之和緩。

「一九五四年雖然獲得了和平，但世界經濟情況仍未好轉，東西貿易雖然獲得部份改善，而禁運與封鎖，仍未完全解除，且有若干國家，如泰國之增加禁止入口貨物達百餘種類，菲律賓加強統制入口、印度尼西亞之貨品分類供給外匯，以及馬來聯邦對部份貨物增稅等等。

「在此種情形之下，一年來香港對外貿易略於總退却狀態中。去年首幾個月的出入口數字即告退縮。香港政府工商處所發表之報告書中，承認得了一個壞的開端。

「去年香港工業表面看來好像很蓬勃——工廠數量增加，部份工業製品出口增加。但實際的情況是由於香港游資過剩，若干種情況較好的工業便成爲投資者的投資對像，如搪瓷業便是。競爭結果，一方面是削價外銷，利潤降至微乎其微，另方面則遇到了如泰國禁止搪瓷入口，馬來聯邦把搪瓷入口稅增加一成半等。

「作爲香港工業製品之兩大市場——印度尼西亞和泰國扯銷貨量都退縮了。去年印度尼西亞向香港購貨的數值，已比前年減少百分之二十八；泰國向本港購貨亦已大減，去年十一月底又宣佈禁止一百二十一種貨物入口，包括罐頭、搪瓷、棉紗等。

「至於其他市場如馬來亞、印度支那、菲律賓和緬甸等國港貨去銷，亦是每況愈下。

「關於本公司港廠之建設情形，列舉如下：

「㈠前訂購之自動消毒打蓋及冷却之罐頭製造機（價值三十餘萬元）經已安裝完竣；㈡擴大糖寃工場；㈢增強本地營業網；㈣增加新產品如豆豉鯪魚、蜜柑、鹼油、浙醋等，以爭取國際市場；㈤成立海大體育會，加強宣傳工作；㈥籌建職工住宅等。

「去年本公司港廠在本地營業方面，雖在百業不景氣中，仍能增加。

「外銷方面，星洲與馬來亞市場業務平穩，雖然由於去年泰國之禁止罐頭入口，對外銷業務頗有影響，但貨品銷印度尼西亞、北婆羅洲、沙撈越、越南、緬甸等地均有進步，向遠洋推銷，亦頗有成績，且目前仍在開拓中。

「至於美國及加拿大方面，自禁運以來，對美市場已中斷數年，去年初始准港產馬蹄及部份醬油、豆豉入口，但數量限制極少，加拿大方面去貨數量亦少。

「一九五四年本港之對外貿易，雖日走下坡，迨至冬季，稍告穩定，同時南洋膠、錫土產，市價趨秀，南洋市場可望穩定。即將在印度尼西亞召開之亞非國家會議，希望對於加強東南亞各國貿易及經濟交流問題有所貢獻，使東南亞貿易獲得解除目前畸形的束縛與限制，不獨各地經濟民生賴以復甦，而間接必能影響政局之安定，減少戰爭之威脅也。」

該公司董事經理黃篤修報告去年度淘化大同（新加坡）有限公司時說：「星洲與馬來亞市場由於時局之沉悶，禁運未解，膠、錫土產價格無法提高，最大主顧之英、美向馬來聯邦採購膠、錫土產減少，鄰近各國爲節約外匯及扶助國內工業，一年來更嚴格執行出入口管制，如泰國之宣佈禁止九十四類外貨輸入，印度尼西亞實現民族經濟建設，採取直接貿易政策，在此種情形下，星馬對外貿易總值繼續衰退，據調查去年首三季之貿易總值，較之前年減少百分之五，比一九五二年則減少百分之二十之鉅。

「基於市民購買力薄弱，加以新坡下半年度雨水時多，造成水災三次，爲開埠以來所僅見；氣候寒凉，破八十年來之紀錄；冷飲品銷路大受打擊，咖啡室之營業，處於停滯狀態中，平均比去年同期減退約百分之四十。

「過去一年間，星馬對外貿易減退，飲品業競爭慘烈，所獲利潤雖薄，但仍能安然渡過。」

買賣又沉靜 股票價回落

【本報訊】股市沉寂，昨日半天的交易額爲二十八萬四千元。

置地股昨成出二百四十份，價由六十五元落至六十四元五毫。會德豐下跌五仙，以每份七元一毫成出五百份。九龍倉舊股起二毫，以每份十八元成出一千一百份；新股成五百份，價錢企住十四元二毫。聯合樹膠股成出五千份，價由一元七毫升至一元七毫二仙半。

法國兩商行 擬購買鬃毛

【本報訊】據法國駐港商務專員公署最近消息：最近有兩間法國商行寫信來港，擬輸入製刷用之鬃毛和工業原料。如港商有意賣出這些貨物，可向該署查詢法商之地址。

另有廿一家法國商行，擬對香港輸出下列貨品：

工業用皮革及皮帶、化合銅、精油、水泵、打字機、照相材料、香水、化粧品、金屬切割機、天鵝絨、手錶、棉毛及纖維織品、牛油、奶粉、人造乳酪、玻璃與水晶器皿、園帳布與水松木。

印度簽發出口證 生油市價漲後回跌
現貨每擔昨成一百零一元

【本報訊】最近本港的印度生油市價可以說是一波三折，在兩週之前，市價跌到相當低的水平，隨後略爲回昇，上週末再度下降，數天來則停留在低價的水平上。前昨兩天的市情如下：

前天，四月份交收的印度一度酸生油期貨成交五十噸，每擔九十四元。

昨天，四月份交收的印度一度酸生油期貨成交二十五噸，每擔九十九元五毫；現貨則成交二十桶，每擔一百零一元。青島生油，以每擔九十七元成交二十一天期貨二十桶。

據商人說，近日印度生油市價所以漲後回跌，是由於最近印度有大批生油出口證批出之故。

據悉：今年以來，印度生油的國際價格基本上是下跌的。到目前爲止，印度生油每噸C.I.F.歐洲的平均價格爲一百零七點五英鎊。今年以來，印度生油跌價的原因，主要是國際市場上食用油供過於求。一方面，印度生油去年出口不多，今年增加出口。另方面，據估計，在一九五四年年底，美國積存的賣不出去的棉籽油約爲三十萬噸之多，這就形成國際市場上供過於求的現象。

今年以來，在整個食用油市價上，生油市價是比其他食用油跌得稍爲嚴重的。據統計，在今年二月份，生油市價的跌幅比豆油大百分之八點七。由於跌勢過猛，今年二月份，印度生油市價跌至每噸C.&F.歐洲八十九英鎊時，市價曾略爲上昇，在二月份底的價格爲每噸C.&F.歐洲九十九英鎊。

本月二十二日，印度發出今年第二季生油出口證（據說數量爲二萬二千噸，而第一季二萬五千噸中尚未輸出的部份，也撥入第二季出口），印度生油的國際市場價格隨之下跌。本月二十四日，印度生油每噸C.&F.歐洲價格爲九十三英鎊，前天則爲九十二英鎊半。

貨物運去仍疏
印度尼西亞「齋月」漸近
比去年同期每水去貨多不如

【本報訊】每年在印度尼西亞的「齋月」前一個時期，照例是對印度尼西亞輸出的旺月，現在印度尼西亞的「齋月」由下月二十六日便告開始，而此線生意現尚無大進展。據南洋輸出入商會的正副理事長均認爲今年印度尼西亞的「齋月」前生意比去年冷落。

據南洋輸出入商會理事長林朝璋說，再過二十餘天，印度尼西亞的「齋月」便告開始，但現在印度尼西亞入口商雖陸續有新單寄來，但一般生意顯然不及去年，以截至目前爲止的生意情況估計，只及去年同期的幾成而已。而且今年港莊個別的生意也不甚平均，有的辦莊接入的生意比去年同期少了許多，有的辦莊簡直沒有生意，這是因爲印度尼西亞方面發出輸入外匯少，當地的入口商要多方想法才能獲得輸入外匯，沒有辦法獲得輸入外匯的，即無從來港買貨，所以各辦莊因客戶不同而生意情況便大有差別。

他又說，現在印度尼西亞發出的輸入外匯全屬於歐洲方面輸入貨物，亦有採用一年付款辦法從歐洲國家輸入布疋的。印度尼西亞的入口商雖可以利用「土產外匯」來港辦貨，但購買「土產外匯證」要多付出一筆「外匯證」費，成本比較高，這是印度尼西亞入口商少來買貨的緣故。

南洋輸出入商會副理事長說，往年此時開往印度尼西亞的輪船，每水船載去貨常有三、四千噸，現在每水船去貨不過千餘噸，可見此線生意是比去年差了。現在貨物運去雖有化算，但適合「齋月」市場銷售的貨品如鞋帽、小童裝等現在來單亦不多。

西安椒乾突抬頭
外圍客搜求
福建湖南松香交投均暢

【本報訊】很久沒有成交的西安紅椒乾，在外圍客搜求下，昨天突然成出十包，每擔一百一十元。

最近甚少成交的藥荷腦，上海「白熊牌」貨昨天實出三箱，每擔四十九元二毫。據說，是本地拆家所購入。松香，由於外客落手扯購，福建甲級貨成交二百箱，每擔一百一十一元；湖南一級貨品，以每擔五十二元實出二百一十七箱。

豆市價穩暢，二十一天交收的安徽紅豆期貨，以每擔八十九元成出十五噸。大通黃豆，分兩批成出三十五噸，每擔四十三元九毫。

越南玉蔴，本地用家共購入一千五百多包，白色貨成每擔二十八元，赤色貨成每擔二十三元九毫及二十四元五毫。

雜貨中的蘭州黑瓜子，南洋莊扯去三百二十二包，每擔四十七元。

西橙訂價再漲 商人訂購縮手
雜牌貨尚有一些落單

【本報訊】美國西橙訂價再度提高，商人均不敢大量訂購。此間洋行又有美國西橙訂盤放出，新訂價均較上週初提高數元。如一百七十六至二百八十八裝船邊交貨每箱要五十五元至五十六元，而且聲明不保證貨質好壞，不律照收，因此，商人多不敢落單。美國雜牌西橙，訂價尚合算，故商人訂入一些。訂價分爲：二百五十二至三百四十四裝船邊交貨每箱爲四十七元至四十八元，二百二十至二百八十八裝貨每箱爲四十九元五毫。

連日美國西橙、檸檬來源轉疏，存倉貨亦提出應市，價格略告回昇。大、細裝西橙每箱成五十七元至五十八元，靚檸檬每箱售二十六元，普通貨每箱成二十元。

土柴四千擔 上市即銷清

【本報訊】土柴價格低順，但銷路增加。木炭續有一批成出。

日前梧州土柴約三萬五千擔由水路運到，連日分別在港九兩地上市。昨天又有四千擔成交，松碌大盤每擔成五元至五元二毫，揭柴每擔五元六、七毫，荔柴每擔售五元四毫至五元五毫，圓欖柴每擔成四元二、三毫。

汕頭、湛江炭，前者每擔以十一元五毫成交二百餘擔，後者成交三百擔，每擔成八元。

美元市疲淡 K金亦呆滯

【本報訊】由於英鎊續漲，美元最低價跌至五七九·五。K金依然疲呆。

美匯開市五八一·五，收市五八一·五；最高五八一·五，最低五八一。

美元頭盤以五七九·五開出，比前日收市價低了〇·三七五，亦爲全日最低價。買家企住，市勢疲定，收市五七九·六二五。午後開市五七九·八七五，一度挺至五八〇，此爲全日最高價。收市退回五七九·八七五。去息一元一毫。交收二萬二千美元。

金單開市五八〇·二，收市五八〇·二五；最高五八〇·二五，最低五八〇。

美元走落低水平，原因是：英鎊續漲，紐約可移英鎊昨報二七六·六二五與二七六·七五，比前日高了〇·七二五；加以來途不少，據說近來平均每天約有十萬美元左右；又存底厚，估計中立倉約存一百多萬美元，去息續增；銷路不多，與美匯價位相隔不大，扯購的人少。

K金以二五一·五開出頭盤，比前日收市價低了〇·一二五，旋即按步跌至二五一·三七五，爲全日最低價。收市仍企二五一·三七五。

午後開市二五一·三七五，市勢轉穩，最高價扳回二五一·六二五。收市二五一·五。去息三毫。牌上交收七百五十兩，牌下交收二千三百兩。

澳門金開市二六二·六二五，收市二六二·六二五。去息五毫。

金市挨淡，收塊不多，由於去息仍大，同時美匯呆滯，外銷欠暢，故人心向淡。

日圓按一三二·五，去息三毫，未聞成交。

街門瑣事
主要物品零售價（單位港幣元）
三月三十日以中央市場價爲準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·二〇	黃芽白	一斤	〇·五〇
上肉	一斤	三·〇〇	西洋菜	一斤	〇·三〇
中鷄	一斤	三·八〇	芥蘭	一斤	〇·六〇
鵝	一斤	三·四〇	薯仔	一斤	〇·二五
鴨	一斤	三·六〇	白菜	一斤	〇·二五
中蝦	一斤	一·九〇	菜心	一斤	〇·四〇
白糖	一斤	〇·五〇	鯇魚	一斤	一·六〇
花生油	一斤	一·四〇	鯪魚	一斤	一·四〇
油粘米	一斤	〇·七〇	紅衫	一斤	一·一〇
麵粉	一斤	〇·五〇	生魚	一斤	二·六〇
鷄蛋	十隻	二·二五	紅披片	每擔	七·五〇
鴨蛋	十隻	一·五〇	松柴	每擔	八·〇〇

說明：中鷄、鯇魚均跌五仙，鷄蛋、菜心均跌二毫，中蝦、紅衫均跌一毫，芥蘭漲一毫，白菜跌五仙。

科學知識
陰陽曆的問題

問：我國政府曾決定使用公曆，但日曆和報紙爲何公曆（陽曆）夏曆（陰曆）併用？農民習用的二十四節氣可否以公曆表記出來？

答：夏曆主要是以月亮（太陰）的運行作計算標準的曆法，所以有人叫它做陰曆。

月亮對人類的日常生活和生產活動影響不太大，供給我們光和熱，使季節發生變化的是太陽。我國勞動人民從實際勞動中早已掌握太陽的相對運動的規律，古代的科學家在很久以前就根據太陽的相對位置定出二十四節氣。當太陽正照赤道時是春分或秋分，太陽的相對位置在最南方時爲冬至，在最北方時則爲夏至。農民在進行生產時並不是依照夏曆的幾月幾日進行某項作業，而是依據這些節氣（即太陽的相對位置）。例如「芒種」插秧，「霜降」前完成收割等（各地不完全相同）。所以我國人民一直所使用的曆法並不是單純的陰曆而是陰陽合曆。總括起來，這種曆法的特點是，使用太陽記日，即一次太陽在天頂最高地方的一段時間爲一天；用月亮記月，從「朔」到「晦」是一個月；用太陽記季節，分成二十四節氣。

這種陰、陽曆的結合最大的困難是地球繞太陽公轉的周期並不是月亮繞地球運轉的周期的倍數。陽曆的一年約三百六十五天，而陰曆的一個月約二十九天半，十二個月只有三百五十四天左右，比陽曆一年少了約十一天，因此在夏曆中，必須用「閏月」來補救。就是在某些年份裏增加一個月，變成一年有十三個月，因爲每年相差十一天，十九年相差約二百零九天，所以夏曆的閏月是十九年閏七個月，有時三年，有時兩年有一個閏月。這個補救辦法只能使陰曆的月份和依據太陽相對位置而產生的季候變化大致協調起來，但不能完全一致。例如我國一般習慣以一年的開始一段時間爲春天，但是在夏曆裏的「立春」節有時是在正月份，有時却在十二月；有些年份年初和年底各有一個立春節，稱爲「雙春」，有些年份一個立春節也沒有，叫做「盲年」。

完全採用陽曆以後，二十四節氣就可固定了，最多只有一天左右的差別。完全採用陽曆以後，唯一不方便的是不易知道哪一天是根據月亮運行所規定的某些節日，例如春節、中秋節、端午節等。但是這些節日並不多，很容易在日曆上加以安排。例如春節的大年初一，只要將每年陽曆一月二十日至二月二十日之間的那一個朔日指出就是了，其他節日也可用同樣辦法解決。

由此可見，廢除夏曆是合乎客觀要求的。但這不等於說夏曆過去沒有它存在的價值。在很早以前，我們的祖先就利用天上的月亮作爲日曆本，並將二十四節氣想法容納進去，這正可顯示我們古代科學的成就。到現在就沒有繼續維持的必要了。

廢除夏曆因爲牽涉到廣大人民的習慣，絕對不能使用強迫命令的手段，而是要經過長期的科學宣傳普及工作才能解決。人民政府決定使用公曆（即陽曆），但是並沒有頒發廢除夏曆的硬性規定，這是照顧到人民的習慣。（謹丁）

公用信箱

求護士褓姆工作
某女士懂醫學常識，曾於某醫院服務多年。擬求醫務所工作或家庭護士褓姆等工作，如讀友有意提拔者，請函九龍汝州街四十九號二樓馮女士。

借高中課本
本人曾就讀高中，但失學日久，所需用之書籍，已全部遺失。今擬將高中課程複習準備升學。惜經濟貧困，缺乏購書能力。願熱心而具有該項及有關參考書籍之讀友，給我幫助。（九龍油蔴地寶靈街一號四樓楊敦儉）

服務版

醫藥信箱

頭昏眼花
吳文廣先生：

一、時常頭暈眼花，可能是營養障礙，貧血。是否患肺病，却並非這種情況來斷定。

二、肺病的自覺症象主要是下午潮熱，夜中盜汗，體重驟減，午後倦怠無神。至於咳血，並不是每個肺病者都有。

三、奶粉可以代替鮮奶，具有和鮮奶相等的營養價值。

所謂「虛火」 實缺乏維他命C症 沙田柚檸檬都可吃
鄧華嶽先生：

所謂「虛火」，實在是維他命C缺乏症。並不是什麼經絡發火。由於缺乏維他命C，便有齒齦紅腫，易痛，或齒齦收縮，及牙槽發生膿炎。易喉痛，骨折，出血。沙田柚含有很豐富的維他命C，所以你吃了便見效。用檸檬也可以代替，或直接服維他命C片，每日可服二百至四百公絲。

惡夢易驚醒
僞康先生：

一、自去年十月以來，患頭暈頭痛，或左側痛，或右側痛，睡中多惡夢，常因驚而醒。這情形可能是寄生蟲病，請醫生檢查大便看看。

二、除痰可每日用前胡三錢，甘草四分，水碗半煎八分，分作兩次或分作早午晚三次服。

三、廿歲，五呎十吋高，一三〇磅重，算是高瘦個子。均衡的比例，應有一百五十磅左右。

四、這樣體格不會是高血壓。

驚厥·抽筋
陳寵蓮女士：

小孩如有寄生蟲病，是很易有驚厥、抽筋、頤癇的發作的，年長後，神經比較健全，便不易有這些發作。你的女兒幼年雖曾發作，今已廿六歲，而且多年沒有發作了，可能從此不會發作的，她在內地服務，如有發作時，同事們該會替她找醫生，不必擔心，這種發作通常都不會有危險的，只須用針向拇指甲根旁邊刺入一分許，一刺即可清醒，不必麻煩灌藥。

精神不振
蕭惠萍小姐：

睡足八小時還是精神不振，眼有紅筋；面上多痕癢的小瘡，又不是暗瘡。這情形要懷疑到寄生蟲病或維他命B屬的若干物質不夠。可先請醫生檢查大便看看。同時每天吃兩片維他命B什丸，用一小匙硼砂溶在一盆溫水中浸洗面孔。

編者簡覆

黃深先生：信收到。請告通信處以便覆函。

楊華先生：持有回國證明文件的華僑，如在港澳逗留超過了三個月就要另行申請入境通行證了。申請辦法和一般港澳居民一樣，由目的地的親友代爲申請，所持之華僑證件是無效的了。

郭炎先生：「杜仲合劑治高血壓症」一文載二月十二日本版請查閱。

鄒樂先生：（一）雅爾塔是一個地名不是一個塔或者一座建築物。（二）你問的曲子是新民主主義進行曲。

陳惠本先生：據我們所知香港沒有汽車製造廠，至於汽車裝配廠和汽車修理廠倒是有的。（編者）

婦幼衛生
怎樣增加嬰兒副食

嬰兒時期是人發育最快的階段。嬰兒的生長發育是需要養料的，而嬰兒主要的養料則是母奶或代用母乳、牛奶、羊奶等。由於嬰兒天天在成長，單靠母奶或代乳品等養料就會漸漸不夠嬰兒用的，這就不能使嬰兒長得結實、健壯，甚至還會生出種種病來。如：我們時常看到有些嬰兒越長越瘦，臉色蒼白，精神不好，頭和肚子大而四肢瘦弱，有的成了羅圈腿（軟骨病）或鷄胸等，這都是缺乏營養的原故。因此，嬰兒除吃奶外，還應吃些其他食物來補充營養之不足。這些補充的食物就是副食。按時給嬰兒增加副食，不但能滿足嬰兒生長發育的需要，而且還給嬰兒斷奶創造便利條件。給嬰兒增加副食品是很重要的，是每位母親都應當知道的常識。

給嬰兒增加那些副食品，應根據嬰兒的健康情況和實際需要來選擇。嬰兒需要的副食品可分醣類、蛋白質、鐵質、維他命D、維他命C等五種。

醣類是嬰兒生熱生力氣的養料，它能補充奶的生熱生力氣之不足。這種養料，在穀類食物中包含最多。蛋白質是嬰兒構造肌肉，皮膚和臟腑的主要材料。人奶、牛奶、肝末、肉末、豆漿、豆腐中包含這種養料最多。鐵質是造血的重要材料，嬰兒缺少它就易患貧血症。蛋黃中包含鐵質最多。維他命D與長骨頭和長牙齒有關係，嬰兒缺少它易患軟骨症。維他命D在一般食物中很少見，魚肝油中含得最多。但，嬰兒多曬太陽也能得到維他命D的。維他命C是身體中不可缺少的養料。它能維持血管、骨頭及牙齒的健康和增加身體抵抗疾病的能力。這種養料，在小白菜、菠菜、桔子、蘋果、香蕉、西紅柿等水果中包含最多。（上）（雙人）

家庭常識
主·婦·心·得

常用的頭刷，常常會積垢污在毛縫裏，很難弄得清潔，可是若把它放在蘇水裏燒沸一個鐘頭，就清潔非常。

傢具上染了水漬，很不好看，除去的方法是用亞蔴子油混和了松節油，塗在有水漬的地方，然後用一塊軟布，慢慢地擦擦，這樣便能把水漬消除。

羊毛衣物染上了焦斑或鏽跡時，可用一小塊絨布浸在熱水裏，拿起絞乾，蘸甘油在斑跡的地方用力擦勻，斑跡就可除去。

洗滌尼龍絲襪，最好用一個闊口的瓶子，放進適量的肥皂水，再把絲襪放進，蓋好蓋，用力搖勻，然後再用清水沖淨，晾在塑膠衣架上陰乾。

假如你的頂針太大的話，那麼在裏面貼上一塊膠布，就適合你的手指了。

黃色皮鞋上如果染了污漬，及吸香煙的人手指熏得黃黃黑黑，都可以用檸檬汁來揩擦，而把污漬清除。

當你煮食物或煎炒時，若在下油之前下鹽少許，可避免油脂爆射而灼傷你自己。

在舊古月粉或幼鹽的瓶子的通孔上面，應該加上蠟紙一塊，外面用小橡皮圈套緊，便可防止潮濕。

油鑊着了火的時候，切勿慌張，只要拿鑊盆蓋上，或拿起一撮食鹽，迅速放進油鑊，鑊裏的火便會熄滅了。（菲思）

體育

陸軍花墟進攻警察
東方愉園迎擊空軍
甲組足球賽今續演兩場

【本報訊】今天午後，還有五場足球聯賽舉行，甲組東方對空軍於愉園，警察對陸軍於花墟（這場比賽改在下午五時半舉行）；乙組甲東方對南華於嘉山，太古對巴士於海邊，都是六時開賽。另一場乙組甲陸軍對空軍，由昨天改在今天下午四時在香港會球場舉行。

東方因爲最近遠征勞旅，操練甚勤，每次演出很好。今天出戰空軍，如果它的球員不與對方硬碰，只跟對方鬥快鬥走，照理可以取得兩分。

這場比賽，東方也是非勝不可的。因爲週末它要迎戰南華，它是主場，準備「收番一筆」；如果今天不贏空軍，便會影響週末對南華之戰的收入。有此關係，它決盡可能來爭取今天的兩分。以它的近狀來說，照理可勝。

警察對陸軍一場，原定在昨天舉行，其後雙方同意，改在今天。

第一循環，警察曾與陸軍打成三比三和局；今天警察踞主地之利，仍可威脅陸軍，但欲求贏仗，非加倍努力不爲功。陸軍近來發揮很緊，今天會不會因此而影響演出，還未可知；如果踢得不甚起勁，再被警察打和或失敗，也不是稀奇的事。但照實力來說，陸軍較强，如無意外，當可取勝。

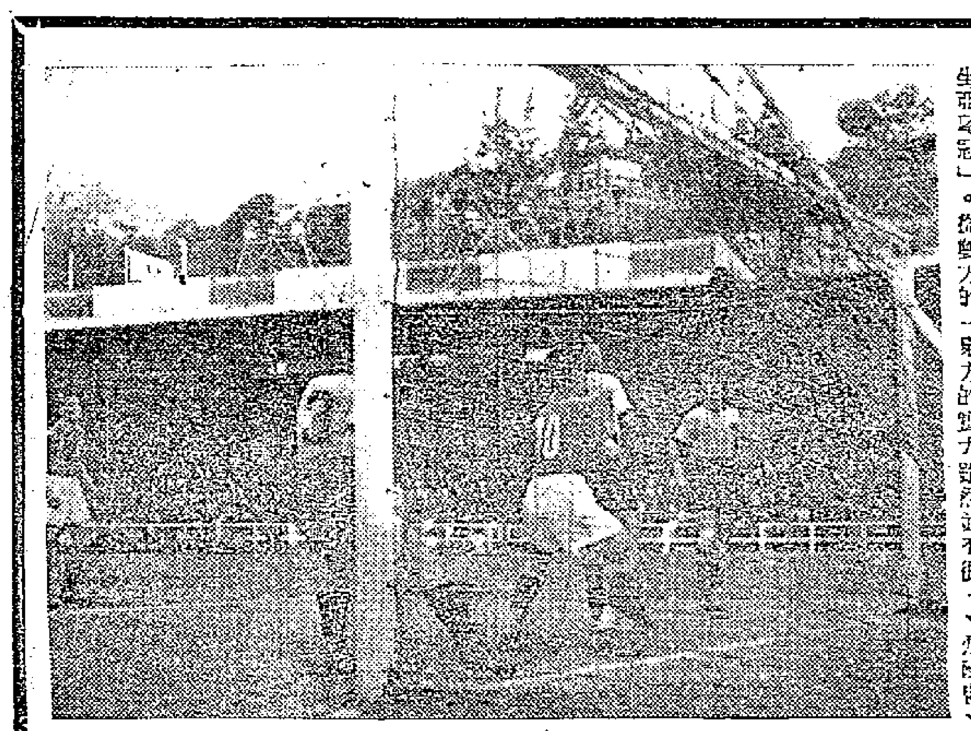
餘各隊排出應戰人馬如下：

東方：翁培佐、林炳坤、李炳南、何佳照、方西就、馬孟鴻、關景申、譚南根、盧瑞麟、林尚義、阮炳堃

空軍：西張士、麥士茲、馬士、史篤打、洛、多、碧力、奇域、麥拉、侯倫、夫乞傑

警察：梁權耀、陳炳榮、鄧文森、郭振成、黎、梁榮輝、鄧國光、譚志賢、姚、頌、士

陸軍：白蘭治、希士、高林頓、蔡打士、利士、告魯士、盧希、健士、村士、般利



昨天甲組足球聯賽，巴士以三比一挫敗星島。圖爲巴士進攻中，鄧宜杰一記勁射，李春發（十號）衝門，譚酒爐捍擊球出險一瞥。（本報攝）

味力盃學籃比賽
南華兄弟今內鬨
另場東方與聖約伯交鋒
加插表演賽影聯對記者

【本報訊】味力盃學界籃球賽，今晚有兩場決賽在伊利沙伯青年館室內場演出：七時，南華白對南華藍；九時，東方對聖約伯；另加插一場籃球友誼賽，由影聯對記者，八時演出。

南華白與南華藍之戰，前者曾贏了東方，今晚如果得勝，便可「坐亞望冠」。從雙方的戰鬥力來看，仍以南華白比較平均。梅宜堅、何天祥與陳錦華搶奪很穩，投射亦準，整隊作戰較有分寸，料可爭得主動。南華藍實力微嫌單薄，恐怕不易招架。

聖約伯擁有公開賽好手多人押陣，實力强勁，錦標將是它的囊中物；今晚料可順利得勝。東方的實力雖然並不很弱，但比較起來仍有遜色；除了還可給予對方若干威脅外，取勝當非易事。四隊陣容如下：

（南華白）蘇崇禮、梅宜堅、周炎漢、黃尚夫、何天祥、陳錦華、劉漢良、劉俊、李達平、劉凱明。

（南華藍）賴榮光、李衛興、雷碩明、林鏡清、徐管華、饒世才、林錫祺、熊宏强、胡學彥、李德芳、司徒佐、徐燦權。

（聖約伯）黃紹良、馮國忠、丘揚榮、華

今日足球賽程

甲組聯賽
警察對陸軍　界限街場　五時半
東方對空軍　香港會場　六時正

乙組甲聯賽
東方對南華　嘉山球場　六時正
太古對巴士　海軍球場　六時正
陸軍對空軍　香港會場　四時正

下半時連進三隻
巴士勇克星島
逆風作戰上半時先負一球
在聯賽中仍足以威脅南華

【本報訊】巴士昨天在嘉山球場以三比一擊敗星島，在甲組足球聯賽中，仍保持與南華爭奪冠軍的地位。昨天到場觀衆，雖然沒有滿座，但也熙熙攘攘，門票收入，共有二萬四千多元。

李春發果然出戰，前鋒攻勢顯然增强了不少。後衛曾銘泉演出也中規中矩。孔慶煊打左後衛，雖然日久未彈此調，但亦相當穩健。巴士先負一球，是因星島的李德桐開出角球時，衛佛儉被楊偉韜無意中撞倒，皮球因風勢而打中門柱，反彈入網，此球之失，是星島順風進攻時托球出界所致，衛佛儉被撞倒未能及時托球，的確有點意外，士氣亦因此稍爲挫折，相反的，星島則大大興奮，肯走肯攔，後衛採取密集防禦，力抗巴士的進攻，因此巴士在上半場七十五分鐘內，無法扳成平手。到了下半場，巴士獲得順風之利，佔盡了優勢，像狂風驟雨般，猛攻星島，才一口氣連勝三球，終於贏得這寶貴的兩分。

接戰後，巴士立即進攻。只一分鐘，李春發先後兩次射門，均被譚酒爐接了。星島趁着風勢，大舉進襲，十分鐘，李德桐開出角球，衛佛儉準備接球，却不提防被楊偉韜攔倒，球兒中柱入網，星島先勝一球。從此星島士氣振奮，作戰努力，巴士雖傾力反攻，無奈無機可乘，反而備受星島威脅。上半場完，星島以一球佔先。

下半場，巴士順風進攻。十分鐘，鄧宜來吊球近門，鄧森迎球一頂，皮球飛入網，扳成一比一平手。巴士得此球後，越打越起勁，繼續進攻。十九分鐘，鄧森再度吊球近門，鄧宜來及時截得，一射中的，二比一。此後，巴士後來居上，星島攻力漸弱，巴士在進攻中，李春發斜交司徒文，帶到底線，追近球門傳出，李大興把握機會，一腳入網，成三比一。巴士見已穩得勝利，便不爲已甚，星島乘機出擊，巴士穩紮穩打，直到完場，雙方再無紀錄，巴士便以三比一戰勝星島。雙方陣容是：

巴士：衛佛儉、孔慶煊、曾銘泉、潘啓鴻、鄧森、李添林、林錦榮、李大興、鄧宜來、司徒文、李春發

星島：譚酒爐、薛沛然、侯格生、李來、楊偉韜、張金海、羅競泉、黃錦國、黃德泉、李德桐

看後楊隨筆

星島成爲四强之末？

南華與巴士今後在甲組足球聯賽中，一分之差，一球之失，都足以影響大局，使整個形勢改觀。前天，南華擊敗中華，昨天，巴士戰勝星島，各獲兩分，同進一級，兩隊仍以一分之差，分列先後，保持廿四日巴光一役之後所造成的形勢，巴士緊跟南華。也即是說，巴士在今後爭標的途程上，仍足以威脅南華。

昨天的比賽，巴士的攻勢顯得不弱。雖然李春發打得並不很好，但巴士一班弟兄對他是有信心的，有了他，可使全線起了穩定作用；所以巴士在先負一球後並不氣餒，下半場反而越打越起勁，一口氣連中三球。另外，後衛曾銘泉的演出也沒有使人失望；如能放心教他打下去，巴士的後防工事，便多了一個可用之人，可以稍減後顧之憂，這顯然是巴士的有利條件之一。

儘管星島近來的表現很好，但和巴士相比，畢竟還是差了一皮。它在上半場打進的一球，顯然是「風作怪」，不能說是技術上的收穫；一到下半場，彼此易地而處，優劣之勢顯明。一比三的戰果，在星島來說，是應該認爲合理的。

在目前情況下，星島與傑志今後將只是名位之爭，如無重大變化，聯賽前四名的席位當是南華冠、巴士亞、傑志第三，星島成爲四强之末。星島本屆組隊之初，曾說志在訓練「新血」而不在乎錦標，打到今天這個地位，大概不會有什麽不滿足的吧？

奔波

甲組足球聯賽積分表
（截至三月三十日止）

隊名	賽次	勝次	和	負	得球	失球	積分
傑志	二二	一六	二	四	六五	三〇	三四
星島	二二	一三	五	四	五九	二五	三一
南華	一九	一四	二	三	八四	二三	三〇
巴士	一八	一二	三	三	五八	二一	二七
東方	二〇	一〇	四	六	四七	三二	二四
光華	二〇	九	五	六	五〇	三八	二三
陸軍	二〇	九	三	八	六三	四八	二一
約瑟	一八	七	二	九	四二	四三	一六
空軍	一八	七	〇	一一	四一	五三	一四
警察	一八	五	三	一〇	三六	五八	一三
中華	二〇	五	三	一二	四一	五三	一三
港會	一八	三	〇	一五	二八	七五	六
海軍	二一	〇	二	一九	一九	一〇四	二

兩週足球賽程

甲組聯賽　九日（星期六）
傑志對港會　嘉山球場　五時正
光華對空軍　香港會場　五時正
海軍對巴士　海軍球場　五時正
警察對約瑟　界限街場　五時正

乙組甲聯賽
巴士對警察　嘉山球場　三時半
港會對南華　香港會場　三時半
中健對西區　海軍球場　三時半
光華對空軍　揸桿埔場　三時半
太古對陸軍　揸桿埔場　五時正

乙組乙聯賽
電話對中巴　跑馬地場　三時半
電軍對大東　跑馬地場　三時半
軍醫對牛奶　跑馬地場　三時半
柴灣對海場　跑馬地場　五時正
電工對渣甸　跑馬地場　五時正
獄吏對律文　跑馬地場　五時正

丙組聯賽
添馬對荷蘭　跑馬地場　五時正

督憲盃決賽　十日（星期日）
郵聯對西聯　香港會場　四時半

乙組甲聯賽
中華對約瑟　揸桿埔場　三時半
東方對星島　海軍球場　三時半

丙組聯賽
路政對龍倉　跑馬地場　三時半
菲士加對卡佛　跑馬地場　三時半
巴士對港大　跑馬地場　三時半
屈臣對渣華　跑馬地場　五時正
羅警對航械　跑馬地場　五時正

甲組聯賽　十二日（星期二）
港會對約瑟　香港會場　六時正
巴士對中華　嘉山球場　六時正

乙組甲聯賽
約瑟對西區　海軍球場　六時正

甲組聯賽　十三日（星期三）
空軍對傑志　嘉山球場　六時正
陸軍對海軍　揸桿埔場　六時正

乙組甲聯賽
空軍對傑志　海軍球場　六時正
陸軍對光華　香港會場　六時正
警察對太古　界限街場　六時正

甲組聯賽　十四日（星期四）
警察對南華　界限街場　六時正

乙組甲聯賽
中華對南華　嘉山球場　六時正
星島對東方　香港會場　六時正

乙組乙聯賽
柴灣對律文　揸桿埔場　六時正

丙組聯賽
菲士加對巴士　海軍球場　六時正

乙組籃球爭霸戰
均安勇戰獲冠軍
昨以半球之差小挫中青

【本報訊】昨晚在伊利沙伯青年館室內場演出的一場乙組籃球聯賽冠軍爭奪戰，均安以卅八比卅七擊敗了中青，而奪得錦標。同場加插的女子組籃球聯賽，因火內沒有派隊出場，被判棄權，自力白得兩分。

乙組爭霸戰，過情雖緊，但欠精采，均安的聯防守衛，顯得很穩，黃尚夫、李耀超等盡量控制籃下，李耀超、吳漁鳴並能把握機會，投射準確，全隊作戰比較沉着，只是他們積分多告領先，是他們罰球的把握不大，否則，贏得不致如此吃力。

中青防守最差，漏洞很大；進攻時，被迫在外圍爭奪，完全陷於被動。同時又因動作「過勇」，犯規纍纍，是它的致命之傷；雖在最後階段，盡力反撲，亦已無法扭轉敗局。上半時積分是廿比十五，均安佔先。兩隊個人積分如下：

（均安）

	投	罰	犯	分
潘學勤	〇	四	〇	四
李國龍	一	三	三	五
李耀超	六	二	三	一四
黃尚夫	三	四	二	一〇
吳漁鳴	二	一	三	五

（總分）三八

（中青）

	投	罰	犯	分
鄧永泉	四	〇	〇	八
溫漢璋	二	二	四	六
陳世運	一	〇	五	二
郭源華	二	〇	四	四
陳家駒	二	五	五	九
姚思豪	四	〇	五	八

（總分）三七

昨天球賽

甲組
巴士勝星島　三比一

乙組甲
中華勝中健　五比二
星島勝港會　四比三
陸軍對空軍（改期）

中青學籃賽
昨四場戰果

【本報訊】中青主辦的學界籃球賽，昨天四場在青支球場演出，結果：乙A紀禮公立勝崇真十八比十五，女子組嶺南勝華僑四十五比十三，甲B聖約翰勝培新分校三十三比十六，甲C大華以五十八比三十五擊敗中中。

校際網球
初賽成績

【本報訊】香港學界體協會主辦的校際網球賽，昨日在中游球場揭幕，初賽三場，由下午二時半開始，採台維斯盃制（五盤三勝），結果拔萃、約瑟、聖士提反旗開得勝。各場成績如下：

拔萃勝佐治五世三比二，約瑟勝英皇三比一，聖士提反勝保羅男校三比一。

新野

在原始森林裏

傅仇

森林的早晨（木刻）　競時作

雪花冰柱

十二月初的早晨，在海拔三千公尺以上的川西高原的原始森林中，雪花飄飛，到處是一片銀色：銀色的天空，銀色的山峯，銀色的河流，銀色的森林。在理縣大郎壩地方，是攝氏零下九度。

我在森林的馬路上走着。從理縣大郎壩到米亞羅十一公里路，我們的森林變成了玻璃廠，崖上，石頭上，木材上，到處掛着冰棒，到處可以找到水晶般的透明的冰珠子，調皮的野鳥，不叫了；調皮的猴子，不出來走了。在白絨毯的地上，誰是森林裏的人來走吧。

我們是森林的主人翁

路上沒有人，你會以爲我起得最早。不，還有比我更早的。你看，四五寸厚的白絨毯的地上，已留下了多少腳印──踏出一條雪路了。你看，在這塊不知有多長的白絨毯上，他們用木棒寫了多少字，準確的說，寫了多少首動人的詩歌。

森林站在高崗上，
銀枝玉葉對毫光。
我們命令它：
把狂風暴雨阻擋！
我們在森林裏勞動
我們是森林的主人翁。
我們的熱情融化了冰雪，
要叫暴風雪變喚風！

這是生活的詩，從來沒有見過這樣的詩，我們把樹枝當筆，把雪地當箋，蘸着他們對祖國最深的愛情，把壯麗的詩歌寫在森林裏。

在雪山上，也只有我們祖國的林業工人，才能寫出把冰雪都能融化的詩，他們是最懂得生活的詩人。這些詩，是對建設的歌頌！這些詩，是對祖國的宣誓！這些詩，是向風雪戰鬥的號鼓！

你看，他們在雪地上寫着詩，他們就在雪地旁邊的河流上戰鬥着。

木材流不動

河流上，木材擠着木材：把河面都佔滿了。冰把木材凍結在一起。一條銀色的河流，繞着山，繞着森林，就從木材下面喧嚷着流過去。

多天的河面縮小了，亂石頭高高地站在河面上，把兩岸山上放下河來的冷杉、雲杉，攔腰擋着。頭一根木材被擋着，就像關了閘門，後面追來的木材，一起到這裏就走不動了。木材橫倒豎臥堆起了「垛子」。有幾萬木材一氣衝到這裏，猛擅一下，就像樹一個樑的站了起來，在「垛子」中間立起了桅杆。

兩岸站滿了流送工人，在幾百個、幾千個的垛子的木材的週圍戰鬥着，腳上穿的草鞋，竹麻繩上結滿了小冰珠，腿上紮的牛毛「裹子」（牛羊毛織的護腿布），掛滿了小冰珠；身上穿的藍色的短棉衣，像是沒有縫南布似的。這些工人有的手拿鉤杆，站在河邊，鉤着木材；有的手拿木棒，站在石頭上，撬着木材；有的跳在木材上，踩得冰雪「嘩嘩」響；有的走進冰河裏，褲子就泡在水中；有的年青人，兩手向後一抖，把件棉衣丟了下來，身上只穿件襯衣。寒風撲來，像鋼針刺肉，不理它！雪花打來，像鋼刀刮臉，不理它！手凍僵了，不理它！口凍了，不理它！口吐熱氣，頭冒汗氣，要把冰雪溫暖熱氣，要把冰雪融化！

工人們的精力集中在垛子上。只要把這堆垛子中的一根「攔門料」找着，把「攔門」打開，垛子就推了。但就是這一根攔門料，不是那麽容易找着的呵！

千軍萬馬奔騰

找着這根攔門料了；有的只要幾個人，有的要二十幾個人，有的要十幾個人，用木棒撬着那根木料，使出千斤的力量，步調一致地往前拉着、撬着；工人們發出宏亮的節奏整齊的號聲：「咳油！」（這是流送工人在勞動時喊的號子）這是流送工人們勞動的聲音，向自然展開戰鬥的聲音：

同志們，咳喲！
向前奔啊！
建設祖國啊！
要木料啊！

宏亮的「咳油」聲，追着河流，上高山，在森林裏飛，驚醒了樹上的雪，雪都被震落了。河中的「垛子」也被震動了！只聽得一陣「咳油」的聲音，一陣是木材擁擠的聲音：只見是領頭一擁，就一部的「咳油」；人一把，一批木材散開了！「嘩──嘩──」河面上像千軍萬馬，奔騰向前，前面幾千根木料，像一匹匹白雪羊，在雪地上奔跑：「趕羊啦！」工人歡呼着，像一朶朶白雲飄在腳下飛騰啦！

笑聲飛翔

歡聲，歡笑聲，就像從木材上發出的，緊緊地跟着木料，在河流上飛翔，在森林裏飛翔，在這十一公里路的河流中，不知推開了多少垛子！不知有多少木材，流送到建設的地方去了。

在這風雪的早晨，川西森林工業局第二、三工段的一兩百名流送工人，在森林的河流中，擱開了十一公里長的戰線。

在這風雪的早晨，我走了十一公里路。我說：我讀了一篇壯麗動人的森林的詩。

在南京揚州

（新西蘭）路易·艾黎作　林思譯

老外僑看中國

杭州蔴紡廠

這次到杭州，訪問了著名的蔴紡廠。這也是新中國現代化生產和提高工人生活的一個典型工廠。工人們所住的單身宿舍，與其說是工人住處，不如說是學生寢室。宿舍是新建的，裏面光線充足，空氣流通，電燈把室內照明如同白晝。和宿舍在一起的是圖書館和運動場。在這溫暖的秋天晌晚，一羣運動員打扮的工人，還在球場上打籃球爲樂。

有了蔴紡廠，杭州農民因爲種蔴而收入大增。將來農民都參加生產合作社後，預料蔴產量還要增加。這就是說，農民的收入將要更多。

蔴紡廠有七千工人。廠房原來已經很大，最近還有新落成的加入生產。蔴紡機都是中國自製。最新設計的機器還注意到一個特點，即機器的高低等距離須照顧到從事操作的年青姑娘的體格實況，以免女工因手腳、身長夠不到機器的高低等距離，而容易發生不必要的疲勞或影響到生產效率。其他工人設想之週到，可謂無微不至。

工廠也照顧到女工的特殊生活狀況。女工分娩時，享受五十六天產假的待遇，工資照發。廠裏不但有託兒所，而且女工的一天工作中間有一小時半的休息時間，以便親自給嬰孩哺乳。女工育兒期如奶水不足，工廠供給她以營養更豐富的食物，以便增加乳汁。託兒所裏的孩子們，一個個活潑而健康。

這一新型工廠，還有其他工人福利設施。爲工人日常生活而準備的有理髮室、淋浴室、收費僅及市價三分之一的洗衣作、百貨紛陳的消費合作社等。廠裏還辦一個幼稚院。已經結婚的工人，由工廠供給家庭宿舍。宿舍的周圍即是草地和樹木。（五十九）

記義士梅

周孜務

花前瑣記

我記起了明代辜象運動中壯烈犧牲的顧馬洗楊周五位義士，就不由得使我想起當年十分寶愛的那株義士梅來；因爲這株梅花是長在五人墓畔的，所以特地給它上了個尊號，稱之爲義士梅。我和義士梅的一段因緣，前後達十年之久，是不可以無記的。

我於一九一八那年舉家從上海遷到故鄉蘇州以後，從事園藝，就搜羅了不少盆栽，作盆點綴；又因自己與林和靖有同癖，對於盆梅更爲愛好，每有所見，非設法買回來不可。有一天見護龍街（即今之人民路）的舊骨董舖中，陳列着好幾株老梅，內中有一株，虬枝，更見蒼古，似是百年以外物，那時正開着一朶朶單瓣的白梅花，很饒逸意。我一見傾心，亟欲據爲己有；誰知一問代價，竟在百金以上，心想平日買文藝古董，那有閑錢買這不急之物，只得知難而退。後來結識了主人趙君培德，相見恨晚，常去觀賞骨董，說古論今；有一次偶然談及那株老梅，據說是從山塘五人墓畔得來的，培養已好幾年了，也許是義士們的英魂依其上，老而彌健。他見我對於這老梅關注有加，願意割愛相贈，我因趙君和我一樣的有和靖之癖，不願奪人所好，因此婉言辭謝。過了兩年，趙君因病去世，而老梅却矯健如常，由一位花丁周耕受培養着，每逢梅花時節，我還是要去觀賞一下。不料八一三日寇陷蘇，周的園圃遭劫，他也鬱鬱而死；這老梅輾轉落入上海花販陳某之手，年年終，和其他盆梅陳列在南京路慈淑大樓之下，將待善價而沽。我得了消息，忙去問價，竟要索一百二十金，這時我恰好給人做了一篇壽序，得潤筆百金，就加上了二十金，把它買了回來。十年心賞之物，終歸我有，有如藏嬌金屋，歡喜無量，因賦絕句十首以寵之：「鐵幹虬枝鐵古香，託根曾在五人墓，合號應封義士梅。」「巉巖刻骨老彌堅，花萼絹絹不計年；却笑孤山無此本，額生差可傲逋仙。」「幸有廉泉潤硯田，筆耕差勝小豐年；梅花元比黃金好，那惜長門買賦錢。」「十載傾心終屬我，良緣未乖慰平生；何當痛飲千觴酒，醉傍梅根臥月明。」「玉潔冰清絕點埃，風姿雪處冒寒開；年年歷盡滄桑劫，傲骨嶙峋是此梅。」「晴日和風春意足，南枝花發自紛紛；閣人元識花光好，佯說枝頭滿白雲。」「瓊瑤香雪自暟暟，照夜還疑玉一堆；骨相高寒近月，縞衣仙子在瑤台。」「傲雪傲霜節自堅，花開獨在百花先；珊珊玉骨凌波子，離合神光照大千。」「無風無雪一多晴，冷逸疏枝入眼明；麗日烘花花骨暖，海紅簾角暗香生。」「萍飄蓬泊在天涯，春到江南國憶家；梅屋來年容小隱，何妨化鶴守寒花。」了這十首詩，便可想見我的躊躇滿志了。

義士梅歸我三年，年年春初開滿了花，足慶饒眼；我也往往於花時舉行茶會，招邀藝友詩友同來欣賞。他們於讀畫之下，或爲寫生，或加品題，更使此梅生色。寫生的有鄭午昌、許徵白、王師子、馬公愚諸畫師，題詩的也不少，如蔡馨虎前輩二絕云：「託根五人墓上，傳芳香雪園邊；美人幸有古風律詩多首，不能畢錄。」「氣得江山助，心澄鐵石同，堪嗟桃與李，開落任春風。」可惜第四年上，它不知怎的竟在寄存的寶園中死去了，我如失至寶，哭之以文；抗戰勝利後東歸蘇州故園時，好似千金市駿骨一般，把它的枯幹帶了回來，至今還寶藏着。

兩種絕技

萬鈞

周樂園能在鼻煙壺中，用特製的筆，仿照諸家筆意，繪畫山水人物翎毛，于歡軒能在一寸半見方的象牙上，刻古詩十九首。

在我國手工藝中，有不少驚人的技術，但由於過去不被重視，往往湮沒失傳；而抱有絕技的藝人也多鬱鬱不得志，或竟窮餓以死。

北京有一位藝人周樂園，他能在鼻煙壺中，用特製的筆，仿照諸家筆意，繪畫山水人物花卉翎毛，無蜂蝶爲精勁。他死後，雖然仿作的很多，但技術還相差很遠。

另一絕技，是于歡軒的刻牙。他能在一寸半見方的象牙上，刻古詩十九首，使我們目力都不能辨認，必須用放大鏡才能看見。一筆一畫細如蠶絲，勁如蛟腳，飛舞生動，一筆不苟。他刻山水也極精妙。現在，于歡軒因年老力衰，已不能刻這樣精細的作品，但在人民政府的關懷下，相信他在研究工作和培養新的人材方面，是會有新的貢獻的。

山西晉祠

新

晉祠在太原西南方的懸甕山腳下，距晉陽十里，很久以前就被稱爲「三晉名勝」。據傳說是周成王桐葉封給他弟弟叔虞的地方，叔虞的兒子爲紀念他父親，建了這個祠。經過歷代修建，已看不出原建築的特點，但宋、元、明、清的建築藝術上的成就，却很明顯的存在着。

就建築藝術上說，最珍貴的是聖母殿和殿前的十字板橋和它右邊的獻殿。聖母殿建於北宋崇寧二年，雄偉寬敞。殿四周有雕塑蟠龍柱，外簷立柱一律微向裏斜，這種斜柱在建築上是不多見的。殿內除聖母外，側侍女泥像四十三個，宋塑，兩側的還有子孫宋塑，姿態各不相同，都表現了塑造藝術的高度水平。

聖母殿前的十字形板橋是宋朝建築的，橋下就是發源晉水的泉眼之一──魚沼。因此這橋的特點是只在泉水中的三十四根白玉石柱子支撐着，從東西看橋面平直，從南北看中高兩邊低，據專家說，這種形式的橋梁我國只有這一座了。此外，獻殿、公館、三聖祠、難老泉亭、文昌宮、唐叔虞祠、關聖等宇廟、樓台，雖然都是清代建築，大部份現在也都有三、五百年的歷史了。

所以成爲名勝古跡的，並不只是因爲這些古代建築。這兒還有周柏、唐槐、宋楸，古老的晉水，又是從這兒發源的，因此，遊人感到一年四季都會使人覺得一眼看不到邊的稻田，而像是太行山西麓的江南。李白曾留下一句詩：「晉祠流水如碧玉，百尺清潭瀉翠娥。」

歸去來圖卷之一：「解印」
陳老蓮眞蹟

各地通訊

揚子江邊新武漢

藕秋

　站在揚子江濱古老的黃鶴樓上，武漢三鎮的雄姿便一收在眼底了。這時正是陽光煦照的春天。武漢從黎明中甦醒過來，被早晨的霞光抹上一層橘紅色。揚子江的壯闊的波瀾從西邊遠處滾滾而來，無數輪船在江面上急駛而過；在揚子江的支流——漢水中，無數木船的桅杆宛如奇妙的森林。它們也在開拉滿風帆，鼓風行駛了。船隊在江面上。正像一條水上公路似的浩浩蕩蕩流動。這些船滿載各種物資，裝得沉甸甸的，有大米、煤、鐵礦、有色金屬、大豆、棉花、水果、日用品，有的送到四川，有的則運赴上海。京漢和粵漢兩鐵路的軌道上，一列列的車廂也動起來，轟隆隆氣拉着汽笛要開動了；到北京去，到廣州去。

城市新風貌

　遠眺，那有着一片片瓦房的地方，就是武漢三鎮中最古老的漢陽，那有着花崗石的江岸及一大片連綿不斷的嶄新建築物的地方，就是漢口，這邊是工業心臟的地區——武昌。三鎮廠房的煙囪，冒出濃密的煙雲在武漢上空線起，好像是早晨的霧。

　太陽露頭，武漢的建設者們踏着堅實的步子走向工地。裝架工、電焊工已經在高大的架子上忙碌着。幾萬紗錠的紡織廠的機器飛快地轉動起來。響不斷的電線桿大踏步地從田野跨到基本建設工地去，高聳線在春風中歡唱，火車、汽車、騾馬車、手推車像流水似的載着器材流向各個工地。工地上的新的建築物一天比一天在增加，那紅色的、灰色的新樓房矗立在原野上，有如鳥兒展開翅膀，驕傲地俯瞰大地。

　建設正以全力進行，勞動熱情在這裏沸騰着。

回首話當年

　當我看到今日的武漢這些動人的帶着早春氣息的建設圖景的時候，不能不使我想到武漢曾經經歷過的風雪的多天。

　武漢也和中國其他港口一樣，解放以前是外國資本家和買辦資產階級活動的場所，是帝國主義者影響深入內地的一個通道，在反動統治年代，外國的軍艦，經常停泊在江心，用大砲威脅着中國人民。不受中國法律管轄的外國租界，佔去了市區的一大部，英國、德國、法國和日本的追求暴富的人們在沿江一帶建築了不少豪華的住宅。並且在租界邊寫上「華人和狗不得入內」的字樣。在那些曾經開過外國銀行和商行的大廈門前，現在還可看得出剝落了的英文招牌字跡。武漢市的工業、商業都處於帝國主義控制之下，十九世紀末葉中國自己建築的漢陽鋼鐵廠，在一九一五年就被日本帝國主義者強佔，到一九一八年就被完全破壞了；現在某些私商小商店裏，還擺着一些從前的美國殘貨，這就是美帝國主義者曾從這裏運走了貴重的原料，而用高價的價格在這裏傾銷的廢物。就在外國人沉浸在窮奢極慾的生活中的時候，我們的人民卻吃不飽、穿不暖，住在破爛的茅棚。而大批的失業者、老頭和孩子流落在街頭。

　然而，武漢卻是一個英雄的名城，她的人民一直沒有停息過對壓迫者進行鬥爭。一九二三年二月七日，爆發了以反抗那些帝國主義者所支持的曹錕、吳佩孚的反人民的軍閥集團為目的的京漢鐵路大罷工，全市人民也捲入了這一鬥爭。罷工領導人之一——工人出身的林祥謙就是在這裏犧牲的。每年二月七日，人們懷着崇敬的心情舉行紀念。第一次國內革命戰爭時期，這裏的工人佔領了漢口的英租界，這是中國人民第一次從帝國主義手裏奪回被強佔的中國土地。參加那次鬥爭的海員之一，周何亮，現在是長江區海員工會副主席，不過他現在已經戴上老光眼鏡了。他說：過去的日子再也一去不復返了，人也變年輕了。

新型的生產城市

　一九四九年武漢解放，一九五零年起城市建設工作日復一日地增長。一九五三年人民政府撥給武漢市基本建設的資金較一九五二年增加兩倍，而去年又比一九五三年增加一倍。全市主要街道都翻修一新，僅僅兩年中就修了三十萬平方公尺以上的公路，聯繫城市和郊區，全市十五公里長的下水道的新建，做到了「污水入江，雨水入湖」。曾被稱作「蜀道」的難行的武昌到珞珈山的公路，現在平整而寬闊。沿江新建起一排排雄偉的大樓。散佈在各個空曠綠地的新建的工人住宅近萬間。已有大量代替過去喧鬧不堪的馬車、人力車的美麗的公共汽車。這個現在有一百三十多萬人的城市，正一天天改變原來的面貌。一個叫作卞志斌的女學生，離開武漢剛兩月，再回到武漢就感到陌生了。她在市二女中上學時，來往從礄口到水廠的馬路，原來是崎嶇不平，兩旁一片荒蕪，而當她回來時，這裏已經是柏油馬路，兩旁正搭起建築的木架了。為調節氣候，全市已植樹近千萬株，幾條寬大馬路的兩旁或中央，已裝上了常綠樹木或築起花台和草坪。

　曾被人稱為是消費城市的武漢，已逐漸變為工業生產的城市了。武漢冶電業局的第五發電站從廢墟中重建起來，它的煙囪又在日夜冒煙了。四個舊有紗廠已經恢復生產了，用本國機器裝備起來，新建的一座擁有五萬紗錠的紡織廠已在去年投入生產，它的四周有遼闊的棉田，這將成為中國內地的一個大規模的紡織工業區。在漢陽的中國第一個枕木防腐廠，去年下半年已經建成並已生產優質枕木了。一座鋼鐵工廠和中心火力發電站正在興建。它是祖國的又一大規模的鋼鐵基地。某造船廠擴建以後，生產力將擴大五倍，武漢，這個重要港口將成為造船業的中心。長江大橋的重要組成部分之一漢水鐵路已經建成，它橫跨漢水，有如一座鋼鐵長虹。世界上最大的橋樑工程之一的長江大橋就要開工了。這座大橋將建成兩層，第一層通火車，第二層通汽車和行人，就高度而言可以和二十層樓房相比。

壯麗的文化區

　在武昌一帶的文化區，華中工學院已經建成，它的建築面積正等於武漢大學過去二十五年建築的全部面積，與著名的珞珈山武漢大學隔河相望。地質學院、水利學院、郵電學校、河運學院、動力學院、……等宏偉的建築物已經先後建成或正在興工。它將為祖國建設培育各種高級技術專家。現在，數十萬勞動者正滿懷熱情地投入建設，要把武漢建設得更加美麗。武漢市城市設計院今年的設計任務要比去年增加二點一二倍，預示着一九五五年建設規模更加偉大。

風景區一瞥

　文化娛樂場所的逐漸增多，是武漢市建設中的一顯著特色。在武昌珞珈山下開建的東湖區和擴大了兩倍的漢口中山公園是市民活動的中心。漢陽伯牙琴台和月湖名勝區，在武昌盛開荷花的沙區工人宿舍區，都有漂亮的工人文化宮。蛇山綠化後成為良好的遊覽場所。在漢口還有人們用義務勞動開闢的礄口、江岸、下新河等勞動公園，新建的從漢口江漢路到二曜路一段漫長的江灘中間的沿江公園，分外美麗。現在，各個公園正是百花齊放的春天，公園正迎接着四面八方來的遊人。到東湖風景區去，站在磨山[illegible]極目四望：可以看到靜悄悄的湖面上的無數[illegible]；有[illegible]、郭沫若題詞的高大豐碑；有似乎淹沒在湖心的湖光閣，以及優美的「聽濤」、「落雁」、「龍林」等十二風景點。許多工人療養院分佈在密林深處。露天劇場上，少男少女在翩翩起舞；一對對戀人在林蔭道上漫步；孩子們在放風箏、在縱情歌唱。那兒傳來了手風琴聲：

　「古班河上風光好，

啊，輕輕河水起潮。

……！」

　一會兒響，一會兒停。傍晚，麗日斜照在揚子江上，人流湧向各新建的大劇院，欣賞人民的藝術。當揚子江岸萬家燈火的時候，人們才安靜的休息，準備迎接明天的創造性的勞動。武漢，祖國的名城！

「海棠香國」滿眼是春

——成都各公園及文化宮海棠盛開

向陽

　【成都通訊】成都市人民公園、勞動人民文化宮、南郊公園等處的海棠已經盛開。

　今年人民公園的海棠由於培養得好、氣候適宜，比去年開得繁茂。從半邊橋街進入公園的小道上，繁花滿枝，夾道迎人。再往前走，花樹更多，縱橫的小路兩旁，滿是海棠花樹，一團團的粉紅色的垂絲海棠在陽光下，盛開得只見花朵不見枝，光艷耀眼，遠遠望去，宛如一片花海。在獅神側近，也有盛開的垂絲海棠。

　成都的海棠，歷來享有盛名。「翠芳譜」中說：「海棠盛於蜀而秦中次之。」據說別處的海棠都是由此兩地移植去的。自唐宋以來，在很多詩人歌詠海棠的詩中，都涉及到成都。當時成都有「海棠香國」之稱。宋代偉大的愛國詩人陸游到四川看見成都的海棠，便盛讚不已，做了很多詠海棠的詩。他在「海棠歌」裏敍述道：我到四川時，在南鄭初到發現海棠，當時以為大開了眼界，殊不知成都的海棠還更要好些。他稱讚「碧雞海棠天下絕」，他還說：「何從乞得不死方，更看千年未為足。」偉大的愛國詩人對祖國的一草一木，是灌注了多麼深厚的感情啊，後來他離開四川後，對成都海棠猶懷念不已，還做了一首「懷成都海棠」的詩。

　成都的海棠已經開放了近一個月了。各公園名勝的遊客們在春光明媚的環境中度過了愉快的休息日。陽光和花朵，使每個來到這裏的人，都感到賞心悅目，滿眼是春。

成都春裝靚

男女毛衫外套有七十多種

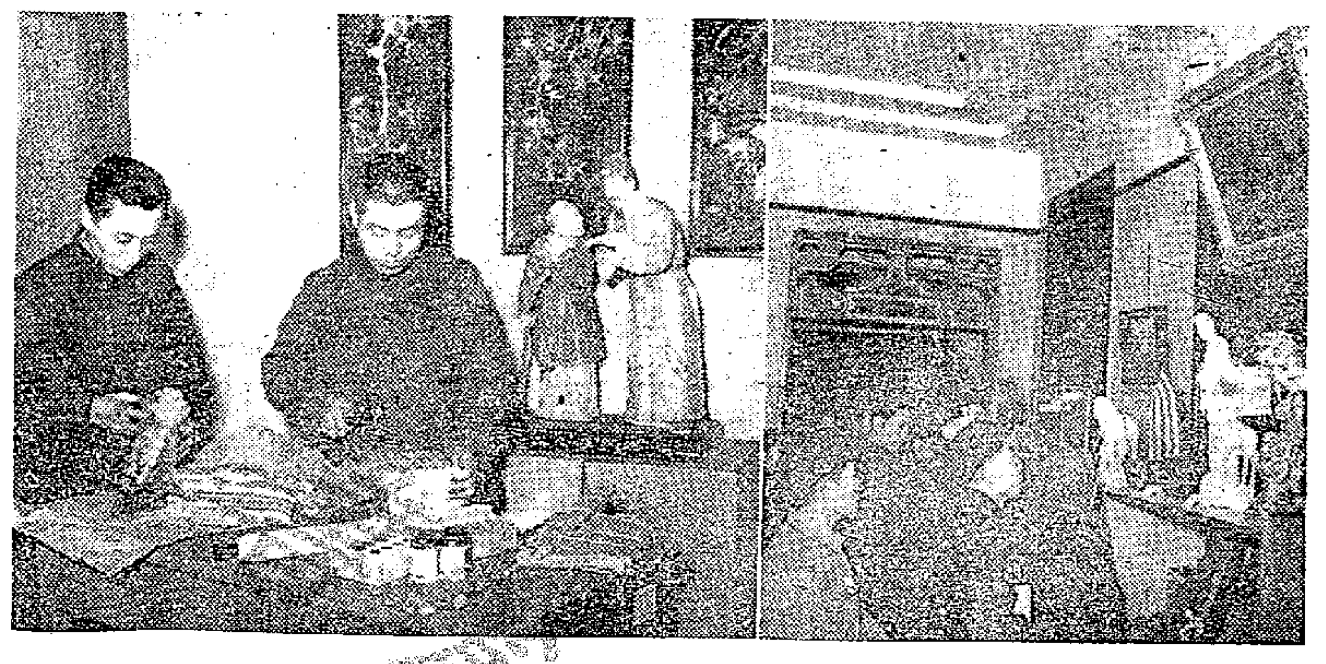
　【成都通訊】天氣開始暖和了，人們正在準備換春裝。成都市幾處百貨公司門市部從二月份就為顧客準備了大批春季服裝和淺色衣料，現在還有許多新品種正在從外地源源運來。

　單是人民南路百貨大樓第一營業廳陳列的男女棉毛衫、絨製外套就有七十多種，其中有二十五種是過去在該市沒有供應過的。一種來自天津國營棉紡織廠的女式翻領棉線衫，因為色彩調和，最受顧主喜愛，第一批貨供應不久，便銷售一空。華達呢、嗶嘰面卡嘰等的顏色、花子就更多，有好幾種適宜於做單制服的淺灰華達呢和深藍雙面卡嘰也都是今年新到的上等貨。

　人們已經感到需要套褲了，市百貨公司也準備了充分的花色供應。除現在已經陳列在櫥窗內的品種外，還將有一百種以上的新花色在最近運來成都供應市民選購。

　孩子們的春裝也陳列出來了。人民南路百貨大樓的二樓營業廳放滿了女孩子的淺色花布跳舞衣和男孩穿的海軍服。掛在帽架上的紅綠草布帽就是三十多種，其中孩子們最看得中的水鐵掀邊船形帽，也是今年新從上海調運來的。

北京美術服務部



中國美術家協會和北京市手工業生產合作社聯合總社合辦開了一個美術服務部。左圖是北京王府井大街的美術服務部一角。右圖是營業科職員正在為遠地顧客包裝美術用品。

上海京劇院 上海越劇院 同時舉行成立典禮

周信芳袁雪芬擔任院長

　【上海通訊】上海京劇院和上海越劇院這兩個劇院在長江劇場舉行了建院典禮，三月廿四日正式宣告成立。廿三日下午，在大會上，上海市文化局副局長陳虞孫向兩劇院同人致賀，並宣佈周信芳擔任上海京劇院院長，袁雪芬擔任上海越劇院院長。

　上海京劇院和上海越劇院成立後，原華東戲曲研究院即行撤銷，原研究院所屬的京劇團和上海市人民京劇團併入上海京劇院，原研究院所屬的越劇團併入上海越劇院。（照）

新人新事

熱情的女服務員

北京車站母子候車室

王文瑞

　走進北京火車站專為母親孩子服務的母子候車室，就會看見一位身子不高、留着短髮、長圓臉的女青年，滿面和藹地、毫不停歇地為旅客做這弄那，或者做這清潔工作。她名叫陳秀珍，是母子候車室的服務員。

　陳秀珍原是鐵路職工家屬，前年十一月到母子候車室工作。她很能體會旅客的心情：出門在外的，帶着東西、帶着孩子多不方便呀；特別是農民旅客，出門經驗少，他們處摸不着頭，更加感到困難，是多麼需要照顧啊！因此，她就想出種種辦法來便利旅客，幫助旅客克服困難。

　她為了幫助旅客解決問題，從來都是不辭勞苦、不嫌麻煩的。補車票是旅客們的一大困難，原先，她是代旅客到西站售票處去辦，後來，她利用業餘時間向售票員學會了查里程、算票價的方法，自己領票來給旅客補票，這樣既方便又迅速。在今年一月裏的一天，一位老大娘帶着一個八、九歲的病孩子要由北京回蘭台，進到候車室後就問幾點鐘有去蘭台的車？陳秀珍一看鐘最近一次去蘭台的車離開車時間只有十五分鐘，時間太匆迫了。要是坐下一次的車，車到蘭台已經是半夜，一個老大娘帶着病孩子，黑更半夜多不方便，孩子要是着了涼，更不好。最後她想：為了保護孩子，應該讓老大娘坐這趟車走。於是，她告訴了開車時間，並且馬上把老大娘的車票送到服務處簽上字，幫助老大娘給孩子穿上衣服，替老大娘抱着孩子送上車。

　去年夏天，陳秀珍收到從東北寄給她的一封信。在她說來，收到旅客的信本不是稀奇的事，常有旅客寫信表揚她，但這封信，內容卻不平常，它給陳秀珍帶來了喜悅，也帶來了難題。原來，在兩個月以前她曾像照顧一般旅客一樣，照顧了解放軍戰士閻陽平的愛人上火車。陳秀珍的周到的服務態度，使閻陽平留下深刻的美好印象。現在，閻陽平的愛人要從東北回家，路過北京轉車。閻陽平想到自己的愛人帶着很多東西，又帶着孩子，轉車時一定很困難，於是就寫信託付陳秀珍照顧他的愛人。陳秀珍接信後，覺得旅客對自己這樣的信任，十分高興，但怎樣去照顧運珍呢，從東北每天有成百論千的女旅客來北京，雖然和運珍見過一面，但已記不清了。她細細地追憶着，記起閻陽平過京時和他愛人在候車室裏，行李用的是一塊黃色的油布。她想這次運珍可能仍用這包袱皮，根據這點線索，她終於在站台上把她接到了，並犧牲了自己的休息，冒雨把運珍送上火車。運珍回到家裏，寫信感謝陳秀珍的好心，並把自己的結婚照片送給她做紀念。閻陽平也給她來信說：你全心全意、無限熱誠地為旅客服務的優秀品質，給我很大的鼓舞，讓我們在不同的崗位上給祖國做更多的事情吧！

　關懷旅客的陳秀珍，即使在懷孕期間行動不便的情況下，為了媽媽和孩子們，總是不怕辛苦的。她在值夜班時，看見那個孩子把被踢開了，就輕輕地給蓋上，不驚動媽媽。要是聽見哪個孩子哭了，她就問孩子的媽媽，孩子是不是餓了，如果是餓了，要吃奶粉的話，她就跑老遠的找開水沖好。好幾次。最近，陳秀珍懷孕已數月，車站領導方面為了照顧她的健康，暫時調她到服務處工作。

祖國多種戲曲藝術已拍成舞台紀錄片

計有評劇、桂劇、京劇、漢劇、江淮劇、錫劇、閩南傀儡劇及民間歌舞等

　【北京通訊】近兩年來的新中國電影，除了拍攝一些故事片、新聞紀錄片、科學片、美術片和翻譯了許多優秀的外國影片之外，還拍攝了一定數量的戲曲舞台紀錄片。

　我國民間和古典的戲曲藝術是非常豐富多采的。現在已經拍攝的戲曲舞台紀錄片有：北京電影製片廠拍攝的評劇「小姑賢」，桂劇「拾玉鐲」、京劇「宇宙鋒」；上海電影製片廠拍攝的京劇短打武生表演藝術家蓋叫天先生的「蓋叫天的舞台藝術」、越劇彩色舞台紀錄片「梁山伯與祝英台」（越劇名演員袁雪芬、范瑞娟主演）、江淮劇「藍橋會」、錫劇「雙推磨」等。現在，閩劇「煉印」也已經在準備拍攝舞台紀錄片。

　一九五二年第一屆全國戲曲會演中，湧現了許多優秀的民間藝術，它們都是經過藝人們長期的勤修苦練和不斷豐富而成的。這些精彩的節目中，已經攝成電影的，有「民間歌舞」，由好幾個優秀的表演組成的，如福建閩南的「採茶撲蝶」，老藝人廖春山的「放風箏」等。福建的木偶戲不僅在國內著名，就是遠在南洋一帶，都很聞名。他們的精彩表演，也已經於一九五三年由中央新聞電影紀錄製片廠專門拍攝成影片「閩南傀儡戲」。

　京劇表演藝術家梅蘭芳先生的表演藝術，是久負盛名的，他的舞台紀錄片也在拍攝。今年內，上海和北京兩地的電影廠，還計劃拍攝其他地方的戲曲舞台紀錄片。

廣東甘蔗良種六噸運到福建

將在閩南僑鄉推廣種植

　【福州通訊】福建省農業廳最近從廣東運來「台糖一三四」甘蔗良種蔗苗六噸，準備在仙遊、莆田、詔安等十三個甘蔗主產縣重點示範，推廣種植，並在龍溪農業試驗站加速繁殖種苗。估計到明年可種植三千畝，為大量推廣良種甘蔗做好準備。

　「台糖一三四」甘蔗良種，具有早熟、耐旱、抗風力強，抵抗螟害和莖赤腐的能力。據說單位面積產量高，品質好等優點。去年在仙遊、莆田、龍溪、晉江等地試種，一般能比本省原有最優良的「綠皮爪哇」增產一成，蔗農們都很歡迎。（林伯達）

人工授精 母羊下羔

　【漢陽通訊】人工授精的母羊下羔了。這個喜訊傳遍了漢陽縣六區。

　去年，人民政府在蔡甸六區建立了兩處綿羊人工授精站，共有九百一十九隻母羊用人工授精解決了配種。在當時，誰也不相信這個辦法，特別是老年人，他們說：活了七八十歲，從來也沒聽說過這樣的事。

　現在，人工授精的母羊下羔了。羊羔都長得又壯又好看，捲毛兒比本地羊長得又多又厚。很多老年人都把羊羔抱到懷裏，稀罕得不得了。有些老年人說：「過去認為人工授精是胡扯，這回可相信了！」許多農業生產合作社都訂出了用人工授精改良羊種的計劃。

小說天地

魍魎世界

張恨水

第七章：馬無野草不肥

　先談了些別後的話，又談談時局，彼此覺得很投機。西門恭然後引他在一張長沙發上共同坐下，笑道：「多年老友，又爺同宗，有事我不瞞你。我現在來到重慶，只是個光桿委員的頭銜，排場小不了，應酬也少不了，非另想辦法不可。你看藺二爺那個公司，可以加入嗎？」西門德道：「為什麼不能加入？宗兄或者愛惜羽毛，不肯親自出面，經商入股的事，並不妨礙你政治上的發展呀。作官的人，誰不經商？只是不出名而已。」西門恭吸着紙煙，笑了一笑，點頭道：「那自然。藺二爺那裏，我答應入一百五十萬，不過有一部分是港紙，銀行裏雖有熟人，我不願出面去買，你這條路上有熟人嗎？」西門德一拍胸道：「宗兄，一切跑路的事交給我好了。我已經把博士帽子摔掉了，什麼地方我也可以去。不過相隔多年了，你不知道我辦得信用如何，你暫不必交大數目給我。你陸續的交給我，我陸續去替你買。同時，在銀行裏開個戶頭，送金簿子交給我，支票圖章你留着，我買一批港紙，給你存上一批法幣，存過之後，把存簿給你驗過數目，這樣……」西門恭連連拍着他的大腿，笑道：「言重言重！」西門德正色道：「宗兄，我並非笑話，必須那樣做。不然，我就不敢和你跑腿。老實說，我是想取得共事人的信用，以後可以大作買賣。研究心理學的人，關於這些，不會不知道的。」西門恭覺得自己所要顧慮的問題，他全都說了，便笑道：「那也好，既作買賣，就市儈一點罷。」於是兩個人談了兩三小時，把在重慶怎樣明作官，暗經商的法門，研究得很是徹底。分手之時，西門恭就要交五萬元港幣給他，他拒絕了，說是不敢帶着過江，明早來取，西門恭也以他的慎重是對的，改約明早見面。

　次日早上九點，西門德來了，又只肯接受三萬，並要了他的印鑑出去。出去了幾十分鐘，把港幣買了，將法幣在銀行裏立了戶頭，把支票簿子和印鑑交回西門恭，並把送金簿子上的數目，送給他看過，真是分文不曾沾手。西門恭看着倒老大過意不去，留着一同午飯。下午再給他五萬，他依然只肯代買三萬，陸續的忙了三天，給西門恭買了二十多萬港幣，所有法幣，都存在銀行裏。西門恭見事已畢，就開了張二萬元支票送他。西門德將支票放在桌上，自己站得開開的，板着臉道：「君子愛財，取之有道。我為你買這點港紙，還要跑路錢嗎？那就太不夠朋友了。將來我有別的什麼事託你，你再幫我的忙罷。」

　西門恭笑道：「難道錢真會咬了手？你坐下，我還有事託重你呢。我還帶有兩箱西藥進來，始終沒有告訴人，怕有什麼意外。因為這是重慶現在最缺乏的東西，應該是極容易脫手的，可是這比買港鈔還不好找買主，我既不能隨便託人，又不便到西藥房裏去兜攬，萬一有朋友知道西門恭是個提箱子的西藥販子，那我的政治生命就完了。」說着，將眉毛皺了起來。（八六）

妙人列傳：接手生香

筆工

　雖然落樓梯沒有上樓梯的辛苦，但金牙二嬸從來未試過碰着這樣釘子的。她覺得蘇小姐的思想太妙，為什麼會覺得人家為渴望抱孫心切而娶媳婦是不對的呢？像陳家少爺這個夫婿，以蘇家的家道言，正巴不得結着這門有錢的人家。就說陳家少爺的模樣兒吧，白淨臉皮，「官仔骨骨」，也沒有配不起你蘇小姐之理？二嬸一邊落樓梯，一邊想，多跨了一級，幾乎蹬下來，好在緊緊握着扶手。三十多級樓梯，落下來也很費勁，走到街上，她也有些氣喘。

　隔鄰貼着一副喜聯，已經退了色，成為桃紅色了，但黑的字還顯耀眼。上聯是「百年好合」，下聯是「五世其昌」。金牙二嬸不免又有感觸：

　「誰娶媳婦不想抱孫呢？如果不想抱孫，『百年好合』也就夠了，還用『五世其昌』麼？他不只望抱孫，而且又望孫又生子，子又生孫，生夠五世……。」

　家，她沒有生過一個孩子，「一世其昌」也成了問題。

　「二姑婆，」有一個少婦尖着喉嚨叫。二嬸未見其人，先認得這聲音，是她的內姪女四妹。

　四妹懷中抱着一個小孩子，那是一歲大的女嬰。頭髮蓬亂，衣裳不整，乳房的奶汁，濕透胸前，衣襟上現出一大塊痕跡。拖着一雙漆皮鞋。眼睛紅着，胳膊上有一塊瘀黑。朝着二嬸踉踉蹌蹌的奔過來。

　「二姑婆，個衰佬又難為我。」四妹走到二嬸跟前哭起來了。

　「你兩公婆總是吵架，」二嬸討厭極了，她覺得今天真倒楣，

　「誰跟他打架呀，他只是沒有良心，我入到他家，就沒過一天好日子。二姑婆，我沒辦法不怨你這個媒人了！」

　「哼！」金牙二嬸面孔變做鐵青，「我做個介紹人，不過積番的陰德，望望天下有情人，都成眷屬。我是立單擔保你兩公婆成世恩愛的麼？」（八）

甜蜜的毒藥

李子桃

那人是誰？

　黛貞一點也不畏羞，歸他多事，又畫龍點睛的對家幹說：「他笑我呢。」

　「笑你什麼？」家幹故意裝不懂。

　「笑我和你親熱。」

　「那人是誰？」

　「姓汪的，」黛貞說。「叫汪佐治。你們不認識？」

　家幹沒有回答，她卻已向那人招手，而且牽着家幹的手過去，給他們介紹，那青年對他笑着點頭，說：「我們見過了！」

　聽到他這樣的話，家幹有點心跳，生怕他說穿了，給黛貞知道，回頭便傳到嫂嫂耳裏；嫂嫂知道了，還怕大哥不知道麼？所以，他便笑一下說：「也許在什麼地方見過面吧，是否在我那個同學的跳舞會？」

　汪佐治想說什麼，幸而一個女孩子過來拉他跳舞，這才把家幹挽救了。

　「學看護容易嗎？」黛貞一邊跳舞一邊問他。

　「誰要學看護？」

　「我。」雖然燈光很暗，但是還可以看到黛貞那張帶笑的面孔。

　「啊，黛貞小姐，像你這樣嬌生慣養的人，恐怕會有點困難，看護的工作，也很吃苦的。」家幹奇怪的看她一眼，「但是，你為什麼會想做看護？」

　「我常常聽人家說，醫生的太太，多數是看護出身，因為醫生都愛看護。」

　「……」

　舞會預算在十二時結束，但是十一時三十分的時候，家穆太太突然走進來，對大家宣佈，舞會要結束了。許多人立刻有不願意離去的反應，他們站着不走，家幹看見嫂嫂走過汪佐治身邊，說了些什麼，汪佐治立刻又拉幾個青年男女說了些什麼，大家才同意走了。不過，有些女孩子仍然不願意的表示反感。

　「真掃興，早知道我就不來！」一個飛女打扮的說。

　「十一點半就散，還算得什麼跳舞派對。哼！」

　嫂嫂對這些無禮的抗議，卻非常的忍耐，不只沒有絲毫氣惱，而且還陪着笑臉。那批人，不久便走光了，剩下黛貞，嫂嫂叫家幹送她回去，趕快回來。

　「大哥快回來呢，我要收拾客廳，如果你回家，看見車子回來了，別慌張，我叫阿三侯你的門，悄悄的回到房間去，明天別對大哥提起舞會的事。」

　他在路上想：「大嫂怎麼知道大哥快回來呢？決不會是大哥先打個電話回來的。」（十四）

小花邊說：是不為也

平畫

　衛生局派來了洗太平地的通知書，小周的太太對小周說，「下星期二我們要洗太平地了，你請一天假回來幫幫忙，否則……」

　小周雖然非常怕老婆，但是他更怕托床板，搬傢俬，洗廚房，和倒垃圾。

　「可是星期二我要上班呀！」小周抗議說。

　「你可以請一天病假。」小周的太太冷冷地說。

　小周不敢置辯，心裏卻在盤算。

　「你不要打算弄甚麼詭計，我會向你的同事查問的。」小周的太太加上一句。

　星期一晚上快下班的時候，小周果然向老闆請假。

　「張經理，我明天想請一天病假」。小周吶吶地說。

　「請病假？你現在仍然龍精虎猛，哼！」老闆瞪大眼睛。

　「張經理，說老實話，我們家裏明天洗太平地……」

　「那更荒謬了，假如洗太平地也可以請假，你來當老闆好了。」老闆跳了起來，「不准！」老闆高聲一喝，全樓震動。

　下班之後，小周哼着非常輕鬆的調子，得意地向同事們溜了一眼，回家去了。

天堂拐記

且仃

三宛撈得惡

　收線後，且仃吩咐勞道化幾句，便即出門去映相矣。否則選中之後，冇相製版，太過難睇。

　到一家映相館，正想上去，忽然發覺這一間太垃圾。門口之櫥中，擺滿女人彩色照片，而此種照片中女人，冇一個有名氣者，看來頗似野雞，不知是否？心想十分不妥。還是到第二間為好。不止話由此對這一間照相館睇低佢幾皮，可能佢地之技術不好。否則那些有名氣之女人何以不幫襯佢也？

　一時間，又不知邊一間照相館好，那一家名之曰第一流？我在街上行一下，總有附近一帶不少照相館。且仃這一個相，第一不同小可，決不可以馬虎。第一流之人要找第一流之照相館，否則界人知道我在第九流之照相館拍照，真是映低身份！

　於是且仃便打一個電話返工廠，問勞道化，勞道化笑曰：「你做過電影明星都不知道邪？」且仃曰：「我之入電影界，不過做臨記耳。」勞道化笑曰：「我教你，有兩間最多女明星去映相者，你去那裏映，包你有身份。」且仃喜甚問之，勞道化於是講出那兩間照相館之名字來。

　且仃收線後，即刻坐的士去那間映相館，一看果然氣派不同。且仃入內，聲言映相，收發處係一個女人，見了且仃並不十分歡迎，忍幾翠，問且仃映什麼相，且仃曰：「當然係眼相，不過我要起時候，要起貨快捷者。」女人曰：「好喇，此則映證照相可也！」且仃曰：「我並不要取證照。」女人曰：「除此之外，冇邊一種快者矣。你想幾時要？」且仃話今晚，最遲明日，如果不行，寧可加工。女人曰：「我地講藝術者，冇辦法加工。你想快，去第二間可也。」

　且仃一肚氣，想走，有一個男人叫住且仃，問女人什麼事？女人告之，這個男人高高瘦瘦，曰：「我地映相非常講究者，照理不約定時間來，我地不映，你先生有心關照，我可以同你做，不過要一個星期至得，此乃最快者矣，我地有好多工作。」且仃曰：「一張相要一個星期，試問你做得幾多生意？」那男人笑曰：「我地有幾千張照片要趕，所以冇辦法。而且我地之人客，個個都了解我地之困難，甚有通融，不催我地者，你先生有去光顧街邊之映相檔，快得至！」且仃氣甚，轉身即走，想起另外一間，就在附近，因此且仃走過去一問，心想如果再話要幾天至得貨，就不映矣。且仃上到去那一間，一個男人坐在攝影室外邊，且仃將來意說明，那個後生仔一連幾聲話得，叫且仃等一陣。且仃問曰：「有人映開相，攝影師未得閒耳。」且仃認為實際，在外邊等。

　無聊之中，翻開佢地之照相簿睇，全部係女人，個個都幾靚，都有幾夠名氣之女人也，不過不見有男人者，甚奇。

　睇完一本又一本，仍然冇乜消息，且仃忍不住又問那個後生仔，佢只係話「就快」，好似去酒樓食飯，你催伙記，伙記之答覆一樣。事實上佢地不敢催佢，你催佢，佢乾回報耳。

　又過了三十分鐘，且仃不能再坐，問曰：「到底要幾時至得？」（二〇七）

小啟

　本版自明日起增刊猜中有獎的「猜謎小說」，暫定三日刊出一次。辦法如下：

　（一）每一「猜謎小說」謎底保留三日，於下一「猜謎小說」刊出時揭曉；

　（二）每次獎額一名，猜中者由本報奉贈獎品（書刊、報紙或書籍）。

　（三）猜中辦法每次採用事先指定號數得獎，（例如共有二十人猜中，如先指定第五號猜中者得獎，這次獎金即給予第五號猜中者。）凡參加此一遊戲的來信均由我們編號依次拆閱，猜中者亦依編號順序整理，以便確定誰人獲獎。

一個蘇聯人遊香港（上）

（蘇聯）S·卡斯洛夫作

「街道常常都是擁擠的，當地居民開玩笑地說，警察管制的不是汽車交通而是人羣，他們盡力給汽車找機會擠過去。」

從廣州搭火車到九龍只要幾個鐘頭就到了，火車沿着海岸一片狹長地帶前進，經過許多山洞和橋梁。從車廂望出去，我們看見小山上有許多綠油油的方形稻田一級一級的排列着，我們看見海灣裏密密的擠滿木船。九龍的鐵路實際上與海接觸了，天氣非常涼爽——溫度徘徊在攝氏十和十五度之間。

我們在酒店住下時，天已經黑了。由陽台望山去，景色美麗：對岸，維多利亞城坐落在香港島上。它的中英文的霓虹管廣告、停泊在港內的船隻的燈火、從山坡一直伸延到山頂的連串燈色，在海峽的黑暗水面上反映出來。早晨，這種幻像不見了：坐落在我們前面的維多利亞城和九龍好像是一座受到干擾的巨大蟻山，現在營營擾擾的活動起來。

那一片位於峻急斜坡與海水之間的狹長地帶，有着許多曲曲折折的街道，擠滿了各種膚色的人羣。街道常常都是擁擠的，當地居民開玩笑地說，警察管制的不是汽車交通，而是人羣，他們盡力給汽車找機會擠過去。

維多利亞城中心全是一些高高的辦公大樓——銀行、保險和船務公司、商行——它強烈地令人憶起一個英國的城市，或者因爲大多數招牌都是英國一些大商行的分公司。香港上海匯豐銀行大廈的門口有一對銅獅子，這是英國勢力的象徵。鄰近有些美國大銀行和公司的寫字樓。

顧客不多

地下有許多商店，窗櫥廣告很精巧。但是顧客甚少，店裏所有的貨物大多數很少人買或沒有人買——打火機、頭巾、香口膠、墨水筆、廉價的胸針和鑲有假石的戒指。這些貨品大多數都印上「美國製」的字樣。

在街上走走也不是一件簡單的事。從你離開酒店的時刻起，你就給一大堆人力車包圍住了，爲了一點點的微薄報酬，他們準備把你帶到任何地方去。他們不屈不撓的跟在外國人後面，說服他，說是坐車常常好過走路。他也遭受乞丐包圍，其中大多數是孩子，如果他給一個乞丐一毫子，其餘的乞丐就會更加落力追着他。店員互相大叫盡力誘引顧客。街上的小販叫喊得更大聲，擦鞋童子確確實實是用掃腳去攔截行人的！這不是一種十分愉快的景象——在香港，一個人一日兩餐是很難得到的。

海軍基地

有些街道是從城中心往山坡高爬的，這些街道狹窄，配有一些傾毀、頹壞的房子和商店，稠密得令人驚訝。這是工人住宅區。

我們登上一條盤旋的環繞維多利亞山頂的公路，那是海島的最好的地點。公路兩旁盡是豪華別墅、舒適的花園洋房、幽靜的餐室和咖啡室、燈火通明的車站。這是商人、英國官員和一些有錢遊客的居住地方。我們看見一個告示這樣寫着：「此是私家路，不得闖入，如違送官究治」。從山頂望下來，維多利亞城、城郊和海港盡入眼簾。海港忙碌，充滿着拖船、小電船和木船。香港——九龍的渡海小輪每天運載二十多萬人和幾百輛汽車。港內停泊有大郵船、貨輪和軍艦，因爲香港不但是一個大商業港而且也是一個海軍基地。一些在中國海岸和美國佔領下的台灣周圍活動的美國艦隻常常來香港寄泊。

李察鐸和兒子

英國電影演員李察鐸最近到荷里活拍「叫做彼得的人」，他在拍外景的時候抽空陪他帶在身邊的兒子玩。該片的女主角是珍妮花鍾絲，導演是亨利高士打。（容）

影人影事

★吳楚帆、紫羅蓮、李月清和攝影師姚海崙等一行數人，於本月二十九日乘機飛往日本，預定在日本逗留的時間是三個星期左右。他們此行是去拍戲的外景。中聯同人爲歡送他們飛日，特於二十八晚在翡翠餐廳開仔設餞行。

★左几導演的「余之妻」，全片大致已拍了十八個工作日，該片是由吳楚帆、紫羅蓮、梅綺、周坤玲、黃楚山、王鏗、余美華等聯合主演的。周坤玲休拍頗久，這是她近兩三年來重上銀幕的第一部戲，紫羅蓮拍完這部戲即飛日，回來之後便要替中聯拍「膽」了。

★夏日降臨，海灣沙灘已出現了弄潮兒，過慣水銀燈下生活的影人們，似乎也按捺不住，正在計劃標投泳棚，準備過好這個暑天。參加投泳棚的影人有李清、吳回、張活游……等多人，中聯公司亦打算投一泳棚，供工作人員們假日游水之用。

★吳回導演的「長生塔」，是山聯公司的第二部出品，斷斷續續的已拍過好幾天，演員張活游和白燕在小休中，無戲一身輕。該片的故事是發生在民初時代，所以演員穿的衣服相當別緻。片中那個塔，是在新界元朗附近，以後拍到時，我們便可以看見它。（鈴）

吳楚帆赴日拍外景　動身前中聯滑一交

★就在吳楚帆飛日的前一天（廿八日）下午二時左右，他因事到中聯的寫字間來，在剛踏入門口時，突然一滑，只聽得砰然一聲，便見他倒在地上，把小腿也跌傷了。原來中聯的寫字間昨天才打過蠟，所以滑了一點，穿皮底鞋而不小心，就很容易吃虧。吳楚帆表示以後上中聯寫字間非穿膠鞋不可，有位朋友則打趣地認爲不必，只須在門口掛上一個「小心地下，以免滑倒」的牌子便可，引得大家都笑了起來。

今日廣播音樂

歌劇「金雞」中的一段

王世俊

今晚七時，香港英語電台有一連串名曲的廣播，其中有三首是李姆斯基—柯薩柯夫的名曲：「西班牙隨想曲」、「大蜂疾飛」及歌劇「金雞」中的一段「道頓王之舞」（Dodon's Dance），這都是值得聽的佳作。「道頓王之舞」廣播的機會好像少些，知道的人也不多。

「金雞」的題材出自俄國詩人普式庚的一篇童話，那是一篇諷刺的，幽默的，富於哲理的作品。它的諷刺對象是皇室裏的人物。故事的大略如下：

有一個糊塗國王道頓，終日昏睡作樂，朝內的文武官員互相傾軋，幾至內鬨。那時來了一位術士，帶來一隻小金雞。他對國王說，那金雞可以預知敵人從那個方向打來。國王答應給術士任何報酬。有一天金雞叫了，國王遣兩個兒子去應敵，自己却在夢裏和宮女調情。金雞又叫了，無人可派，不得已國王自己出馬上前方。在前方不見敵跡，只見兩個兒子自相殘殺而死。當晚，他瞧見麥地裏鑽出來一個美女，他把她看得是晒大浪。那術士也要那美女做交換金雞的代價。國王怒把術士用拐杖打死。金雞從旗竿上飛下來，在國王的光頭上猛啄，把國王啄死了。

這歌劇是李姆斯基—柯薩柯夫六十二歲時開始寫的，歷時兩年才完成，該年他就去世了。他沒有看到該歌劇的演出，因爲彼得堡及莫斯科的當局都下令禁止演出。柯薩柯夫在信上說：「檢查官做事太不自量力了，他居然敢禁止普式庚的詩句」。我將在報上揭發這種檢查制度令人不齒的某些學者看來，認爲這歌劇在西方國家是荒誕的。其實這段詞：「神話原是作者早就加上了本不眞實的，但它却有一種暗示……」

「道頓王之舞」是發生在第二幕。當他被美女迷住了時，美女強他要他一起共舞，他自殺依從。美女叫士兵們佢看，她把他的盔甲脫去，在他頭上繫塊手巾，往他手裏塞一把小扇子，再把他鬍子往上盤，堅在手巾下面。美女手拿鼓，敲着節拍，要國王按拍子跳舞，同時唱道：「翹起你的鬍子像一個勝利者。聽着，再向前挺三步。要像一條金魚，隨波上下，蝦蟆居然想吃天鵝肉。蹲下你的腰，頭不要擺，搖動你的扇子……旋轉，旋轉，直到把氣喘斷了。」國王越跳越急烈，醜態百出，士兵們都羞得掩住了臉不敢看。最後，國王旋轉得暈倒下去。音樂也至此而停止。

我沒有愛人

高小胡

我到現在還沒有愛人！我恨自己不該用印象派的眼光去選擇對象；也怪自己太缺少了應有的勇往直前，再接再厲的精神。

有兩個少女，都是我心目中想培養成愛人的對象，我也確把她們中之一位當成未來的愛人。

是我的好友陸鬱和焦琪他們倆，看到我近來現出了生命力在逐漸衰退的跡象，好心的給我介紹女友。起先是老陸把他年輕的醫術先生鄺小姐介紹給我。在我和鄺小姐會面時，我看到了她的女友洪小姐，經過我的印象派的觀察法，她的影子立刻深印入我的腦中了。次日，我對老焦說，我夢見了洪小姐向我微笑。老焦也在急着找愛人，他承認對洪小姐的印象也是極佳的，且表示願意支持我多接近洪小姐。這雖然說不上是我的目標轉移了，但老陸警告我說，我這樣做可能使鄺小姐感到是把她當後備軍。

在接近期中，我不夠勇敢和熱情。有一次，大家一起玩，洪小姐拿一本厚書顯得很吃力，我旁若無視，倒是老陸能行，自告奮勇地代她拿。老陸和老焦製造了機會讓我陪送洪小姐回家，在電車上我却不敢和她並排而坐，也不敢約她下次會面的日子，更怯於問她在那兒工作。所有和她接近的機會，都是老陸和老焦給我安排的。

五個月過去了，我逐漸看出我的初次印象是不可靠的：她沒有鄺小姐那樣，在思想上及興趣上都和我更爲接近些。最近有幾次在路上遇見洪小姐，她掉頭避開我。老焦給我分析，認爲是我不夠熱情，所以她對我不感興趣。有一次我打電話給鄺小姐，想到她家裏坐坐，她也不大理我。老陸給我分析說：他從她語氣中得知，她是覺得我把她當成後備軍，使她十分不能忍受。即使我沒有這居心，客觀上是令人如此感覺。

眾議院

議題：學生因何變阿飛？

小心啊，他要變了！

長舌夫

學生變阿飛，粉筆先生指出係由家長放任，有一部份理由。係由學校放任，亦有一部份理由。直言堂先生暗示是眞理由矣。將兩部份理由合埋來說，乃與教師對子弟和學生管教不關心，才會使他變阿飛。我的意見是家長與教師關心一下，學生是不容易變阿飛的。

學生變阿飛，係由漸變者，決非如孫悟空，搖身一變，變成阿飛。學生變阿飛，先由頭變起，如果貴子弟貴學生，忽然把個花旗裝留長，吹個大波，再不管他，於是由頭變落去矣。他將出錦頭，假借名義，向家長眾金錢，若果得手，則其衣裝漸漸改變，變成牛仔狀。所以有關心子弟學生之家長與教師們，一發覺其頭髮變樣，馬上防微杜漸，先用強迫辦法，勸令其將長頭髮剪去，最好改成一個陸軍裝。再留心其行動，看看其功課，調查其行得埋之同學是否係阿飛？多數係阿飛，則採用直言堂先生之主張，馬上轉過別間學校，包冇攞板一個學生變阿飛。

「准飛」者，必先由「准飛」變起。「准飛」即向無阿飛之行爲，但已對「准飛」之模樣。家長與教師，明明看在眼內，並非不知，只是以爲無傷大雅，不加理睬，及至變成阿飛時，欲加以管束，已無能爲力。教師們，看看你們個頭殼有冇變化？家長們，看看你們的子弟個頭殼有冇變化？如其有之，小心呀老友，他要變了。

太平山打油詩

壺油翁

求雨

甘霖求向海龍王　村愚無知鬧欲狂
海水欲求容乜易　沙灘一望水茫茫
既說龍王在海中　求來鹹水有何功
無非神棍當行運　汝自求龍佢唔龍
求雨祈神若果靈　當堂氣爆彼乾水
兜班大帝兩無佬　必把專家嚇一驚
求雨能成亦有之　清明相距不多時
若逢塞雨紛紛下　總算歸功個祖師

搬家十二次

「獨身者之歌」之三

司馬牛

多年以前，我們就有「長安居大不易」的感慨了。這種情形，於今爲烈。譬如以香港來說，一個能力薄弱的獨身漢，要找一間較合理想的房間，那是非常不容易的事情。有電台的廣播聲，孩子們的打牌聲、嘈雜聲，以及馬路上傳來的車行聲，……我，自從光復以後，來香港以後，前後搬家十二次之多。獨身漢搬家，就像老鼠搬竇一樣，是用不着化多大工夫的。

我覺得，搬家次數一多，使我有一點新的感覺：第一，它可以換一換新的環境，認識一些新的人（鄰居）；第二，可以借此機會大大清理一番。而每一次搬家，我的收藏品都多一些。當我發覺收藏的東西越來越多時，我便會感到某種心靈的滿足了。當然，我並不獨你多多搬家。能夠找到一個清靜的住所，一勞永逸，就不必多費工夫了。只要加強你的信心——我這樣說，你總可以找到一間較合理想的房間。譬如我，經過十二次搬家以後，終於讓我找到一間幽靜的屋子。

屋前有水，有橋，所謂「小橋、流水、人家」，環境佳而費用低，正合我的理想。至此，我自然毋需再搬家了！獨身漢搬家的容易，誠然會使「有家室的人」不勝羨慕之至的！

偵探小說與後窗

影談

姚嘉衣

前幾天有一位朋友請吃飯，在席上和一位寫小說的朋友大談電影「後窗」與偵探小說。原來我小時候愛看的許多外國偵探小說竟是他翻譯的。後來我們談到蘇聯的驚險小說以及蘇聯文藝批評家對於偵探小說的評價問題，從翻譯談到了創作，我們都覺得，中國小說家筆下並沒有寫出很成功的偵探小說來，也沒有拍成什麼有趣的偵探片。

以前有人說過偵探小說在中國不發達的原因，在於中國的官老爺審案子向來很少講人證物證，把犯人提來打一頓屁股，上一番夾棍，不問有罪沒罪，有錢的放了，沒錢的關了，偵探小說中那種細緻的破案過程，在中國的衙門中是用不着的。在國民黨統治時期，這種情形並沒有多大改變，當時有兩句話描寫法院中的實情，叫做：「有條有理，無法無天」。所謂「條」，是金條，「法」是法幣。在這種情況下，偵探小說自然是發達不起來的。

偵探小說發生於資本主義高度發展之後，許多人認爲美國小說家那篇「瑪格路的謀殺案」是偵探小說的祖先，那一篇小說中有一個人被謀殺了，從他的死狀看來，兇手一定力大無窮。當時有許多人聽到兇手說話，英國人好像聽到他說西班牙話，法國人好像聽到他說德國話，德國人好像聽到他說印度話等等……引起了許多猜測和推想，後來調查出來，原來兇手是一隻猩猩，牠發出吱吱喳喳的亂叫，聽見的人不懂，就以爲是在說一種古怪的外國話。

歐洲在封建時代偵探小說也是不會發達的，那時封建貴族可以隨便把人逮捕殺害，並沒有偵查和根據證據來判決的可能。我國的「彭公案」、「施公案」、「包公案」也有一點偵探小說的味道，但其中所描寫的破案方法之胡鬧與神秘，與現代的偵探方法是大不相同了。

偵探片與偵探小說的情形完全一樣，也必須在一個特定的社會背景中才能發達起來。前幾天看了「後窗」，當時我覺得，這種事情只有在資本主義社會中才有。如果在封建社會，占士史超域打個電話報告警察，警察破門到對面房子中一查就萬事大吉，用不到這樣費事；如果在新的正常社會中，丈夫與妻子意見不合可以順順利利的離婚，根本不必出之謀殺。只有在私有財產制度非常發達，犯罪事件經常發生的社會中，偵探小說和偵探影片才會有它眞實的社會背景，才會得到讀者和觀眾的喜歡。

在美國，黑人從來不會成爲偵探片的主角，因爲如果他是嫌疑犯，那麼捉來一頓私刑，不問是非，吊死了事，何必多費手腳去偵探。因此美國的社會局勢發展看來，偵探片恐怕一定要日趨下坡，因爲卡萊古柏之流的硬漢辦法愈是流行，那麼遵法的偵查辦法還沒有必要。

棋國爭雄錄

楊官璘

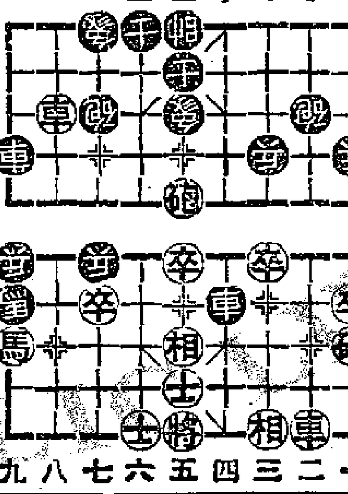
屠景明（先和）楊官璘

（一九五五年三月弈於廣州）

砲二平五	馬八進七	馬二進三	車九平八
車一平二	馬二進三	兵三進一	卒三進一
馬八進九	卒一進一㊀	砲八平七	馬三進二
馬三進四	象七進五㊁	馬四進五	馬七進五
砲五進四	士六進五	砲五退一	馬二進一
車九平八	車八平六	車八進三	卒一進一
砲七平一	車一進三	士四進五	砲二平三
相七進五	車六進六	兵五進一	卒三進一
車八進四（如圖）			

㊀註：是局屠方先手擺中宮砲，進三路兵活通右翼馬，以採攻勢。楊方初擬以屏風馬禦打，殆屠方馬八進九之後，楊方却走着邊卒，爲屏風馬很少見的一種開局法。㊀如改走砲八平六，則楊方砲八進二巡河，砲六進四，卒一進一渡河，兵九進一去卒，車一進五去兵，砲六平七捉象，砲二進五捉馬，車二進二，雙方對攻。㊁若改爲馬四進六，則楊方車一進一出橫車，屠方的河上馬，不能逞威，所以進中線搶兵爲佳。㊂如改走相五進七去卒，則楊方車六退一捉中兵，中砲受制，所以屠方進車轉砲，準備以砲打邊卒，可搶攻勢。

黑方楊官璘



紅方屠景明

（國友按）楊官璘在這次對賽上海象棋名手何順安、屠景明兩人時，第一場就把屠擊敗後又勝一局，在賽了五局中，楊以二勝三和，以定了勝局。即使最後屠勝回一局，也是輸定了，所以屠這次比賽的成績，恰和以前我的推測一樣。

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時50分	上午 6時55分	上午 8時
7時44分	8時50分	7時26分	8時31分
8時47分	9時51分	8時25分	9時29分
10時	11時 6分	10時10分	11時14分
11時25分	中午12時30分	11時43分	中午12時47分
中午12時31分	下午 1時36分	下午 1時45分	下午 2時52分
下午 2時08分	3時10分	2時46分	3時52分
4時27分	5時30分	3時40分	4時44分
5時23分	6時26分	4時17分	5時10分
6時24分	7時29分	6時02分	7時08分
8時10分	9時13分	7時50分	8時55分
10時	10時59分		

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 / ·54	英德	24 / 6·11
22·44 / 23·01	韶關	23 / 4·01
8·32 / 45	郴縣	30 / 23·15
7·14 / 33	衡陽	54 / 19·37
22·08 / 20	醴陵	5·02 / 4·50
5·47 / 6·02	金華	27 / 21·12
10·12 / 31	杭州	17·02 / 16·47
14·30	上海	18·0

註：本月內途變日由廣州開往上海

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14·49	11·38	武北	4·40	19·50
21·25 / 41	16·50 / 17·05	岳陽	27 / 23·11	54 / 12·39
2·04 / 19	20·29 / 42	長沙	27 / 19·14	24 / 8·11
3·59 / 4·15	21·57 / 22·12	株州	58 / 17·43	28 / 6·19
8·06 / 22	1·10 / 27	衡陽	47 / 14·29	23 / 2·06
2·40 / 52	4·49 / 5·03	郴縣	11·00 / 10·46	43 / 21·29
18·16 / 33	9·50 / 10·10	韶關	6·13 / 5·53	16·00 / 15·40
1·40	15·35	廣州	23·55	8·30

韶關開往廣州：6·45、14·15　廣州開往韶關：2·45、19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	18·52
8·46 / 8·48	新塘	17·47 / 17·45
9·38 / 9·56	石龍	16·54 / 16·42
10·51 / 10·56	樟木頭	15·42 / 15·37
12·17	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公眾假期改開下午五時　佛山輪逢週六提前開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
賓永山丸	Hoeisan Maru	歐洲曼谷	31日	美邦
雅打總統	Pres. Arthur	美國日本	31日	總統
海洋郵	Ocean Mail	日本	31日	福來
利百路	Liberal	釜山	31日	華商
飛行貿易	Flying Trader	美國歐洲星洲	31日	和提
海興	Hai Hing	日本	31日	多利順
邊那打	Benalder	英國星洲	31日	洛士利
恒生	Hang Sang	山打根	31日	渣甸
銀花樹	Silverash	日本	31日	渣華

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
夏美蓮	Hermelin	日本	31日	多利順
岳拉	Oshla	星洲錫蘭喀喇蚩	31日	鐵行
雅打總統	Pres. Arthur	岷城星洲環球	31日	總統
淺香山丸	Asakasan Maru	基隆日本	31日	美邦
海洋郵	Ocean Mail	岷城	31日	福來
英基蓮	Inchkielda	星洲	31日	僑利
夏刺奇士	Herakles	檳林	31日	華林

入口船期預告

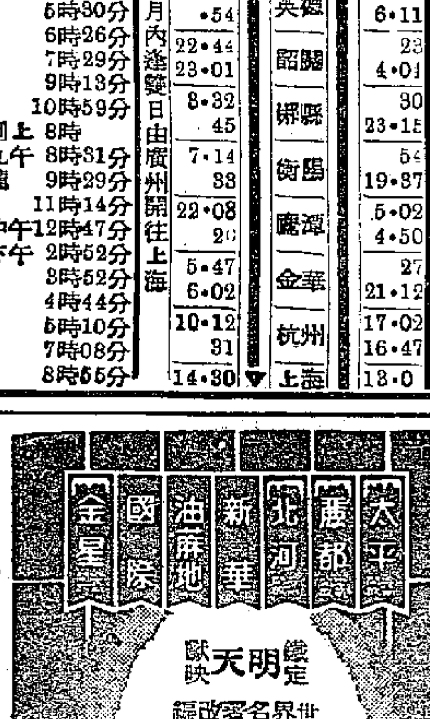
船名	西名	開來埠名	日期	公司
喀啦嗤城	City of Karachi	美國岷城	1日	銀行
樂生	Lok Sang	星洲曼谷	1日	渣甸
湄南	Mei Nam	歐洲西貢	1日	法郵
民興	Elsbeth	西貢金邊	1日	順昌
湖北	Hupeh	天津上海	2日	太古
大立寶	Talabot	歐洲星洲	2日	多利順
約翰馬士基	Johannes Maersk	岷城	2日	捷成
大偉健	Daviken	曼谷	2日	捷盛行
燕子模	Inchwell	山打根	2日	捷順

出口船期預告

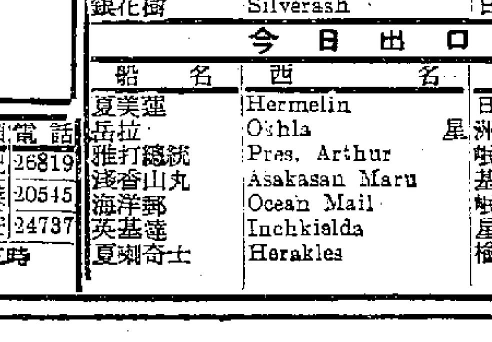
船名	西名	開往埠名	日期	公司
海興	Hai Hing	星洲仰光	1日	多利順
興中	Hsing Chung	釜山	1日	德和
福建	Fukien	岷城澳洲	1日	太古
賓永山丸	Hoeisan Maru	日本	1日	美邦
海安	Hai An	沖繩	1日	維記
銀花樹	Silverash	岷城南非南美	1日	渣華
澳其加碧琪	Ogeka Bakke	日本美國	1日	鐵行
太平	Tai Ping	日本	1日	太古

九龍城 國際 即日四場 十二點 兩點 七點 九點半
法國出品 伸名小說改編 大不朽名著
茶花女 "CAMILLE"
法國影后 米蕾芝蓮 主演
五點映 紅冠羈鳥 沖冠一怒
復活 明天首映

本片紅星今午三時半至四時半，仍假麗的呼聲及澳門綠村電台播演「復活」電影故事，請屆時收聽。

太平 廣都 北河 新華 油麻地 國際 金星
明天獻映 世界名著改編 後定

復活 Resurrection
出場序 張瑛 紅線女 歐陽儉 余幹之 改編 導演 …

太平 麗都 北河 新華 油麻地
最後今天
巴金先生：繼「家」「春」「秋」後又一名著搬上銀幕
寒夜
吳楚帆 白燕 黃曼梨 李清 馮峯 黃楚山 李月清 主演
監製 吳楚帆 導演 李晨風
中聯電影企業公司出品 中聯電影企業公司發行

國泰 加映 今日中國 第三十二號
國泰 最後四場・決不展期 第一百零七天映 時間：二時三十分・五時十五分・七時三十分・九時四十分
與 梁山伯 祝英台 彩色鮮艷 字幕 門票照舊

內容包括：今日中國 新建工程・水下捕魚・豐收蔬菜・機器割麥・消滅蝗蟲・新播育種・……等
即日 十二時早場放映 快樂的競賽 二度收起座碼價

東方 請即日早場放映 特藝七彩 渾戰死亡谷 "WAR PAINT"
今午十二時半大名片 一片冰心
皇后 安樂 今天最後 職業神槍手 THE BOUNTY HUNTER
美國無敵連環槍！ 鐵馬雲裳
今晚仍在 普慶 盛大獻演
紐約大世界 春迷蝶粉 LILACS IN THE SPRING
國泰 梁祝 原班人馬演出 魯迅原著改編 祥林嫂 新聞週報第三十八號
金城 明天聯映 長城王牌鉅片 大兒女經 紅人
高陞 大觀園 電話 27189 鴻圖大展 小情僧 龍躍鱷魚潭 新金絲蝴蝶
利舞台 即日獻映 荒漠孤軍 全部七彩
死光塔 千萬軍馬 轉瞬成灰 原子砲 射擊飛機 無影無聲